punto blanco
ompas
uy finas

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DEMARZO DE 1952
AÑO XXIX- Nº. 8.029- LA PAZ, BOLIVIA SABADO 8 DE NOVIEMBRE DE 1980- 14 PAGINAS- $b. 4.00

use chompas punto blanco

Abadán está sitiada, Irak espera la rendición iraní

Médicos iraquíes se esfuerzan por salvar la vida del ministro de petróleo iraní, capturado en una emboscada.- Violentos combates en distritos orientales de Abadán.-Fueron bombardeadas varias posiciones iraquíes, según agencia PARS

VISITA A LAS TROPAS.- Mahshahr, Irán, 7 (AP).- El Presidente de Irán, Abolhassan Bani Sadr (con anteojos), visita a las tropas iranies al Oeste del centro petrolero de Abadán. Pese a la guerra con Irak, Irán está en condiciones de asegurar en el futuro el suministro de petróleo a Europa Occidental, y en particular, a España, según declaraciones de un alto funcionario iraní (Radiofoto AP).

BEIRUT, 7 (AP).- Los médicos iraqueses se esfuerzan por salvar la vida del cautivo Ministro de Petróleo de Irán que padece de "hemorragias generalizadas causadas por graves heridas", que sufrió en el frente de batalla de Abadán, informa hoy la prensa iraquesa, pero Irán denunció que el ministro fue torturado.

La versión iraquesa de que Mohammad Jawad Baguir Tonguyan, de 30 años, resultó herido cuando fue capturado hace una semana causó sorpresa porque en una filmación de la televisión europea en su cautiverio parecía tener buena salud.

Una declaración del Ministerio de Relaciones Exteriores iraní transmitido por radio Teherán afirmó que los iraqueses torturaron a Tonguyán "hasta llegar a poner su vida en peligro" y pidió la intervención internacional para lograr su liberación.

Irak informó también que su infantería encabezada por tanques y respaldada por helicópteros artillados mató a 60 iranies y experimentó 21 bajas en operaciones destinadas a "estrechar el cerco" de Abadán, al entrar hoy la guerra en su cuadragésimo séptimo día.

Radio Teherán admitió que se libraban violentas luchas en los distritos orientales de Abadán después que las tropas iraquesas cruzaron el río Bahmanshir hacia la sitiada ciudad, con una enorme refinería de petróleo, en el norte del Golfo Pérsico. Pero sostuvo que las fuerzas iranies resistían y habían matado a 90 iraqueses.

El Primer Ministro iraní Mohammed Ali Rajai visitó el Frente y dijo que los aviones de su país bombardearon varias posiciones en Irak, según informó la agencia oficial PARS.

Afirmó que 660 iraqueses fueron muertos en las luchas en Susangerd, el último baluarte iraní en Shatt El-Arab, cuya captura daría a Irak el completo control del estuario que constituye su única salida al Golfo Pérsico.

El comando de Teherán señaló también que los franco-tiradores y artilleros próximos a Khorramshahr, en poder de Irak, impedían a los invasores tomar el puente sobre el río Karum que conduce al acceso sur de Abadán.

Pero el corresponsal de The Associated Press Alex Efty y otros periodistas llevados a Khorramshahr por los iraqueses dijeron que sólo estaló una granada de artillería iraní durante las cinco horas que pasaron en la orilla norte, del otro lado del puente, y que no causó daño.

"Podemos cruzar inmediatamente el río hacia Abadán si eso quisiera hacerlo y capturar sin dificultades Abadán y su refinería", dijo el coronel Ahmed Hashim, comandante iraqués de la región. "Pero como hemos rodeado completamente la isla de Abadán, nuestros dirigentes políticos prefieren debilitar al enemigo hasta obligarlo a rendirse", agregó.

Según el comandante, un par de intentos de contraataque de los sitiados iranios habían fracasado.

Irak se ha lanzado a esta guerra para readquirir control soberano total sobre el estuario de Shatt El Arab, que compartía anteriormente con Irán. Irán dice que no habrá siquiera perspectivas de negociaciones de paz hasta tanto las tropas iraquesas invasoras se retiren totalmente del territorio iranio.

DIA DE SAN CARLOS.- Ciudad del Vaticano, 7 (AP).- El Papa Juan Pablo II y el Cardenal Carlo Confalonieri, Decano del Sacro Colegio, se abrazan durante la visita que los 32 prelados residentes en Roma, efectuaron al Papa el 2 de este mes, en ocasión de la fecha del onomástico de Su Santidad. El Papa se llama Karol, que es equivalente a Carlos. Ese día se celebraba el Día de San Carlos Borromeo (Radiofoto AP).

oicot diplomático en Moscú a desfile onmemorativo de revolución soviética

MOSCU, 7 (AP).- La ón Soviética exhibió su poderío militar, re el que se contaba un vo vehículo que cree es zado en Afganistán, en esfile efectuado en La za Roja con motivo de celebración del se- ésimotercer aniver- o de la revolución hevique, y advirtió tra los "esfuerzos del erialismo por lograr la remacia militar".

Sin embargo, el Minis- de Defensa Dmitri F. inov, en su discurso e la multitud asistente desfile, no mencionó resamente al Presiden- electo de Estados dos, Ronald Reagan, en ha hecho hincapié en fuerza militar de su s.

Los embajadores de Estados Unidos, de la mayoría de sus aliados de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), así como de Japón y China, boicotearon el desfile --tal como lo hicieran en ocasión de las celebraciones del Dia del Trabajo--, como señal de protesta por la intervención militar soviética en Afganistán.

Ustinov, que acompañaba al Presidente Leonid I. Brezhnev y a otros dignatarios que presenciaron el desfile de 5.000 soldados, tanques, armas de artilleria y proyectiles dirigidos que se desplazaban por la gran plaza profusamente decorada, en medio de un fuerte viento y temperatura bajo cero, dijo a las tropas "Las fuerzas de la OTAN, se oponen a la tendencia pacifista en la politica internacional".

"Las actividades de los enemigos de la paz", expresó, "exigen nuestra constante vigilancia y el fortalecimiento del potencial de defensa del estado soviético, a fin de socavar los intentos del imperialismo por lograr la superioridad militar. Las Fuerzas Armadas Soviéticas tienen todo lo necesario para asestar una aplastante respuesta a cualquier agresor".

Agregó "las Fuerzas Armadas sovieticas, junto con los fraternales ejércitos de los paises de la fraternidad socialista, están siempre dispuestas a cumplir con su deber patriótico e internacional".

En el desfile militar, que se efectúa anualmente, se presentó un nuevo transporte blindado de personal que se cree es utilizado en Afganistán dijeron observadores, y participaron unos 220 vehiculos así como una variedad de armamentos de gran poderio.

Tras el despliegue de elementos bélicos, marcharon cientos de miles de trabajadores moscovitas portando centenares de banderas rojas y estandartes, asi como retratos de las autoridades soviéticas, e intervinieron carrozas alegóricas en alabanza de las politicas soviéticas.

Todo ello, bajo la mirada de un gigantesco retrato de Vladimir I. Lenin, fundador del Estado soviético, amenizado por la resonante música de marchas marciales grabadas.

Por su parte, Brezhnev, de 73 años, habló luego de una recepción brindada en el Kremlin, a la que asistieron funcionarios soviéticos y diplomáticos extranjeros, entre otras cosas, se refirió a la confianza de los pueblos soviéticos en "su fuerza y su activa labor para una paz estable (asi como) su trabajo creativo por el bien del comunismo", informó radio Moscú.

Y aseguró que la Unión Soviética "mantendrá siempre el curso pacifico en su politica exterior, y se opondrá decididamente a la carrera armamentista y a las aventuras militaristas, y apoyará la beneficiosa cooperación de todos los paises".

Maniobras de EE.UU. en Egipto

WASHINGTON, 7 (AP).- Un batallón de tropas de asalto en helicóptero será transportado por aire a Egipto la semana próxima, para participar en las primeras maniobras de una nueva Fuerza de Desplazamiento Rápido (FDR), anunció hoy el Pentágono.

La fuerza de 1.400 hombres, que incluye infantes de la División 101 transportada por aire, apoyados por ocho aviones de guerra A-7, de la guardia Aérea nacional en Nueva México, representa sólo una pequeña parte de la fuerza FDR, de 200.000 hombres que se organiza para defender los intereses de Estados Unidos en el Golfo Pérsico, y en otras remotas áreas.

El general Volney Warner, que supervisa el contingente militar especial, señaló en una entrevista reciente que "sería erróneo", pensar que el ejercicio llamado "Estrella Brillante" es una demostración de la capacidad de Estados Unidos de proyectar importantes números de fuerzas y equipos a través de miles de kilómetros hacia el Medio Oriente.

Debido a una escasez en envios estratégicos por aire y por mar, dijo el general Warner, Estados Unidos no podrá proyectar quizas hasta dentro de cinco años, una fuerza lo suficientemente numerosa y perfrechada como para enfrentar una seria amenaza soviética en la region del Medio Oriente, Golfo Pérsico.

Sin embargo, Warner dijo que el ejercicio, que es la primera aparición de tropas norteamericanas de tierra en Medio Oriente en más de 20 años, representa "un indicio de que podemos proyectar por lo menos una fuerza pequeña y que tenemos la firme intención de proyectar una fuerza capaz".

El transporte para trasladar la unidad del ejército sus armamentos, sus helicópteros de ataque con proyectiles dirigidos, y los nuevos helicópteros de transporte Blackhawk, requerirá unos 50 vuelos.

El grueso de las fuerzas arribará al aeropuerto al Oeste de El Cairo los dias 12 y 13, de noviembre, y luego se dirigirán a la zona desértica para efectuar ejercicios conjuntos con tropas egipcias.

Estos ejercicios de unas dos semanas de duración luego de los cuales las tropas norteamericanas regresarán a Estados Unidos, dijo el Pentágono, incluirán operaciones de asalto aéreo, maniobras de ataque diurnas y nocturnas y operaciones defensivas.

Medio siglo en Bolivia

Conferencia Episcopal destaca la misión agustina en nuestro país

La Conferencia Episcopal de Bolivia ha expresado su complacencia por los cincuenta años de permanencia en el país de la Orden de San Agustín y su incansable labor de evangelización durante ese tiempo.

El Secretario General de la Conferencia Episcopal y Obispo Auxiliar de Sucre, Monseñor Alejandro Mestre, ha dirigido a la mencionada Orden religiosa, una conceptuosa nota de felicitación cuyo texto es el siguiente:

"La Paz, 7 de noviembre de 1980

Rvdmo. P. GUILLERMO SAELMAN OSA
Provincial de los Padres Agustinos
Presente.

Muy Reverendo y apreciado P. Provincial:

Al cumplirse los 50 años de la llegada a Bolivia de la benemérita Orden de los Padres Agustinos, el Episcopado Boliviano no puede hallarse ausente en tan fausto acontecimiento.

Por eso, Reverendo Padre, los Obispos de Bolivia, mientras dan gracias a Dios por ese don especial hecho al país, tienen el agrado de dirigirse a Usted y a sus religiosos, por mi intermedio, para expresarles su más cordial felicitación y agradecer a la insigne Orden de San Agustín la incansable y fructuosa labor que han realizado en distintos campos de apostolado durante el largo periodo de 50 años de permanencia en Bolivia.

Formulamos nuestros más sinceros votos para que los religiosos agustinos sigan haciendo el bien en nuestra Patria, en unión con la Jerarquia Eclesiástica, con esa entrega callada y sacrificada de la que han dado ejemplo hasta ahora.

Pedimos al mismo tiempo al Señor y a la Virgen Santisima que derramen abundantes gracias y bendiciones sobre Usted, sobre los queridos religiosos agustinos que trabajan en Bolivia y sobre toda la benemérita y apreciada Orden de San Agustín.

Cuente, Reverendo Padre Provincial especialmente en esta solemne ocasión, con la gran estima, el afecto y las oraciones del Episcopado Boliviano.

Por mi parte, me es muy grato reiterarle mis sentimientos de aprecio y fraternal afecto en el Señor.

✠Alejandro Mestre,s.j.
Obispo Auxiliar de Sucre
Secretario General de la CEB".

n México se realizaría la eunión norte-sur de 1981

VIENA, 7 (AP)-- Ministros de Relaciones eriores y diplomáticos de once paises Industizados y del Tercer Mundo comenzaron deliberaciones sobre una conferencia bre de Jefes de Estado señalada para el próximo, casi seguramente en México, a e reanudar el estancado diálogo norte-sur.

El Presidente mexicano José López Portofreció a México como sede de la conferencumbre, que, en opinión de los gobernantes cidente, debería incluir a representantes s más de 25 paises.

E. un intervalo el Canciller austriaco no Kreisky, que presidió la reunión en el cio Hofburg, dijo que juntamente con ez Portillo y con el Ministro de Relaciones eriores mexicano Jorge Castañeda habían tenido contactos "en varias partes de opa" durante los últimos seis meses para arar las charlas de Viena.

El Ministro de Relaciones Exteriores de mania Occidental Hans Dietrich Genscher a los periodistas que su gobierno se inclina que tanto la Unión Soviética como China hunista tomen parte en la conferencia bre, que en principio se llevaria a cabo en udad de México en el primer semestre de

Ya anteriormente Francia había solicitado se incluya a la Unión Soviética en la conncia , pero no se sabia si los soviéticos rian en condiciones de asistir.

El único país comunista que toma parte en las conversaciones de Viena es Yugoslavia, que integra el movimiento de paises no alineados.

Castañeda dijo que esta mañana se discutió "el carácter , propósito , alcance y representación" de la conferencia cumbre.

La conferencia en cuestión fue solicitada en un informe elaborado por la comisión norte-sur, encabezada por el Presidente del Partido Social Demócrata de Alemania Occidental Willy Brandt, quien pidió a Kreisky que ponga en marcha un encuentro preparatorio.

Coincidiendo con la opinión de otros delegados, Castañeda, declaró que a la conferencia debería asistir un "reducido" número de Jefes de Estado, mientras que Genscher afirmó que "21 es una buena cifra orientadora".

Castañeda dijo que una conferencia de primer nivel como la que se esta planeando tendrá que abordar principalmente el nuevo orden económico mundial pedido por la comisión de Brandt.

También mencionó el comercio internacional y las materias primas, el problema energético y la transferencia de recursos financieros del norte al sur, asi como el Sistema Monetario Mundial y otras cuestiones.

También dio a entender que los delegados todavía expresan diferencias en torno de la cantidad de paises asistentes, la fecha y el carácter de la conferencia, pero indicó que tales diferencias no son "diametralmente opuestas".

Nuevos conflictos laborales en varias ciudades polacas

WARSOVIA, 7 (AP).- Nuevos conflictos laborales surgen hoy en la región polaca de Gdansk tras una enérgica advertencia divulgada anoche del Comité del Partido Comunista Polaco, Stanislaw Kania, contra los "interesados en tensiones constantes y en huelgas en masa".

Los obreros del transporte de Gdansk, Gdynia, Sopot, Elblag y Starogari efectuaron un paro de una hora al iniciarse el periodo de mayor circulación para evidenciar su solidaridad con los maestros y empleados sanitarios que exigen aumentos de sueldos y realizan manifestaciones de resistencia pasiva en sedes gubernamentales de la región.

Un vocero de la organización sindical independiente Solidaridad dijo por teléfono desde Gdansk que "varias decenas" de maestros habían ocupado una oficina gubernamental después que fracasaron las negociaciones con el Ministro de Educación Wladyslaw Kruszewski, agregó que la policía rodeó la sede de la oficina pero que no hubo incidentes ni intentos de hacer retirar a los manifestantes.

Informó también que en la oficina efectuaban una manifestación similar unos 100 médicos, enfermeras y técnicos.

Kania dijo que las huelgas producirían no sólo a la creación de tensión política sino a una "completa ruina" de la economia polaca.

Sin embargo un asesor de Solidaridad la agrupación que afirma representar a la mitad de los 22 millones de trabajadores polacos, declaró que podría resultar imposible impedir una prolongada huelga nacional si la Corte Suprema no eliminaba de sus estatutos una cláusula que afirma el papel directivo del Partido Comunista en el movimiento sindical, inserlada por un juzgado menor.

Los trabajadores acordaron reconocer la supremacia del partido durante las negociaciones que condujeron a los acuerdos que pusieron fin a una reciente ola de huelgas pero rehusaron incluir una declaración especifica con ese reconocimiento en el acta constitutiva que Solidaridad presentó al gobierno para su aprobación.

Kania pronunció su discurso en momentos en que circulaban insistentes versiones de que se agravaba la crisis económica. El gobierno anunció la suspensión de la exportación de fertilizantes y redujo la producción de carbón, su principal producto de exportación, además de reconocer una escasez de articulos alimenticios.

En un discurso pronunciado el miércoles en Cracovia y difundido ayer por la cadena nacional de televisión Kania dijo que "uno tiene que decir hoy que hay límites que no puede cruzar.

ANIVERSARIO EN LA URSS.- Washington, 7 (AP).- El ex Presidente norteamericano Richard Nixon (centro,) junto con su ex Secretario de Estado, Henry Kissinger (derecha), felicitan al embajador soviético Anatoly Dobrynin, en la embajada soviética, anoche, en ocasión de celebrarse un aniversario más de la revolución bolchevique (Radiofoto AP).

EE.UU. responderá a Irán sobre condiciones para liberar rehenes

WASHINGTON, 7 (AP).- Después de cinco días de consultas, Estados Unidos se apresta a responder a las condiciones de Irán para la liberación de los 52 rehenes norteamericanos, dijo hoy el Departamento de Estado.

Funcionarios norteamericanos rehusaron adelantar los términos de la respuesta pero dijeron que el gobierno ha descartado un rechazo total a las cuatro condiciones iranies, que fueron aprobadas el domingo pasado por el Parlamento de Irán (Majlis).

La declaración del vocero del Departamento de Estado, John Trattner, de que el gobierno está "a punto de adoptar una decisión", siguió a reuniones diarias esta semana entre funcionarios del departamento y el intermediario designado por Irán, el embajador argelino Rehda Malek.

Los comentarios de Trattner parecieron estar dirigidos a un pedido irani hace tres días de una rápida respuesta norteamericana a través de la prensa a las cuatro condiciones.

Desde que se recibió la traducción oficial de las condiciones iranies, dijo Trattner, "hemos estado elaborando nuestra respuesta" y "defendiendo el procedimiento mediante el cual se transmitirá la respuesta".

"Comprendemos plenamente la urgencia de avanzar", dijo. "Nadie en este mundo está más ansioso e interesado en avanzar hacia una solución que este país y estamos haciendo eso".

Dijo también que las consultas con Malek no han incluido aclaraciones de las condiciones de Irán. Desmintió informes de que Estados Unidos haya estado "dialogando" con Irán en dias recientes sobre la cuestión de los rehenes.

"Con el tiempo que hemos tenido para estudiar esto, ciertamente hemos desarrollado nuestras ideas sobre lo que ellas (las condiciones) significan, y eso es una parte importante de la elaboración de nuestra respuesta a esas ideas", dijo.

Trattner, no pudo informar cuando responderá el gobierno norteamericano a Irán pero

(Pasa a la página 11)

ULTIMAS DE LA NOCHE

DEVOLUCION DE DIARIOS

LIMA, 7 (AP).- El senado del Perú aprobó anoche un proyecto de ley que confiere al ejecutivo facultades legislativas para que en un plazo de 120 días culmine la devolución de los diarios y otros medios informativos confiscados por el régimen militar.

El trámite senatorial fue la última instancia en el congreso nacional para dar forma legal a la devolución emprendida por el Presidente Fernando Belaúnde Terry en uno de sus primeros actos tras asumir el gobierno el pasado 28 de julio.

ASIGNACION AUTOMOTRIZ

QUITO, 7 (EFE).- El Ministro de Fomento de Venezuela, Manuel Quijada, negó hoy a su llegada a Quito, que su país esté interesado en quitar al Ecuador la asignación automotriz del Pacto Andino.

El Ministro encabeza una delegación que se entrevistará con el Ministro de Industrias, Comercio e Integración, del Ecuador, Germánico Salgado, para superar el diferendo surgido tras la denuncia ecuatoriana sobre una supuesta competencia desleal a la asignación automotriz, por parte de Venezuela.

Ministro realizó inspección a la red de ferrocarriles

ORURO, 7 (PRESENCIA).- El gobierno tiene el firme propósito de convertir a la Empresa Nacional de Ferrocarriles en una entidad productiva y evitar que sea un "horno de quemar plata". El Ministro de Transportes y Comunicaciones, coronel René Guzmán, que estuvo en esta ciudad ayer, por espacio de 15 minutos, al exponer el pensamiento del gobierno, también advirtió que todos aquellos trabajadores que atenten contra la estabilidad de ENFE, de manera directa o por negligencia, serán castigados severamente.

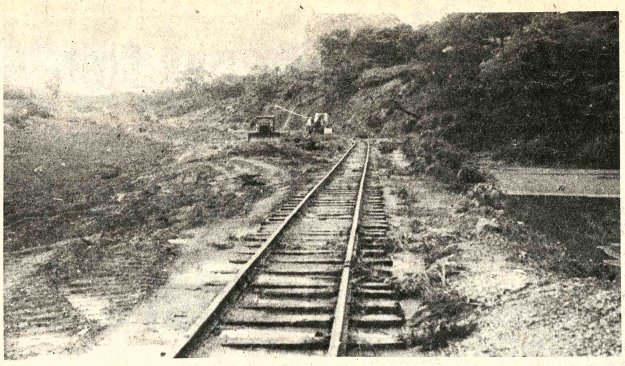
El ministro, que estuvo de paso por Oruro, llegó acompañado del gerente general de ENFE, ingeniero Carlos Azurduy Trigo. A su ingreso a la ciudad, se detuvo por algunos instantes en la maestranza norte, para dialogar con los trabajadores, quienes le entregaron un oficio, con planteamientos de carácter social.

Luego continuó hasta la estación central, siendo recibido por el gerente de operaciones y el ayudante de esa repertición, ingenieros Rolando Suárez Montoya y. Hugo Urquiola Machicado, respectivamente. En su contacto con la prensa, señaló que realizaba una gira por algunos sectores de la red occidental, siendo su actual meta Uyuni. Explicó que su objetivo es tomar contacto directo con los trabajadores, para conocer sus necesidades, así como de la empresa.

Manifestó que el exceso de personal es uno de los factores que incide en la economía de ENFE. Acerca de los accidentes ferroviarios ocurridos últimamente, expresó que los que resultaren culpables, serán drásticamente sancionados. Agregó que los castigos abarcarán tanto a los trabajadores como a los ejecutivos, si resultaren culpables.

El Ministro reflexionó a los ferroviarios sobre cumplir fielmente los reglamentos de la empresa, para ofrecer un servicio eficiente al público y evitar accidentes. También los instó a desenmascarar a aquellos individuos que no cumplen sus tareas específicas, "a aquellos cínicos que esperan su sueldo del Estado, sin aportar nada".

Indicó que en Uyuni, hará una inspección de la maestranza, una de las más grandes y mejor equipadas de ENFE, Posteriormente se dirigirá a Potosí y Sucre.



RECONSTRUCCION.- - El tramo Portón - Chochis del ferrocarril Santa Cruz - Puerto Suárez fue reconstruido con un crédito obtenido de organizaciones internacionales. En días pasados, representantes del Banco Mundial realizaron una inspección a la Red Oriental.

UTO confronta fuer déficit financiero

ORURO, 7 (PRESENCIA).- La Universidad Técnica de Oruro afronta un déficit aproximado de treinta millones de pesos bolivianos, según un análisis exhaustivo efectuado por la dirección económica de la subcomisión de reordenamiento de la universidad local.

Dentro de esa entidad, figuran obligaciones pendientes de pago, exigibles en forma inmediata. La Universidad, para hacer frente a esos pagos, actualmente, cuenta apenas con ochocientos mil pesos. Esta situación, calificada de "delicada" sólo podrá ser aliviada con la concesión de soportes extraordinarios que podrían obtener de las autoridades gubernamentales, la comisión nacional de reordenamiento de la UTO, fue expuesto el análisis preparado por la dirección económica, encabezada por el ingeniero Armando Catacora.

Según el balance de ejecución presupuestaria, llevado a cabo por la mes dirección, fueron des gastos excesivos en ministración pasada, aumentó el déficit. L versidad, debido a tinuidad que caracteri entes públicos, debió su responsabilidad de esa

CIUDAD UNIVERSITA

No obstante las difi existentes, según informa actuales autoridades, bajos de infraestructur ciudad universitaria cu en parte, gracias a los extraordinarios de la C Nacional de Reordena Desde hace meses, la recibir remesas, lo que sus problemas económ

Manifestaron que un problemas que afron tualmente, en este aspec imposibilidad que tie continuar con los trab refacción del edificio facultad de economía.

TOME AMANCA HEPATIC Adquiera en Farmacias

CORDECO celebró su décimo aniversario

COCHABAMBA, 7 (PRESENCIA).- El comandante de la Séptima División, Cnl. Carlos Turdera Villa, y el presidente de la Corporación de Desarrollo, Tcnl. Augusto Sánchez, al celebrarse el décimo aniversario de la creación de esa entidad desarrollista, indicaron la necesidad de ejecutar, a la brevedad posible, los importantes proyectos, como el de la terminal de buses de Changolla, Misicuni y otros, a fin de lograr el desarrollo de la región, dentro del contexto de la política del gobierno que preside el Gral. Luis García Meza.

Una sesión de honor se realizó hoy en las dependencias de la Corporación de Desarrollo, con la asistencia de las autoridades departamentales, representantes de entidades cívicas, sociales, culturales y el directorio en pleno de esa Corporación.

El Tcnl. Augusto Sánchez, presidente de CORDECO, prestó un amplio informe sobre las actividades de su despacho, en relación a los proyectos y trabajos que se han ejecutado y que están en vías de realización, en beneficio del progreso del departamento, para la integración nacional.

Indicó que se realizan programas agroindustriales en la provincia del Chapare, Desarrollo Rural Integrado en el campo, programas de fomento de la producción agrícola en las áreas campesinas, construcción de caminos vecinales, planes de repoblamiento forestal, tanto en las áreas rurales como en las urbanas, de acuerdo a una planificación científica y en colaboración con la Municipalidad y la Universidad Mayor de San Simón.

El comandante de la zona militar, Cnl. Carlos Turdera Villa, hizo hincapié en la urgencia de ejecutar los proyectos de Changolla, de la terminal de buses, del proyecto múltiple de Misicuni, la comunicación vial de Cochabamba al Beni y otras obras, para dar el mayor impulso posible al desarrollo material y espiritual de Cochabamba, "tan relegada en los últimos tiempos".

Agregó que su despacho, en cumplimiento de las instrucciones del presidente de la Junta Militar, Gral. Luis García Meza, prestará toda su colaboración para el éxito de las tareas de la Corporación de Desarrollo.

Recalcó que la Corporación de Desarrollo se ha constituido en el instrumento de progreso de este departamento, ya que la ciudadanía ha depositado todas sus esperanzas en esa institución, para salir de actual atraso y postración, con la ejecución de obras de real importancia económica y social.

CONVENIO

Se informó que la Corporación de Desarrollo ha firmado un convenio de coordinación y ayuda mutua, con la oficina regional del Instituto Nacional de Turismo, para la construcción de infraestructuras turísticas en las ricas zonas del Chaparé.

Se dijo que CORDECO aportará con la realización de estudios técnicos y proporcionará terrenos en el Chapare para dicho trabajo y el Instituto Nacional de Turismo elaborará un plan de actividades turísticas a fin de atraer al turismo del interior del país y del exterior.

PROYECTO PRECAMBRICO.- - El Director Regional del Servicio Geológico de Bolivia, Gustavo Donoso explica a la comisión de geólogos del Fondo Nacional de Exploración Minera, de la Universidad Libre de Berlín y de la Misión Geológica Británica los trabajos que se realizan dentro del proyecto Precambrico en Santa Cruz.

Orden religiosa construirá un edificio polifuncional en Arani

COCHABAMBA, 7 (PRESENCIA).- Las autoridades de Arani indicaron que la congregación religiosa "Jesús María" se ha propuesto construir una unidad escolar multifuncional en esa población, como una contribución al mejoramiento de la educación de la niñez en ese distrito.

Se dijo que esa institución religiosa correrá con todos los gastos que demande la edificación de ese nuevo local escolar, para lo que se contará con un financiamiento del exterior.

Se agregó que, en el nuevo local, funcionarán un centro de kindergarten y los ciclos básico intermedio y medio, con todas las comodidades que exijen los modernos requerimientos de una estructura escolar en el país. Se expresó que, con esa construcción, se podrá solucionar, por el momento, uno de los problemas más atingentes en torno a la infraestructura escolar en la provincia de Arani, ya que actualmente muchos niños y jóvenes, tanto de esa población como del campo, no pueden trasladarse hasta la ciudad a realizar sus estudios primarios y secundarios.

Por su parte, la Alcaldía Municipal de Arani proporcionará un terreno de unos 6.000 metros cuadrados, con destino a la construcción de esa nueva unidad escolar, que beneficiará no solamente a la población de Arani sino a todo el valle alto.

Bambi - GUA
JARDIN DE INFANCIA
- Nuevo y diferente
- Un segundo hogar para su hijo
- Abierto todo el año
Miraflores - Avda. Busch 1226
(Altura Monumento a Busch)

Laboratorios

LABORATORIOS DE ANALISIS CLINICOS "ROUX"
Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE

Análisis de: Sangre en general, bioquímica; orinas, heces. L.C.R. jugos gástricos y duodenal; pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.
Dirección: Edif. MARISCAL DE ZEPITA. Av. Mariscal Santa Cruz Nº. 861, Esq. Pasaje peatonal Bloque "A", 2do. piso, Of. 201.
(Entre plazas San Francisco y Pérez Velasco)
Telfs.: Lab. 324528. Dom. 321122. Cas. 2665.

médicos

Dr. BENJAMIN ARAMAYO OBLITAS
Ginecólogo-Obstetra

Enfermedades de señoras - Prenatal - Partos - Flujos - Hemorragias - Ulcera del Cuello Uterino.
Consultorio: Yanacocha 301, Tercer Piso. Oficina 5. Horas 4-7. Teléfono 341403. Domicilio 327996.

Dr. GUILLERMO PERES RIVERO
Cirujano General - Vascular
ALEMANIA - EUROPA

Jefe de Residentes (Oberarzt), Bocios, Estómago, Intestinos, Apéndice, Vesicula, Vías Biliares, Páncreas. Tumores, Várices, Cirugía arterial.
Consultorio: Edif. Alborada Piso 12. Tel. 329125. De 14.30 a 18.00 Hrs. Buscamóvil 810136. Domicilio 795309.
MAN SPRICHT DEUTSCH.

Dr. HECTOR RIVERA RODAS
Cirujano Plástico

Especialización Hospital Frances, Instituto Argentino de Diagnóstico y Tratamiento Hospital Dalinde (México).
CIRUGIA ESTETICA, REPARADORA, QUEMADOS, CIRUGIA DE MANO.
Edificio Petrolero (El Prado) SEGUNDO PISO.
Tel. 353331—350461. Hrs. 14.30. Reservar hora.

Dr. RENE COLOMA RECTOR
Médico Cirujano General

Estudios de especialización en Inglaterra, Cirugía de abdómen (vesicula, úlceras, apéndice), hernias, várices y otros.
Consultorio Edif. Alborada, Juan de la Riva, Esq. Loayza 12º. piso. Of. 1203 horas 18 a 20. Teléfono Consultorio 329125. Teléfono domicilio 374893.

Dr. OSCAR VARGAS
Traumatólogo de Niños
Cambio de Consultorio
Especializado en México

Displasia y luxación de cadera. Fracturas. Calle Loayza, Edif. Mariscal de Ayacucho 7º. Piso. Atención 17 a 19. Teléfono 365719. Dom. 793878.

Dr. RAUL DURAN DE CASTRO
Pediatra - Neonatólogo
Hospital Calvo Mackenna - Chile

Atiende recién nacidos, lactantes, escolares, adolescentes.
Consultorio: Edificio Mariscal de Zepita. (Pasaje Peatonal, Casa de la Cultura), Bloque A, primer piso.
MAÑANAS: 10 - 12; TARDES: 17.30 - 20. Teléf. 369771.
Urgencias 371902.

Dr. OSCAR SANDOVAL MORON
Pediatra Neonatólogo

ESTUDIOS, ESPECIALIZACION DOCENCIA: MEXICO.
Potosí 1285 esquina Colón (Edif. Tobía), 4º. piso; Oficina 412. Tel. 360837.
DIARIAMENTE: 17 - 20 horas.
URGENCIAS: 375762 (domicilio) Buscamóvil 810136 — 810138.

Dr. HUGO DEL CASTILLO MORALES
Médico Cirujano Otorrinolaringólogo

Atiende enfermedades de oidos, nariz y garganta.
Consultas de 2 - 5 (14 a 17). Consultorio Mercado 1335. Teléfono 322195 y 784992.

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
Cirujano Urólogo

Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata genitales, venéreas, etc., transtornos urogenitales, de la infancia.
Consultorio: Mercado 996, Esq. Yanacocha 1er. piso. Horas 18 a 20 p.m. Tel. Consultorio 363968. Dom. 784520.

Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO
Cirujano - Urólogo

Especialización Universidad de Chile, Cirugía, enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, infertilidad, venéreas, etc.
Avenida Camacho 1377. Teléfonos: 357219 — 364817.
Consultas horas 14 - 19, sábados 10 - 12.

PISOPAK
PISOPAK
PISOPAK
LIQUIDACION instalado $b 220.-
liquidación total por cambio WEROLA ® de mercadería EMPAPELADOS WEROLA
serie A $b. 240.-
serie B $b. 200.-
serie C $b. 150.-
SOCIEDAD ANONIMA
TRANSOCEANICA Ltda.
LA PAZ: INGAVI 1047 (ALTOS)
COCHABAMBA: SAN MARTIN ESQ. COLOMBIA
SANTA CRUZ: INGAVI 54
SUCRE: SAN ALBERTO 25

PROFESIONALES

"POLICONSULTORIO ALAMEDA"
EDIFICIO ALAMEDA (PRADO) PLANTA BAJA OFICINA 11
TELEFONO 366657

Dr. ADOLFO VALENCIA ZAPATA
Neumólogo

Especialización MEXICO.
ENFERMEDADES BRONCOPULMONARES, INSUFICIENCIA RESPIRATORIA.
Teléfonos: Consultorio 366657. Domicilio 355827.

Dr. JORGE RIOS ARAMAYO
Pediatra Neonatólogo

RECIEN NACIDOS, NIÑOS ADOLESCENTES.
Especialización: CORDOBA, ARGENTINA, POST-GRADO DOCENTE ASISTENCIAL.
Consultas: Lunes - Sábado 11 - 12; Lunes - Viernes 14.20.
Consultorio: 366657. Domicilio 355296. URGENCIAS BUSCAMOVIL 810136—38.

Dr. GERARDO ANTEZANA ALVESTEGUI
Enfermedades del Corazón

ESPECIALISTA en enfermedades de la ALTURA; Cardiopatias congénitas, adquiridas. Diagnóstico, tratamiento de la enfermedad de CHAGAS.
ELECTROCARDIOGRAMA. Esfuerzo.
Especialidad: FRANCIA—MEXICO. Teléfonos 366657—784128.

Dr. FELIX DELGADO MERCADO
Internista Gastroenterología
Endoscopia Digestiva

Especialización: BUENOS AIRES - Argentina.
Enfermedades Aparato Digestivo - Esófago-Estómago - Intestinos - Hígado - Vesicula - Páncreas - Nutrición - Gastroduodenoscopia - Colonoscopia.
Consultas 17 - 20 horas. Teléfonos: Consultorio 366657. Domicilio 312371.

Dr. ALEXIS PRIETO MURILLO
Urólogo

INSTITUTO DE UROLOGIA DE BARCELONA.
Riñones - Vejiga - Próstata - Genitales - Infertilidad. Enfermedades de Transmisión Sexual.
Consultas de 2 a 5. Teléfono Domicilio 342783.

Dr. RUBEN ILLANES PATZI
Traumatología
Rehabilitación

Fracturas - Luxaciones - Reumatismos - Deformidades osteoesqueléticas - Enfermedades: Articulares, musculares, paraliticas, niños, adultos.
TESTDIAGNOSTICO - FISIOTERAPIA.
Lunes a viernes Horas 16 - 19. Emergencias 366657 — 373542.

Dr. EDGAR LEDEZMA GALVEZ
Cirujano General

Especialización completa Hospital "José Joaquín Aguirre" Universidad de CHILE (SANTIAGO).
Tratamiento Médico Quirúrgico; Hernia Hiatal, Reflujo Gastroesofágico - Cáncer Esófago, Estómago, Colón, Ulcera Gastroduodenal - Hígado - Vesicula Biliar - Páncreas - Intestino - Cirugia Bocio - Mama - Várices - Hernias.
Atención 17 - 20 horas, teléfono Consultorio 366657. Domicilio 358383.

Dr. JAVIER PABON ALIAGA
Gastroenterólogo
Tokio - Japón

Enfermedades del ESTOMAGO, INTESTINO, HIGADO, VESICULA, PANCREAS, Gastritis, Ulcera Gastroduodenal, Diarrea, Estreñimiento, Parásitos. ENDOSCOPIA DIGESTIVA.
Consultorio: 366657. Domicilio 340603. Atención 17 - 20.

POLICONSULTORIO ALAMEDA
EDIFICIO ALAMEDA (PRADO)

Dr. MARIO ARAMAYO ROA
Ginecólogo - Obstetra

Especialización: UNIVERSIDAD NACIONAL AUTONOMA DE MEXICO. "INSTITUTO MEXICANO DEL SEGURO SOCIAL".
Cirugía ginecológica, prenatal, partos, esterilidad, planificación familiar, diagnóstico precoz del cáncer, enfermedades de la mama.
URGENCIAS, CONSULTORIO: Edificio MARISCAL DE ZEPITA. 2do. piso. Of. 209. Bloque "B". Av. Mcal. Sta. Cruz 861. Horas 16 - 20 p.m. Teléfonos: Cons.: 369523. Dom.: 369522. Buscamóvil 810136. FAVOR RESERVAR HORA.

Dra. SONIA OCAMPO PEÑARANDA
Ginecología Obstetricia
Brasil — México

Enfermedades de señoras: ESTERILIDAD, Transtornos menopausia. PREVENCION CANCER UTERINO Y MAMARIO PRENATAL, CONTROL DE PARTO CON ULTRASONIDO, PLANIFICACION FAMILIAR.
Consultorio: Ayacucho 208. Primer Piso. Horas 14 - 19. RESERVAR HORA 325459 — 329062.

Dra. AMPARO AZCUI
Ginecología Obstetricia

Cirugía ginecológica, enfermedades de mama, partos, planificación familiar, diagnóstico precoz del cáncer. Consultorio edificio Alameda planta baja, oficina 4. Horas 14 - 19. Teléfonos 366819. Domicilio 793688.

ESPECIALIDADES MEDICO QUIRURGICAS
DIRECCION: AV. 6 DE AGOSTO 2399
ESQ. BELISARIO SALINAS PRIMER PISO
TELEFONOS: 326154-322372
BUSCAMOVIL: 810136 810138

Dr. JAVIER ESTENSSORO LEMAITRE
Medicina Interna

UMSA—EE.UU. Hrs. 17 - 20. Telf. Dom. 328933. BUSCAMOVIL.

Dr. GUIDO VILLAGOMEZ ROIG
Gastroenterología

UMSA—JAPON — ARGENTINA. Hrs. 17.30 - 20.00. Telf.: Dom. 327036 BUSCAMOVIL.

Dr. ADRIAN SAINZ GUTIERREZ
Cirugía General y Digestiva

USFX — ESPAÑA. Hs. 17 - 20. Telef. Dom. 790866.

Dr. JUAN CARLOS CRUZ VARGAS
Traumatología - Ortopedia

UMSA—BRASIL. Hrs. 17 - 20. Telef.: Dom. 327715 BUSCAMOVIL.

Dr. RAMON LLOBET MAC GAVIN
Cardiología

USFX — EE.UU. Hrs. 14.30 - 19. Telef.: Dom. 373605 BUSCAMOVIL.

Dr. JOAQUIN ARCE LEMA
Neurología Neurocirugía

UMSA—GRAN BRETAÑA. Hrs. 14.30 - 18 BUSCAMOVIL.

Dr. IGNACIO ALURRALDE JUAREZ
Hematología - Laboratorio Clínico - Hemoterapia

UMSA—BOLIVIA. Hrs. 8.30 - 12.30 y 14.30 - 21. Telf.: Dom. 365396. BUSCAMOVIL.

Dr. VICTOR CALDERON CALDERON
Ginecología - Ecografía

UMSA—BRASIL. Hrs. 9 - 12. Telf. Dom. 320801. BUSCAMOVIL.

Dr. RAUL AUGUSTO ALIAGA MONROY
Cirugía Plástica y Reconstructora

UMSA—BRASIL. Profesor IVO PITANGUY. Hrs. 14.30 - 18. Telf. Dom. 370767.

Dr. GREGORIO ARAMAYO DIEZ DE MEDINA
Psiquiatría

UMSA—MEXICO. Hrs. 18 - 20. Telf. Dom. 792458.

Ps. JORGE BLANCO KRASNIK
Psicología Clínica

UCB—BOLIVIA. Hrs. 14.30 - 18. Telf. Dom. 323974.

Dr. JAIME PEREZ LARA
Medicina Física Rehabilitación

UMSA—BOLIVIA. Hrs. 9 - 12 y 15 - 19. Telf. Dom. 322032.

Dr. RAMIRO DE LA ROCHA CARDOZO
Urología

UMSA — EE.UU. Hrs. 14.30 - 18. Telf. Dom. 783256. BUSCAMOVIL.

Sr. JOSE BARJA CARBALLO
Rayos X
Técnico Radiólogo

Dra. RUTH MALDONADO BALLON
Médica - Cirujana
Ginecología - Obstetricia

Flujos vaginales anormales. Hemorragias. TUMORES MAMARIOS. ESTERILIDAD CONYUGAL. Planificación familiar. Menopausia. EXAMEN PRE-MATRIMONIAL. PRENATAL. PARTO. Orientación sexual de la pareja.
Consultorio: Plaza Venezuela, Edificio Herrmann, piso 17. Tardes: 13.30 a 19.30. Teléfono 350040. RESERVAR HORA.

Dr. WENCESLAO OCHOA RIVERA
Cirugía Vascular Periférica

Universidad de TOHOKU, SENDAI - JAPON.
Microcirugía, Instituto Vascular Cerebral.
AKITA - JAPON
Enfermedades Arteriales, Venosas, Linfáticas. Cirugía de Carótidas, Hipertensión Portal.
Consultorio "CLINICA MAYO" Av. Ecuador 2297. Tel. 343842. Domicilio 372831. Consultas 17 a 20 horas.

Dr. GILBERTO ROJAS F.
Neurocirujano Especialista

Clínica y Cirugía del Sistema Nervioso (Cerebro, Médula Espinal, nervios periféricos).
Tumores, Parálisis, Temblores, Epilepsia, Traumas de Cráneo y de Columna, Hemorragias, Trombosis, Embolias, Hernias de disco, Dolor, Espina bifida, Hidrocefalia.
U.M.S.A., WESTERN, GENERAL HOSPITAL, ROYAL INFIRMARY, Department of Surgical Neurology-EDINBURGH UNIVERSITY, Escocia GRAN BRETAÑA.
Av. Arce 2316. Teléfono 354614. Hrs. 18 - 21. Dom. 326913.

Dr. N. ORIHUELA MONTERO
Cirujano - Urólogo

Enfermedades genitourinarias: Riñones, vejiga, retra, próstata, etc.
Avenida Arce 2081. Edificio Montevideo, 2º. piso. Hs. 3 a 6. Tel. 326183.

Dr. RENE FLORES RODRIGUEZ
Ginecología - Obstetricia

Especialista en esterilidad e infertilidad matrimonial. Endocrinología ginecológica. Detección del cáncer genital femenino. Cirugia ginecológica. Embarazos, partos y sus complicaciones.
Consultorio: Edificio "Libertad" 7º. piso - Of. San Jinés Esq. Potosí. Casilla Correo: 1170. Teléfono Consultorio Nº. 359244. Domicilio Nº. 7-85310.

Dr. JUAN MARCO R.
Médico Cirujano
Cirugía Estética y Reparadora

Nariz, Oreja, Párpados, Arrugas, Labios, Cicatrices, Senos, Abdomen. Viruela, Quemados y secuelas.
CIRUGIA GENERAL: Várices, Apéndice, Estómago, Vesicula, Intestinos, Hernias, Bocio, Tumores, Cirugía Ginecológica.
Consultorio: Yanacocha 300. (Nuevo Edificio Adler. Piso - Oficina 101 - Telef. 322303. Dom. 32...
Consulta 4 - 7 p.m.

JOSE G. LARREA ANTELO
Doctor en Medicina-Ginecólogo-Obstetra

Graduado en España - Cursos de Especialización Hospitales Universitarios: Alemania, Austria, Dinamarca, Inglaterra. (Oxford).
Ecografía
Diagnóstico del Cáncer, Colposcopia, Fertilidad, Esterilidad Conyugal - Planificación familiar - Enfermedades propias de la mujer. Cirugia Ginecológica.
Consultorio: Av. Arce 2529. Edif. Santa Isabel, B. B-107. Horario 18 - 20. Hrs. Telfs. Consultorio 35... Dom. 343274. Urgencias Buscamóvil 810138. Para reservar hora.

Dr. SIMON PALACIOS
Médico de Quemados

Tratamiento del gran quemado, cirugia plástica, cosmética, cara, mamas, abdomen, correcciones cicatrices, malformaciones.
Tumusla esquina Isaac Tamayo 616. Teléfonos 3... 372383.

abogados

MARIO HOYOS T.
Abogado especializado en Seguridad Social

Atiende trámites sociales y administrativos en general.
Edif. Libertad 2º. piso. Of. 208.
Telf. 366141 - Casilla Nº. 2502.

Dr. JAIME DELGADILLO SCHULZ
Abogado

Asuntos Civiles, Penales, Mineros, Administrativos, Sociales.
Estudio Jurídico, Edificio Junin, Reyes Ortiz 2... Piso. Teléfono 357649.

Dr. LIGNELDO MENACHO VIEIRA
ABOGADO
Asesoría Jurídica
y Práctica General
English Spoken

Estudios post grado Universidad de Nueva York. Vocal de Corte Superior de Justicia. Casilla 4... Teléfono 23587, Santa Cruz de la Sierra.

Dr. LUIS OSINAGA VELASCO
Abogado en Santa Cruz de la Sierra

BUFETE: Calle Ayacucho esquina Velasco, Edif. Santa Cruz, Of. 103, primer piso, Casilla 487. Teléfonos 35109—30146.

RESENCIA

tor: Huáscar Cajías K.
rector Gerente: Armando Mariaca V.
de Redacción: Mario Maldonado V

Delitos deportivos

Ha causado sorpresa, en algunos círculos, e se dicte una resolución ministerial que blece sanciones para actos ilegales co- dos en campos deportivos. Mayor aun fue la resa cuando un deportista fue detenido y do con una elevada multa.

Tal sorpresa no tiene fundamento alguno la actitud de las autoridades se halla, en lo toca al fondo, amparada por disposiciones ntes. Sólo se tiene que hacer una obser- ón tocante a la gravedad de las sanciones, cialmente de la multa, que es superior, en ral, que la que puede imponerse por la isión de delitos señalados por el Código al. Es este aspecto el que puede ser obser- , pero no los demás.

En efecto, se trata de actos sancionados, de general, por disposiciones ya vigentes de la resolución ministerial a que nos os referido. Esas disposiciones tienen vi- ia también en los campos deportivos, ya éstos no tienen derecho de inmunidad oga, por ejemplo, a los lugares donde ijan o viven representantes diplomáticos. sanciones que dentro de lo deportivo, im- los organismos de este tipo, son distintas, lementarias, de las que las autoridades se n en el deber de aplicar a los infractores.

Que las autoridades hayan obrado, casi pre, con benevolencia, es otro asunto. Pero s los excesos a que hemos llegado, tal be- lencia tiene que dejarse de lado para ac- por el contrario, con energía.

Hay que considerar que el deporte es y tiene ser un medio educativo para vastos sectores oblación; tiene que dar lugar a demos- iones de nobleza, de sana competencia, de eto a los reglamentos y, en su caso, de res- al público, que suele pagar entradas y lo para asistir a un espectáculo deportivo, no a actos reñidos con la moral, el mutuo eto y las leyes.

Tienen que intervenir tanto la policía como gravedad de los hechos lo justifica, el sterio público. La primera tiene normas, las cuales no caben los reclamos de los onados - como ha sucedido recientemente- normas obligan a mantener el orden pú- y evitar riñas, peleas y actos que vayan ra la tranquilidad pública y el respeto de- a las personas. Se tiene que proceder a car las sanciones policiales comunes, tales o el arresto y la multa. Al hacerlo, las au- dades no han violado ni violarán los de- nos de nadie: se limitan a cumplir con su er. Nada se les puede censurar.

Repugna, no sólo al sentimiento deportivo, a la simple equidad, el que hechos graves n de ser debidamente sancionados por los nismos deportivos. Así, se suspende por meses, por ejemplo, a un jugador que turó la pierna de un adversario en una ón antirreglamentaria. En cambio, un dor que firma por dos clubes, merece una ción de un año.. Un club deja sin sueldo, por es, a un jugador que no rindió como se es- aba de él. Pero defiende al que cometió en o campo deportivo, actos antirreglamen- os e ilegales.

Precisamente, se ha tenido que llegar a la osición de sanciones policiales, a poner en encia el carácter coercitivo de las normas dicas, porque ni los deportistas ni los di- ntes han tomado medidas para evitar encias físicas y verbales que se cometen.

Para recuerdo de todos, vale la pena citar el culo 255 del Código Penal vigente y que : "Artículo 255.- (Homicidio en prácticas ortivas). El deportista que tomando parte en eporte autorizado causare la muerte de otro ortista en el acto del deporte, con evidente acción de los respectivos reglamentos, será cionado con reclusión de seis meses a dos s.

La pena será de reclusión de tres meses a un , si en el caso anterior se produjera lesión".

Preocupación por la paz mundial

Por Claudio Aguirre-Bianchi

TOCOLMO, 3 NOV. d Reagan constituye un para la paz mundial", hoy el experto sueco en a norteamericana Por n.

una entrevista concedida afirmó que la abierta ón de Reagan a la ra- ción del tratado sobre ento estratégico 'Salt 2' uye un factor adicional de en el mundo.

o aspecto que puede a tener una gran in- a en el futuro de la paz l es la escasa com- ón que el nuevo presidente mericano ha mostrado problema palestino, dijo . Precisó, sin embargo, diferencia con Carter en es fundamental.

nsson, investigador del to Sueco de Política r, califica a Reagan un hombre de "los años debido a su radical ón de enfrentamiento con ión Soviética al estilo de la ra fría".

Jonsson piensa que tal vez lo que podría 'ablandar' a gan sería un ultimatum de e de Europa Occidental que erce a retomar la política distensión bajo amenaza de cercamiento de sus aliados peos a la Unión Soviética.

on ironía dice el estudioso de la política nor- ericana que "la situación extraña que uno se sor- e deseando que Kissinger se al Departamento de o. El es, después de todo, un realista semi-pesimista que se dio cuenta de que la fiesta ha terminado", dice comentando la diferencia entre la actitud del ex ministro norteamericano y las promesas de grandeza formuladas por Reagan últimamente.

Sin embargo, la situación no sólo se presenta difícil en cuanto las relaciones entre EE.UU y la Unión Soviética o en el Medio Oriente. En todo el mundo se espera una ola de tensión a raíz de la notable derechización de la política norteamericana.

Según Jonsson, la vacilante política de los 'derechos humanos' de Carter queda cancelada y el apoyo norteamericano a las dictaduras latinoamericanas y a Sudáfrica es un desarrolo previsible.

En cuanto al Medio Oriente, dijo el estudioso, hasta los acuerdos entre Egipto e Israel en Camp David gestionados por Carter son considerados por Reagan como errados. Israel debe ser un bastión militar estratégico en la zona, lo cual hace la paz indeseable a los ojos de los consejeros políticos de Reagan.

La "dureza" e inflexibilidad de la política internacional de Reagan no es solamente un asunto ideológico. Tras Reagan se encuentran los más prominentes millonarios del Estado de California, donde se concentran sectores importantes de la industria bélica y electrónica de los EE.UU, señaló Jonsson.

Es por ello que entre los nombres que circulan como colaboradores más cercanos a Reagan en su gobierno se encuentran:

Para Director de la 'CIA': Alexander Haig, ex jefe del Pentágono durante el gobieroo de Nixon.

Para Secretario de Estado o de Defensa: Henry Jackson, conocido 'alcón' del partido demócrata que se ha manifestado claramente por posiciones belicistas en el Congreso.

Como consejero político personal: Donald Rumsfeld, ex ministro de Defensa de Nixon y ex embajador norteamericano ante la 'OTAN'.

Coincidiendo con la interpretación del experto Jonsson, el Ministro de Relaciones Exteriores de Suecia, y Jefe del Partido Liberal, Ola Ullsten, se manifestó ayer como preocupado por la elección de "un presidente muy conservador" en los EE.UU y lo que ello podría significar para la paz mundial.

Suecia , a través del Ministro Ullsten, ha propuesto la realización de una conferencia europea sobre desarme. Tal proposición será reiterada en la conferencia sobre seguridad europea que se iniciará próximamente en Madrid. Tal vez una proposición tal puede ser el inicio de un "endurecimiento" de la posición europea occidental hacia los Estados Unidos en el sentido de lo propuesto por Jonsson.

Importancia del Registro Civil

Por Roberto Herrera Jiménez

"Las leyes se hicieron para los hombres, y no los hombres para las leyes" Locke.

Data de mucho tiempo la preocupación para encauzar las labores del Registro Civil por un camino de eficiencia y honestidad, habiéndose dictado al respecto disposiciones jurídicas como la ley de 26 de noviembre de 1898 y el Decreto Reglamentario de 3 de julio de 1943.

Ultimamente han completado esa labor el Código de Familia y el Código Civil al introducir en su texto disposiciones que se adaptan a la realidad nacional y a nuestra idiosincracia. En estos códigos existen, por ejemplo, disposiciones que se refieren a la inscripción de partidas cuando se trata de hijos de padres desconocidos; a la filiación cuando se trata de la posesión de estado; a las diversas formas de reconocimiento de hijos; a las órdenes de inscripción judicial cuando se trata de reposiciones, complementación, rectificación, o supresión de algunos nombres; a la sustitución de medios de prueba cuando se trata de personas indigentes o campesinas que tienen que obtener documentos de costosa adquisición etc.

Por eso, consideramos que ya no se requiere proyectar otras leyes o disposiciones. Tal vez, si complementar o aclarar, de acuerdo a las facultades contenidas en el mismo texto del Registro Civil, para interpretar o aplicar mejor sus disposiciones y hacer menos dificultoso el trabajo del Oficial del Registro Civil, que en muchos lugares alejados apenas lee y escribe.

Las disposiciones mencionadas hacen ver que el Oficial de Registro Civil es el elemento básico e imprescindible para la marcha de esta institución, porque es un funcionario de fe pública como el Notario, en quien forzosamente se tiene que confiar como establece la ley, para que sus actos y los documentos que expide tenga el valor de plena prueba.

Por eso, las mismas leyes exigen, para ejercer estos cargos, condiciones especiales de idoneidad y honestidad, y también de acuerdo al lugar donde ejercen sus funciones. A pesar de que desempeñan labores tan importantes y delicadas, no se les considera en su verdadera jerarquía; sus emolumentos son cada día menores por el excesivo número de nombramientos que se han efectuado, como manifiesta el Director Nacional del Registro Civil. En esta forma, se diluyen los esfuerzos y se restringe la capacidad económica para ejercer el cargo en un local adecuado.

Por otra parte, se han efectuado algunas limitaciones a funciones específicas que establece la ley, lo que requiere la dictación de disposiciones pertinentes para que tengan el viso de legalidad.

La ley indica cuáles son sus funciones. Estas son entre otras: Inscribir nacimientos y defunciones, celebrar matrimonios, duplicar certificados. Estos actos merecen la fe que le atribuye la ley. Suprimir estas atribuciones y crear otros organismos para ejercer estas funciones requieren de una ley de igual valor para evitar nulidades que invaliden la expedición de esos documentos.

Para el mejor desempeño de estas funciones, con mayor eficiencia control y rapidez, consideramos que el Oficial del Registro Civil debe tener en su poder el archivo correspondiente, como ocurre con los Notarios de Fe Pública, que tienen bajo su control y responsabilidad el archivo de toda la documentación de la notaría. Por otra parte, el público tendría mayor facilidad y garantía al obtener certificación de un funcionrio con capacidad téc nico—jurídica. Se podría obtener óptimos resultados del Oficial del Registro Civil si estuviera garantizado de que no ocurrirán cambios repentinos o controles continuos, como ocurre con los notarios que cumplen un período de cuatro años; siendo pasibles de retiro sólo cuando exista faltas o delitos en el desempeño de sus funciones. La inamovilidad funcionaria es una garantía para el buen desempeño de la función pública.

Fuera de las inscripciones normales y corrientes, existen procedimientos que requieren tiempo y dinero y por ello mismo exigen que estos trámites se simplifiquen y faciliten sin dejar, por eso, que se proceda con estrictez y sometimiento a la ley.

Estos son algunos de los casos que se presentan.

¿Qué hace una persona que no puede conseguir su partida? Recurre al abogado. Este tramita la orden de inscripción ante el juzgado. Allí le exigen prueba documental, luego testigos, papeletas de nacimiento, según los casos. Después de cumplir estas formalidades, consigue la orden de inscripción y con ella se presenta ante la Dirección del Registro Civil donde debe presentar su Cédula de Identidad y obtener por fin la certificación.

Si ha nacido en otro departamento, la persona interesada tiene que ir allí a obtener su certificado, aunque el lugar sea muy alejado. Aún el sólo certificado de bautismo no es suficiente para obtener la orden inscripción si es que este es de otro lugar, aunque en dicho certificados se indique que es hijo legítimo. Tiene que acreditar con certificado de matrimonio esa legitimidad y, en algunos casos, también con pruebas testifical, fuera de la prueba literal.

En caso de que se trate de una reposición o rectificación, el procedimiento es aún más complicado, porque se tendrá que iniciar acción ordinaria de acuerdo al art. 1537 del Código Civil, que importa elevados gastos por concepto de honorarios al abogado, publicación de edictos en la prensa y otros emolumentos.

La ley del Registro Civil de 1898 y su Decreto Reglamentario, pese a su antiguedad preveían estos casos y daban soluciones más prácticas y menos costosas que el Código Civil en actual vigencia que tiene inspiración europea, ajena a nuestra realidad.

El campesino del altiplano, el camba del oriente y aún el valluno de lugares inhóspitos, no pueden contar con la documentación completa de un ciudadano europeo y menos obtener por medios costosos una rectificación o reposición de una partida.

Para los connacionales que regresan de otros países, de la Argentina o Chile, por ejemplo, la situación es igualmente difícil para inscribir a sus hijos nacidos en el exterior que, según la Constitución en su art. 36, son bolivianos.

Tratándose de bolivianos casados en otros país con extranjeros que quieren inscribir su matrimonio en Bolivia, tienen que cumplir también muchos requisitos costosos y difíciles como ser resoluciones ministeriales, visas consulares. Igual ocurre en el caso de bolivianos casados entre sí en el extranjero, cuando se debería facilitar su registro como bolivianos en los libros correspondientes con un mínimo de costo.

No debemos perder de vista que Bolivia es un país despoblado y por eso la política migratoria debe tender a poblar el territorio nacional facilitando las uniones conyugales de parejas convivientes que por la exigencia de condiciones estrictas no llegan al matrimonio. El Código de Familia en su art. 56, -comprendiendo esta realidad- establece algunas excepciones y liberalidades como la sustitución de la Cédula de Identidad por otro documento de identificación, por ejemplo de la Libreta Militar. También para el matrimonio debería tener valor el certificado de bautismo como documento equivalente para probar la edad de los contrayentes.

El referido art. 56 del Código de Familia autoriza incluso la prueba testifical tratándose de casos de gente pobre y campesina. Al no admitirse estos documentos o pruebas equivalentes solo para contraer matrimonio- se frustra la formación de la familia fomentando en forma involuntaria el concubinato y la desintegración de ese núcleo social, sin comprender que la familia es la célula matriz de la nacionalidad y que está protegida por la Constitución.

Está justificada la estrictez tratándose de matrimonios de bolivianas con extranjeros, especialmente pidiéndoles la presentación del certificado de soltería, pasaporte internacional y los otros documentos pertinentes, porque se protege al elemento nacional como es deber del gobierno.

Como se podrá advertir, la función del Registro Civil es una de las más importantes en la bida nacional y requiere especial atención del Gobierno de Reconstrucción Nacional, como que el Director Nacional del Registro Civil así lo ha manifestado. Es deseo de las actuales autoridades modernizar el funcionamiento del Registro Civil a base de computadoras y el microfilm como ocurre en países desarrollados. Así podría cumplirse eficientemente este servicio tan importante para la persona, para la familia y para la sociedad.

En las universidades, debería ser una materia de especialización, a fin de que el Registro Civil cuente con elemento altamente capacitado.

El verdadero drama del Registro Civil está más allá de las capitales de departamento y provincia. Está en los cantones donde el Oficial apenas sí lee y escribe y tiene que atender sus funciones desde su choza o desde su negocio.

En conclusión para normalizar el funcionamiento de esta institución se necesita introducir pequeñas modificaciones a la Ley del Registro Civil y su Decreto Reglamentario; modernizarlas de acuerdo a nuestra idiosincrasia, elegir al personal adecuado con capacidad de comprensión humana, moralidad e idoneidad, modificar la composición, estructura y casillas de los libros y formularios que han resultado ahora redundantes y que hacen dificultosa la labor de los oficiales, evitar en lo posible el plagado de tantas firmas y datos innecesarios, tendiendo a la simplificación como ocurre en otros países que ya han adoptado sistemas modernos.

Montaigne viviente

Por Arturo Uslar Pietri

CARACAS, (ALA).- Se cumplen 400 años de la publicación de los "Ensayos" de Montaigne. Es una gran fecha del espíritu y marca un hito fundamental en el progreso de la inteligencia europea. La influencia de aquel libro fue inmensa y su lección fundamental sigue teniendo vigencia para el hombre de hoy.

Montaigne dijo, y no le faltaba razón, que su libro no se parecía a ningún otro conocido hasta entonces y que más que una obra escrita era un hombre viviente. El libro era él con sus atisbos, sus intuiciones, sus dudas, sus experiencias y sus reflexiones personales.

Encerrado en la torre de la mansión señorial de sus antepasados, entre los viñedos bordeleses, rodeado de los libros más venerados de la sabiduría antigua, le bastaba asomarse a la ventana para contemplar y adivinar un panorama de horror. La Francia de su tiempo se desangraba en una lucha de muerte entre protestantes y católicos. Guerra, asaltos, asesinatos, violencias de todo género expresaban el fanatismo ciego y el odio estúpido de quienes se degollaban entre sí en nombre de Dios.

Todo aquello le parecía irracional a Montaigne. ¿Por qué los hombres no podían tolerar y respetar la opinión ajena? Su posición hereditaria y su riqueza le depararon cargos de importancia en su Burdeos nativo. No pocas veces tuvo acceso a la corte de horca y cuchillo de los últimos Valois. Todo aquel espectáculo de desatada violencia le producía indignación y piedad.

Desde su más tierna infancia había recibido preciosas enseñanzas de intemporalidad y de equilibrio. Su padre imaginó para él una pedagogía insólita. Muy tierno aún, lo puso a cargo de leñadores y campesinos a penetrarse de la vida natural. Luego lo trajo a la casa paterna y le creó un ambiente artificial de latinidad clásica. Puso preceptores especiales para que no se le hablara en francés al niño sino en latín. Después de cerca de mil años de ser lengua muerta fue, seguramente, Montaigne el único ser humano que tuvo el latín como lengua viva materna. Para atemperarle los nervios y dulcificarle el humor, le despertaban en las mañanas al son de una música de flauta o de espineta.

Con tan extraordinario cultivo de la sensibilidad y de la mente, tuvo que tener una personalidad diferente de la del mundo que lo rodeaba y que le permitía mirarlo a la vez con desprendimiento y con comprensión.

Es su difícil encuentro diario con el mundo atroz de su tiempo lo que va a reflejar en aquellos apuntes, reflexiones, sueltas, esbozos, tentativas de discurso o, como finalmente los llamará "ensayos". No sólo es el primero que utiliza esta palabra para definir lo que va a convertirse muy pronto en un gran género literario, sino el primer hombre moderno que vuelve la mirada hacia sí mismo y hacia la fragilidad de la mente humana.

Tiene la convicción de que el hombre es cosa ondulante, variable y contradictoria y trata de estudiarlo en su propia persona. De los estoicos y los escépticos antiguos aprendió a desconfiar del juicio humano. Que los hombres se maten entre sí por ideas distintas le parece la peor abominación. El, como Pirrón, sin decirlo demasiado claramente, predica la duda, la abstención de juicio y la relatividad del conocimiento y de las verdades asequibles a la mente. Hugonotes y católicos tenían que mirarlo como un ser extraño y ajeno. Alguna influencia tuvo su valiente y solitaria prédica en aliviar los odios mortales y las divisiones tajantes que amenazaban con destruir la Francia de su época. Enrique IV que lo apreciaba, debió recibir su influencia para su política de reconciliación y pacificación.

Ha sido uno de los más grandes apóstoles de la tolerancia y del respeto a la opinión ajena. Tal vez por el hecho mismo de haber vivido en un tiempo de feroces odios y profundas divisiones, donde cada grupo no aspiraba sino a exterminar al contrario por todos los medios posibles, desde la espada hasta la quema de libros.

Debió producir no sólo una sensación de novedad sino de verdadero alivio para muchos espíritus atemorizados. Había alguien que no sólo creía en las virtudes de la tolerancia sino que se atrevía peligrosamente a defenderlas.

Más que una obra de sabiduría, con ser tan erudito en su frecuentación de los pensadores de la antigüedad, era una larga y abierta reflexión de buen sentido común. Enseñaba a dudar de tantas presunciones falsas y engañosas. Enseñaba a buscar la verdad más adentro y con más modestia. Con el mismo tono de confidencia, hablaba de las cosas más ordinarias y de las más elevadas.

En una edad feroz de fanatismo, se atrevió a defender la tolerancia y la libertad de conciencia. Pero además lo expresó en una lengua de claridad, transparencia y belleza extraordinarias porque, por sobre todas las cosas, el solitario del Castillo de Eyquem era un gran escritor. Seguramente, tanto por eso como por el valor de su actitud, ha sido tan vasta y larga la influencia de su libro, tan semejante al hombre que lo compuso.

Leerlo es recibir la compañía grata de ese hombre maravilloso que fue Miguel de Montaigne.(ALA).

La agricultura y el hombre en el incario

Por Raúl Pérez Alcalá

En épocas lejanas, cuando aún no habían llegado los conquistadores a esta parte de América, los incas vivían en una sociedad de complejo mecanismo administrativo, donde el hombre existía sólo a través del Ayllu.

Lo notable es que los antepasados de nuestro pueblo, no obstante los obstáculos que tuvieron que vencer para el logro de su desarrollo - por ejemplo el desconocimiento de la rueda -, a la par que otros pueblos del mundo, alcanzaron una cultura superior, en estricto sentido sociológico, cuyos signos quedaron esculpidos en monumentos y ciudades y, sobre todo, en el cultivo del maíz (Zea mais); pues, procediendo este cereal de regiones subtropicales, fue utilizado por aquéllos como base de su alimentación y sometido a un largo proceso de selección y mejoramiento genéticos. La existencia actual de acueductos, caminos, puentes y terrazas, construidos durante ese período, también constituye una prueba de que los incas, a semejanza del antiguo Egipto o de la China milenaria, erigieron un imperio bajo el marco de un adecuado sistema de explotación de la tierra y la artesanía.

Según cronistas de la época, los conquistadores descubrieron en el Tahuantinsuyu una extraordinaria variedad de papa cultivada (Gen. solanum), tubérculo que con el correr del tiempo se constituiría en uno de los productos esenciales de la alimentación del hombre; asombró el cultivo del tomate (Solanum Lycopersicum), variedad de ajíes (Gen. Capsicum), del tabaco (gen. Nicotiana), o sea, la vida del hombre en el incario se deslizó matizada de caracteres culturales claros y propios, nutrida de recursos naturales muy ricos y sumergida en luchas internas.

Debido a su origen y la naturaleza de la conquista, durante la época colonial, fueron sustituidas por otras, las estructuras socio-económicas del incario, creados órganos de represión y, sobre todo, estructuras que permitieran la más fluida explotación de las ricas minas de plata y el uso del hombre a través de la comunidad, nuevo modelo de agrupación humana en el campo, de esencia ibérica. Dicho esto, lo importante es señalar que las comunidades indígenas sirvieron para proporcionar excedentes de mano de obra (mitayos) y de alimentos con destino a los centros mineros.

Logradas las nuevas estructuras de explotación, el colonialismo adquiere caracteres de angustia, debido a que la intensa como despiadada explotación de la plata exigía cada vez más brazos de indios, cuya población rindió su vida en holocausto minero, al extremo de que un siglo después de la ocupación de América se redujo sólo a un sexto la población original.

Para medir la importancia que tuvo para esta parte de América la explotación minera, nos limitamos a señalar que un siglo después de su descubrimiento, precisamente en los territorios que hoy ocupa Bolivia, surgieron núcleos densamente poblados como Potosí, que en el siglo XVII, con sus 160.000 habitantes, se constituyó en la Metrópoli de América. Puertos sobre el Pacífico y sobre el Atlántico al Sud, cobraron grande importancia debido a que por ellos fluyeron las exportaciones de minerales argentíferos y auríferos y la importación de insumos y requerimientos vitales para esa población metropolitana. La lucha por este mercado fue intensa, cubierta de episodios caballerescos, de piratas y filibusteros, pero sobre todo de actitudes profundamente humanas y liberadoras. Alonso de Ibañez en Potosí, siglo XVII, muere por los indios y por los negros.

En la época, surgieron dos notables centros mineros para la explotación de la plata: uno de ellos en México y el otro, con mucho el más importante, en el Alto Perú. Esta circunstancia singular, no cabe duda, determina el futuro desarrollo socio-económico del país, con graves y lacerantes limitaciones, bajo un módulo conceptual de una economía selectiva a lo que hoy se denomina "división internacional del trabajo". En efecto, desde su creación hasta el gobierno de Villarroel y fundamentalmente hasta 1952, Bolivia no modifica las viejas estructuras coloniales destinadas a explotar eficiente y abundantemente el estaño y otros minerales de los que Bolivia es muy rico. Hasta esas fechas, continuaron ejerciendo función determinante la encomienda y la mita y, más grave aún, la comunidad como mercado creador de excedentes de brazos y de alimentos. Este hecho, repetimos, fue el factor decisivo para crear en el país una concepción política, económica y social enmarcada en una visión exclusivamente minera, al punto que el mercado interno quedó cuantificado solamente por la participación de la minería a través de los jornales y sueldos, adquisición de insumos en los mercados nacionales y su contribución al presupuesto. Así, con un mercado tan deprimido, dimensionado y limitado por la minería, la agricultura queda reducida, hasta antes de 1952, a una explotación primitiva, bajo la dirección de una oligarquía voraz y disminuida.

Ahora bien, con lo expuesto, pretendemos demostrar que el período de los incas significó el desarrollo de una economía agrícola y artesanal, y los períodos colonial y republicano, la consolidación de una estructura minero-feudal, primero con la explotación de la plata y después el estaño, o sea, el establecimiento de una industria extractiva de recursos no renovables, en manos de los conquistadores primero, y de una "baronía estéril" después y, claro, como ha ocurrido en el mundo, en casos similares, un proceso económico de tal naturaleza dio lugar en todo tiempo a una vil como angustiosa exportación de capitales. Este fenómeno de expoliación de los pueblos no es exclusivo de países mineros sino, también, de aquellos cuyo sustento está cimentado en la explotación de materias primas solamente. La historia de las minas en Bolivia es comparable a la historia de las plantaciones en otras latitudes.

"No sólo de pan..."

Por Jorge Siles Salinas

Es domingo y nos encontramos en medio de la numerosa concurrencia que ha asistido a la celebración eucarística. Puede ocurrir lo que referiremos en una indeterminada parroquia de esta ciudad o de cualquier sitio del mundo cristiano. Pero se trata de algo frecuente en nuestros días. Es el momento en que los fieles se unen en una misma intención elevando sus oraciones por sus propias necesidades o por las de los demás. El sacerdote se dirige a los participantes en el sacrificio y les dice, poco más o menos lo siguiente: "Recemos por los pobres, por los que no tienen vivienda, por los que padecen hambre, por los enfermos, por los que sufren injusticias". Escuchamos esta invocación y nos sentimos íntimamente satisfechos. Es necesario invocar a Dios, con toda la fuerza de nuestro espíritu, por los que sufren, por los que carecen de los bienes de esta tierra. Pero esperamos algo más. Esperamos también una súplica por los que están alejados de Dios, por los que viven en el error, en el pecado, en el mal. Y nos brota del corazón una plegaria que completa lo que acabamos de escuchar de labios del sacerdote. Y agregamos en nuestro pensamiento: "Por los que no creen en Dios, por los que no conocen a Cristo, por los que no oran ni tienen fe en la vida eterna, por los que cierran su espíritu a la gracia divina"

Es decepcionante ver la forma en que se empobrece el contenido de la vida cristiana en la expresión de no pocos creyentes o aun en la forma como algunos exponen la palabra de Dios o, incluso, en publicaciones de carácter eclesiástico, bajo el influjo inconsciente de una moral inmanentista, es decir, negadora de la trascendencia.

La conciencia moral de los creyentes debe inducirles a dar al que no tiene, a hacer partícipes de sus bienes a los que sufren necesidad. No podemos permanecer indiferentes ante el que padece hambre, ante el que vive en la indigencia. Pero el sentido de la justicia y de la caridad cristiana no se quedan ahí. El concepto del mal ha sido definido en la antigua tradición intelectual de Occidente en toda la amplitud de sus significados. El mal no es sólo la privación material. El mal no es sólo el dolor físico. También existe el mal moral. El pecado y la culpa extienden sus raíces en el misterio insondable del problema del mal.

Pero, he aquí que, extrañamente, ciertas gentes religiosas que parecen haber perdido toda fe en la trascendencia, es decir, en la inmortalidad, en Dios, en la supervivencia del espíritu, enuncian un sistema moral en el que la noción de pecado se difumina y en que la noción del mal queda reducida a un plano puramente temporal, político, social o histórico, sin referencia alguna al mundo de la fe sobrenatural.

Pedimos al Señor, en la oración que El mismo nos enseñó, "que nos libre de todo mal". ¿Qué es el mal? ¿ Es sólo la desnutrición, la carencia de vivienda, el subdesarrollo, el salario injusto, la miseria social? Eso es también el mal, desde un ángulo de mira cristiano. Pero también el mal está constituido por la perversidad moral, por la crueldad, por el desamor, por el asesinato, el crimen. No sólo hay que compadecer al que vive en la pobreza sino también al que corrompe su espíritu en el vicio, en la abyección, en la mentira, en el error, en la degradación del sexo. Desde el punto de vista de la autenticidad cristiana, se impone, igualmente, la compasión hacia el que desconoce a Dios, al que lo combate, al que lo rechaza. Por tanto, el sentido verdadero de la oración cristiana no puede olvidar esos múltiples aspectos de la condición humana en que necesitamos la ayuda de Dios para que nos libre de todo mal.

El Concilio Vaticano II nos ha hecho caer en cuenta de la doble dimensión de la existencia cristiana, en consonancia con la doble índole de nuestra naturaleza espiritual-corporal. No debe haber divorcio entre ambas orientaciones de nuestro ser. No podemos caer en un cristianismo movido sólo por la esperanza ultraterrestre que se desvincula de las realidades de este mundo, cifrando el destino del hombre en una actuación pasiva, fatalista, en la que sólo importan el formalismo de la piedad o la complacencia en una religiosidad intimista-sentimental. Tampoco debemos inclinarnos al otro extremo: el que rebaja el cristianismo a un mero nivel sociológico-político, tratando de mimetizarlo entre las corrientes ideológicas en boga, despojándolo de su substancia, de su identidad, de su sentido sobrenatural. La voz alerta del Papa trata continuamente de iluminar la conducta de los hombres y mujeres que siguen fieles al Evangelio y a la Iglesia para que se mantengan en el justo término medio señalado por el Concilio.

La falta de fe y la falta de amor son dos formas igualmente graves de desvirtuar el cristianismo. Podríamos designar también esos dos extremos perniciosos como "pérdida del sentido sobrenatural" y "pérdida del sentido social o humano". De un lado, una buena voluntad apenas sostenida por una fe vacilante, en algunos casos moribunda, en que la vocación humanitarista no parece estar ya iluminada ni por la creencia en Dios ni por la esperanza de una nueva vida, más allá de la muerte. De otro lado, una fe infecunda, una fe farisaica, desprovista de amor y de sensibilidad social .

Las visiones unilaterales no dejan ver la esencial unidad de la vida cristiana. La acción exterior, si no está iluminada por un compromiso sólido de fe en la vida sobrenatural, no pasará de ser un vago humanitarismo; por otro lado, es siempre exacto afirmar, desde un punto de vista cristiano, que nada vale le fe sin las obras. Pero, de estos dos extremos, sin duda el que debe ser denunciado en nuestros días con mayor energía es el primero. No cabe duda de que la gran amenaza sobre el cristianismo en el tiempo presente es la negación de la trascendencia. Es decir, la pretensión de establecer un cristianismo sin fe, reducido a un puro humanitarismo social. ¿Se comprende la gravedad de lo que podría llegar a ser -y de hecho ya es, para cierto tipo de conductas- un cristianismo sin esperanza ultraterrena?

DOCUMENTOS HISTORICOS

Centenario de la guerra del Pacífico

Tratado de comercio y aduanas

NARCISO CAMPERO

Presidente Constitucional de la República de Bolivia.

Por cuanto se ha celebrado el día de ayer por medio de los plenipotenciarios de las repúblicas de Bolivia y el Perú, un Tratado de comercio y aduanas, cuya ratificación inmediata es de urgencia para ambas naciones aliadas;

Por tanto, y con cargo de dar cuenta a la Convención Nacional en sus primeras sesiones, he venido en aceptar y ratificar dicho Tratado, comprometiendo a su observancia la fe pública del honor nacional.

En fe de lo cual, firmo la presente ratificación, sellada con las armas de la República y refrendada por el Ministro de Estado en el despacho de Gobierno y Relaciones Exteriores, en La Paz, a 8 días del mes de junio de 1881.

Narciso Campero.
Daniel Núñez del Prado.

Reunidos en el despacho de Relaciones Exteriores de Bolivia el señor Daniel Núñez del Prado, Ministro del ramo, y el señor Aurelio García y García, Secretario General de Estado del Jefe Supremo del Perú, plenamente autorizados por sus respectivos gobiernos; en vista del Pacto federal ajustado en Lima el 11 de junio de 1880, y sometido a la aprobación de ambos países, con objeto de preparar su ejecución, han acordado lo siguiente:

Art. 1°. En las relaciones comerciales de ambos estados se establece el libre tránsito de mercaderías que se importen del extranjero para Bolivia o para el Perú, pasando por territorio de uno de los estados contratantes.

Art. 2°. El mismo sistema de libre tránsito se establece para la exportación de productos naturales o manufacturados de ambos países que salgan al extranjero.

Art. 3°. El que solicitare introducir mercaderías en tránsito terrestre por uno de los puertos del Perú, constituirá un fiador abonado, a satisfacción del Administrador de la Aduana, para que sea responsable de mancomún et insolidum con el extractor, por el importe de los derechos de las mercaderías contenidas en el permiso, si no justificare la introducción al punto de su destino.

Art. 4°. Serán libres de todo derecho fiscal y municipal, tanto en su tránsito como en su consumo, los productos naturales o manufacturados que se importen del Perú a Bolivia o vice versa.

Art. 5°. Se exceptúan de lo dispuesto en el artículo anterior, los alcoholes o rones de caña del Perú, aguardiante de caña de azúcar y aguardiente de uva que se importen para el consumo de Bolivia, los cuales productos, por todo derecho fiscal y municipal, pagarán el siguiente impuesto: 50 centavos por cada galón de alcohol, y dos bolivianos por quintal de aguardiente de caña o de uva que no pase de 22 grados.

Art. 6°. Los derechos recaudados según el artículo anterior, serán partibles por mitad entre el Perú y Bolivia.

Art. 7°. Los derechos impuestos anteriormente comenzarán a regir desde el 1°. de agosto próximo.

Art. 8°. Los respectivos gobiernos se reservan la fatiga de prescribir las formalidades del tránsito de las mercaderías a fin de evitar el contrabando de los intereses fiscales de una u otra Nación.

Art. 9°. Este Tratado durará mientras se resuelve definitivamente por Bolivia y el Perú lo relativo al Pacto federal celebrado entre los gobiernos de ámbos países.

En fe de lo cual, firman por duplicado el presente Tratado en la ciudad de La Paz, a los 7 días del mes de junio del año del señor de 1881. Daniel Núñez del Prado.- Aurelio García y García.

ACTA DE CANJE

A los ocho días del mes de junio de mil ochocientos ochenta y uno, reunidos en La Paz, en el despacho de Relaciones Exteriores de Bolivia, el señor Daniel Núñez del Prado, Ministro del ramo, y el señor Aurelio García y García, Secretario General de Estado del Jefe Supremo del Perú, suficientemente autorizados para efectuar el canje de las ratificaciones de S.E. el presidente de la República y de S.E. el Jefe Supremo del Perú, del Tratado de comercio y aduanas celebrado entre ambas partes el día de ayer, procedieron a la lectura de los instrumentos originales de dichas ratificaciones, y habiéndolos hallado exactos y en buena y debida forma, realizaron el canje.

En fe de lo cual, los infrascritos han redactado la presente acta, que firman por duplicado.- Daniel Núñez del Prado.- Aurelio García y García.

PROYECTO PRESENTADO A LA CONVENCION

La Convención Nacional decreta:

Devuélvase al Poder Ejecutivo el Tratado de comercio y aduanas ajustado con el Perú en esta ciudad en 7 de junio último, para que, abriendo nuevas conferencias, negocie su reforma en los términos siguientes:

1°. Declaratoria expresa de la abolición del impuesto del cinco por ciento que se cobraba en los puertos del Perú sobre las mercaderías importadas a Bolivia.

2°. El impuesto sobre los alcoholes será el de un boliviano por galón, y el de los aguardientes de uva o caña el de cuatro bolivianos por quintal.

3°. La participación de la mitad de estos derechos se tendrá como un subsidio de guerra, con carácter transitorio.

La Paz, Julio 2 de 1881.
Félix Reyes Ortiz.

Del Archivo Documental y Bibliográfico del Ejército.
Investigación: Gral. R.F.B.

Inaugurarán un hospital en San Carlos, Santa Cruz

SANTA CRUZ, 7 (PRESENCIA).- Miles de familias especialmente de agricultores pequeños, se beneficiarán con el hospital de San Carlos, una población a 85 kilómetros al norte de esta ciudad, que será inaugurado el domingo por el Presidente de la República.

La obra constituye la más importante de la región y es el esfuerzo de la Corporación de Desarrollo de Santa Cruz, la Iglesia Católica, el Ministerio de Salud y la Federación Nacional de Cooperativas Arroceras (FENCA)

Dentro del area de influencia de este hospital viven mas de veinte mil personas, la mayoría ligada a la producción agropecuaria, tales como las colonias de Yapacani. Los pobladores de San Carlos, que este viernes preparaban el acto manifestaron que el hospital será el centro de un programa coordinado, en toda la provincia, Ichilo, donde funcionarán en las comunidades más pobladas microhospitales y derivarán al de San Carlos los casos graves o de especialidad.

La construcción del amplio local del hospital así como los materiales estuvieron a cargo de la Corporación, con el apoyo de FENCA en un veinte por ciento. Los padres salesianos tienen a su cargo el total equipamiento, a través de organizaciones católicas, principalmente de Italia y Alemania.

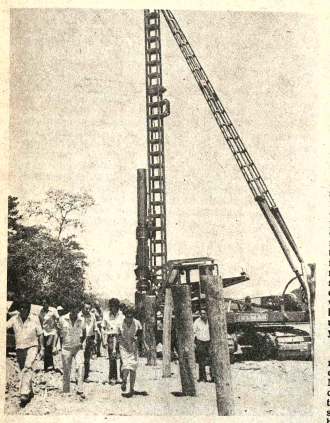
Hace dos años que empezó a llegar el equipo, con destino a este nosocomio, inclusive antes de que la misma obra fuera licitada, en septiembre de 1978.

La Corporación anunció que el costo del hospital es de 4,9 millones de pesos y esta proyectado y diseñado para ciento veinte camas.

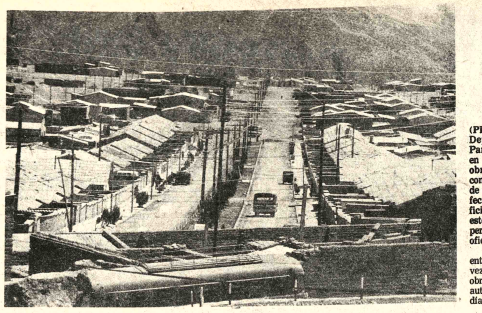
En el área de consultorios, funcionarán cuatro policonsultorios, la dirección, sala de espera, farmacia, rayos X, laboratorio, primeros auxilios, baños y el banco de sangre. En el area de internación y quirófano: dos quirófanos terapia intensiva, preparación de partos, sala de esterilización, sala vestuario médico, seis piezas de internación para treinta enfermos, enfermeria, plantón médico y baños. En el area de servicios se encuentran: comedores, cocina, despensa, lavanderia y planchado baños. El hospital esta dotado también de un cuarto de autopista, velatorio y depósito en la morgue.

El hospital será administrado de acuerdo con un convenio suscrito con el Ministerio de Salud, por una comunicad de religiosas que tendrán allí su vivienda, una sala multiple, oratorio, cocina y baños.

El estado tendrá a su cargo la creación de ítems para los médicos, enfermeras y personal paramédico, además la dotación de productos a la farmacia.



DONACION.- El Cónsul de Alemania Federal hizo entrega de un lote de maquinaria para los trabajos defensivos del Rio Piray. El Sr. Hans Hiller al hacer entrega de esta maquinaria dijo que con este aporte se podrá continuar realizando los trabajos respectivos.



CIUDAD SATELITE.- La Plaza "10 de Noviembre" de Potosí está a 4.040 metros de altura sobre el nivel del mar. La ciudad Satélite que constituye una nueva urbanización está a 3.800 metros.

En Santa Cruz se analiza uso del alcohol como combustible

SANTA CRUZ, 7 (PRESENCIA).- La posibilidad de utilizar, a corto plazo, alcohol como combustible, está originando en este distrito algunos contactos importantes entre industriales, la Corporación de Desarrollo, la Federación de Cañeros e inclusive la Cámara Agropecuaria del Oriente.

Se ha desarrollado un primer intercambio de opiniones en el ingenio azucarero "Santa Cruz" de UNAGRO, que funciona en Mineros. La instalación industrial en Santa Cruz podría producir por lo menos un cincuenta por ciento más de alcohol, pero habrá que realizar primero un estudio sobre su aplicación como sustituto de la gasolina.

En días pasados, técnicos de la Corporación, de la Cámara Agropecuaria del Oriente, la Federación de Cañeros y otros representantes analizaron, en forma general, tal posibilidad, además de sus ventajas.

Según el presidente de la Corporación, Arturo Cronembold, se hará un análisis sobre la idea."Una vez que se tengan los marcos de referencia, dijo, se convocará a un foro al que se invitará a técnicos de YPFB y de otras instituciones de la agroindustria del azúcar, a fin de intercambiar criterios..

CONVENIO CON BRASIL

La Corporación de Santa Cruz suscribió en dias pasados, un convenio con la Sociedad de Ingenieros de la Universidad de San Pablo (Brasil) para realizar estudios sobre la producción de metanol en este distrito. Se dio este paso ante los reiterados anuncios de YPFB, sobre la declinación de la producción de hidrocarburos y con proyecciones, se dijo, de futuro.

El problema no es de actualidad, según las personas que comenzaron a madurar esta idea, será en un futuro próximo, en forma casi inminente, para entonces, es necesario tener estudios definidos sobre el uso de metanol dentro de la producción de alcohol para combustible de automotores.

NUEVA ETAPA

Para el presidente de la Federación de Cañeros de Santa Cruz, Enrique Roda Daza, la reunión promovida por los ejecutivos de "UNAGRO" significa una nueva etapa para los proveedores de materia prima. Hasta el momento, el ingenio "Santa Cruz" parece ser el más interesado en que se realicen los estudios sobre metanol, aunque en otros ingenios se habló alguna vez de tal posibilidad e inclusive se hizo una demostración en esta ciudad, de que los vehículos actuales pueden funcionar con alcohol.

Prefecto de Cochabamba entregará varias obras

COCHABAMBA, 7 (PRESENCIA). El Prefecto del Departamento Tcnl. Javier Pammo Rodriguez, entregará, en los próximos días, varias obras de diferente clase, construidas mediante el sistema de auto—ayuda, por la Prefectura y las comunidades beneficiarias, en diferentes zonas de este distrito, según informaron personeros de ese despacho oficial.

Se dijo que las fechas de las entregas serán conocidas una vez que el departamento de obras públicas y la primera autoridad política definan los días respectivos.

Se agregó que se trataba de 26 nuevas obras, construidas en distintas provincias, de acuerdo al siguiente detalle: 14 obras en la provincia de Ayopaya, consistentes en edificaciones escolares, obras deportivas y caminos vecinales; dos obras escolares en el distrito provincial de Esteban Arze, una nueva escuela en la provincia de Punata; dos puentes carreteros en las poblaciones del Cercado y Quillacollo; un puente carretero en Capinota; dos edificaciones escolares en otras zonas.

EMERGENCIA

Se informó que, en el despacho del Prefecto del Departamento, sesionó el Comité Departamental de Emergencia, convocado por su titular, el Tcnl. Javier Pammo Rodriguez.

En esa reunión, se consideraron aspectos relacionados con la acción que deberá desarrollar el referido Comité Departamental de Em... en la época de lluvias ... general ocasionan ... inundaciones y ma...

Se dijo que ese co... de emergencia está ... por las principales ... departamentales, tales ... Séptima División, la Pre... la Alcaldía Municipal, ... población de Desarro... Roja, Guardia de Seg... otras instituciones.

Se indicó que dich... dades consideraron ... temas relacionados c... tividad que deberá cu... una de las comisione... comisiones que lo co...

Se dijo que se ... especial atención a l... negativa que podrían ... torrenteras como la ... Mayu y otras.

Cochabamba: Presidente asistirá a concentraciones

COCHABAMBA, 7 (PRESENCIA). El Presidente de la Junta Militar Gral. Luis García Meza, estará nuevamente en esta capital la próxima semana, para asistir a concentraciones campesinas que se realizarán en varias provincias de este departamento, según informaron dirigentes de la Federación Departamental de Campesinos y directivos del pacto militar-campesino.

Se dijo que la primera concentración rural se efectuaría en la localidad de Colomi, jurisdicción de la provincia del Chapare, el 13 del presente mes, la segunda el 14 en la población de Tarata; el 23 en la provincia de Mizque, y finalmente el 24 en el distrito de Arani.

Se agregó que esas oportunidades el mandatario se referirá a las actividades de su gobierno, desde el 17 de julio.

Noticias breves de Tar...

TARIJA, 7 (PRESENCIA).— **Juan de Dios Paz Ed... sido declarado "Hijo Predilecto" de la Provincia O'Co... el Alcalde Municipal de Entre Ríos Alberto García ... conocimiento por los servicios prestados a esa colecti... través de múltiples actividades. La Ordenanza M... correspondiente le fue entregada en una ceremonia es... la cual estuvieron presentes el Prefecto del Depa... Tcnl. Carlos Crespo Pacheco, el Alcalde de Tarija My... Magarzo Segovia, y otras autoridades locales.**

Enrique Tagle Castillo ha sido nombrado Directo... tamental del Registro Civil . La posesión le fue minis... la primera autoridad política del Departamento.

Javier Rubín de Celis ha sido designado Director E... del Instituto de Cooperativas.

Las autoridades militares han celebrado un nuev... sario del Regimiento "Aroma" 3 de Caballería , que s... el Tcnl. Guido Sandoval. Los actos conmemorativos ... lugar en Yacuiba , capital de la Provincia Gran Chaco.

La Federación Departamental de Cooperativas ... y Préstamo de Tarija ha elegido su Directiva para l... gestión, ese organismo ha quedado constituido de l... siguiente: Presidente José Sigler Vaca, Vicepresi... Rivera, Secretario Betuel Arósquipa, Tesorero, ... lamirano, Vocal, Natalio Ruiz y Suplentes, Dello ... Rosendo Navarro.

Cruz Roja Boliviana se reunirá en Oruro

ORURO, 7 (PRESENCIA).- La próxima Asamblea General de la Cruz Roja Boliviana tendrá por sede esta ciudad. La afirmación fue formulada por el Director General de la institución, licenciado Oscar Videa Panozzo, quien llegó acompañado de José Alonso López de Alda, delegado de Sociedad de la Cruz Roja y Javier Beltrán, arquitecto.

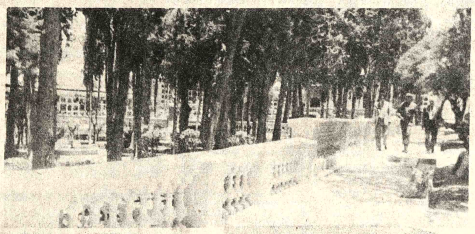
El Director de la Cruz Roja Nacional expresó que en Oruro, mantendrá reuniones con los miembros de la Cruz Roja Departamental, a fin de coordinar ideas tendentes a la organización de la Asamblea General, que se cumplirá una semana antes del próximo carnaval.

Explica que la reunión tendrá por objeto, entre otros, analizar el plan de desarrollo que piensa poner en ejecución la Cruz Roja Nacional, así como analizar la nueva estructura organizativa y funcional, que corresponde a los departamentos de socorro y emergencia, en casos de desastre, departamento médico-social, departamento de juventud, voluntario, acción social y relaciones públicas e información.

Agregó que serán los Jefes de cada División quienes, en realidad, preparen la Asamblea General, estableciendo un programa concreto de actividades, para su correcta expansión.

Indicó que, actualmente, la Cruz Roja tiene ya organizado un plan de desarrollo, particularmente en lo que se refiere a la fase de reestructuración, a nivel nacional.

Añadió que en el primer semestre del presente año, se cumplieron los objetivos delineados a nivel nacional y que ahora la institución trata de dar impulso a las actividades departamentales. Señaló que, precisamente, la Cruz Roja Departamental de Oruro se beneficiará con esos planes.



MEJORAS.- El Cementerio de la ciudad de Sucre, que está considerado como el mejor del país, ha sido objeto de trabajos especiales para mejorar su presentación.

15% DE DESCUENTO

Cuero 2.000

Socabaya 229

Cuero 2002, Galería Comercial - Hotel Plaza
Cuero 2003, Galería Comercial - Hotel Sheraton

Rebaja general del 15% en sus precios.
Artículos de cuero con calidad de exportación.

*Carteras *Billeteras
*Maletines *Abrigos
*Chamarras *Sacones

¡15% DE DESCUENTO¡

TOME AMANCAY PECTORAL

Adquiera en Farmacias

agenda

PRESENCIA. Av. Mariscal Santa Cruz. Edificio Esperanza 2°. piso, teléfonos : 372340 - 372341 - 372342 - 351898 - 352172 - 352178.
HOSPITAL DE CLINICAS. Maternidad, Tel. 376472.
Parto a domicilio, Tel. 360700, Central 322872 - 322872.

ROL DE TURNO DE ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS DEL 8 AL 15 DE NOVIEMBRE

COCHABAMBA Calle Ballivián N°. 1463, Tel. 342927; **VICTORIA**, Av. 6 de Agosto N°. 2246, Tel. 236923; **ACUARIO**, Calle Sagárnaga N°. 428, Tel. 368006; **SANTA ISABEL**, Diaz Romero N°. 1336, Tel. 327694; **EL VIT** Calle Carlos Bianco N°. 1103 Villa Copacabana; **LA ESPERANZA**, Victor Sanjinés - Vinchenti N°. 2810, Tel. 323480; **VIRGEN DE FATIMA**, Héroes del Acre N°. 1643 (San Pedro), Tel. 352670; **SEÑOR DE MAYO**, Av. República N°. 1489, Tel. 363958; **JUNIOR** Calle Constitución N°. 253, Tel. 354648; **GRAN PODER**, León de la Barra N°. 315; **CAROLINA**, Ceja El Alto-Villa 12 de Octubre calle 1-; **ACHUMANI**, Manzano "P" Achumani, Tel. 791393.

EN EL INTERIOR

COCHABAMBA:
ASUNCION, Calama esquina Lanza N°. 3370, Tel. 25888.
ANDINA, Esteban Arce N°. 6653, Tel. 22002; **SANTA LUCIA**, Colombia N°. 4179, Tel. 26524.
POTOSI:
SANTIAGO, Chayanta N°. 542, Tel. 2895. **LA BOLIVIANA**, Plaza Alonso de Ibañez s/n, Tel. 3911.
SUCRE:
SAN SILVESTRE, Arenales N°. 214, Tel. 1887.
TRINIDAD:
SUDAMERICANA, Centro de la ciudad.
SANTA CRUZ:
NACIONAL, Dra. María Nauriel, Isabel la Católica S. de Figueroa, Tel. 25782. **UNIVERSAL**, Dra. Gloria Parada, Bolivar-Murillo, Tel. 32519. **CORAZON DE JESUS**, Dr. Alberto Paz, Calle 21 de Mayo N°. 343, Tel. 24079. **IBERIA**, Dra. Miriam Fernández Republiqueta N°. 51, Tel. 26497.
FLOTAS
ABAROA, Alonso de Mendoza N°. 242, Tel. 327096.
ANDINO, Tel. 329471.
ATLAS, Alonso de Mendoza N°. 226, Tel. 328621.
AUTOLINEAS INGAVI, Tel. 328981.
BUSTILLO, Tumusla N°. 530, Tel. 326894.
BOLIVIA, Plaza Alonso de Mendoza s/n. Tel. 355854.
CONTINENTAL, Avda. Montes N°. 521, Tel. 329061.
COPACABANA, Avda. Montes s/n., Tel. 327211 y 340461.
CINTA DE PLATA, Avda. Manco Kapac.
CISNE, Boze N°. 169, Tel. 361321.
EL DORADO, Bozo esq. Montes N°. 106, Tel. 340375.
EL CHAPACO, Chuquisaca N°. 536, Tel. 340258.
SAN LORENZO, Tiquina N°. 131, Tel. 329611.
KIRKINCHO, Avda. Montes esq. Bozo N°. 108. Tel. 354612.
KORILAZO, Avda. Montes esq. Bozo N°. 700, Tel. 323810.
LA VELOZ DEL SUD, Tiquina esq. Figueroa N°. 739, Tel. 323146.
MANCO KAPAC, Tumusla N°. 106, Tel. 350033.
ORIENTE, Tel. 327551.
TRANSRIVEROS, Avda. Montes N°. 660, Tel. 340475.
TRANSPORTES LA PAZ, Avda. Montes N°. 660, Tel. 340475.
TRANSPORTE PESADO A LARGA DISTANCIA, Independencia esq. Oquendo N°. 199, Tel. 325083.
URUS, Plaza Alonso de Mendoza N°. 194, Tel. 350793.
YUNGUEÑA, Avda. de las Américas N°. 344 (Villa Fátima), Tel. 312344.

BOMBEROS, Tel. 119
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.

SERVICIO NACIONAL DE TRANSITO

CENTRAL E INFORMACIONES	371221
DIRECCION GENERAL	371220
SUB-DIRECCION GENERAL	371223
DPTO. NL. ADMINISTRATIVO	371225
DPTO. NL. REG. VEH. LICENCIAS	371226
DPTO. NL. RELACIONES PUBLICAS	371227
JEFATURA DEPARTAMENTAL	371228
COMANDO DE BATALLON	371229
RADIO COMUNICACIONES	371232
RETEN CHUQUIAGUILLO	310077
RETEN RIO SECO	850003
RETEN AUTOPISTA EL ALTO	389321

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ.

Teléfonos del Retén	371235
Municipal de Emergencia	371236
	375266

SAÑAPA, 312222 - 326548. Energía 354592.
TASA: RECLAMOS 113 - INFORMACIONES 104 - SERORITA HORA 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR 55907-09, INTERIOR 26402-03.
AASANA, Tel. 810122 - Retén de emergencia Municipal Tels. 326643 - 366193.

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO 351155 - 351157 - 371276 - 333806.
LUFTHANSA 372170 - 372171 - 372172 - 372173 - Aeropuerto 811921 - 811922 Carga Aeropuerto 811923.
AEROLINEAS ARGENTINAS, Tel. 350792.
AVIANCA, Tel. 357399 - 350608.
AIR FRANCE, Tel. 351740.
BRANIFF INTERNATIONAL, Tel. 372011 - Aeropuerto 810114 - 810115, Carga 810315.
FERROCARRILES, Estación Central. Tel. 352510 - 333510.

PRONOSTICO DEL TIEMPO

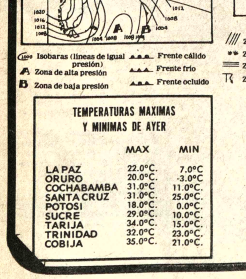
Por J.L. Flores

DATOS PROPORCIONADOS POR LA OFICINA DE METEOROLOGIA DE AASANA

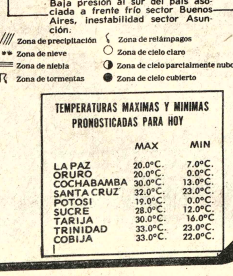
NOVIEMBRE SABADO 8

Hoy Severo, Severiano y Victoriano. El sol sale 5 hs. 56 Min. Se pone a las 18 Hs. 38 Min. Temperatura de la vispera (La Paz 3600 mts) Temperatura Máx. 22.0°C., Temperatura Min. 7.0°C. Precipitación 0.0 mm. Temperaturas Extremas, la Máx en Villamontes con 42.0°C, la Min, en Charaña con -1.0°C.

SITUACION GENERAL AYER



PREVISION PARA HOY



Baja presión al sur del país asociada a frente frío sector Buenos Aires, inestabilidad sector Asunción.

Isobaras (líneas de igual presión)
Zona de alta presión
Zona de baja presión
Frente cálido
Frente frío
Frente ocluido
Zona de precipitación
Zona de nieve
Zona de niebla
Zona de tormentas
Zona de relámpagos
Zona de cielo claro
Zona de cielo parcialmente nuboso
Zona de cielo cubierto

TEMPERATURAS MAXIMAS Y MINIMAS DE AYER

	MAX	MIN
LA PAZ	22.0°C.	7.0°C
ORURO	20.0°C.	-3.0°C
COCHABAMBA	31.0°C	11.0°C.
SANTA CRUZ	31.0°C	25.0°C.
POTOSI	18.0°C.	0.0°C.
SUCRE	29.0°C.	10.0°C.
TARIJA	34.0°C.	15.0°C.
TRINIDAD	32.0°C	23.0°C.
COBIJA	35.0°C.	21.0°C.

TEMPERATURAS MAXIMAS Y MINIMAS PRONOSTICADAS PARA HOY

	MAX	MIN
LA PAZ	20.0°C.	7.0°C.
ORURO	20.0°C.	0.0°C.
COCHABAMBA	30.0°C.	13.0°C.
SANTA CRUZ	32.0°C.	23.0°C.
POTOSI	19.0°C.	0.0°C.
SUCRE	28.0°C.	12.0°C.
TARIJA	30.0°C.	16.0°C.
TRINIDAD	33.0°C.	23.0°C.
COBIJA	33.0°C.	22.0°C.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
CORPORACION GESTORA DEL PROYECTO ABAPO-IZOZ
(CORGEPAI)
LICITACION PUBLICA 4/8...
PROVISION DE VEHICU...
PRESTAMO 579/SF-BO

La Corporación Gestora del Proyecto Abapó-Izozog (CORGEPAI, como Ente Ejecutor del Programa de Desarrollo Agrícola Bajo Riego del Chaco boliviano, invita a las firmas importadoras legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la provisión de vehículos destinados al Centro de Entrenamiento de Agricultores de Abapó-Izozog, según los siguientes ítems:

1. Dos camionetas doble tracción de 0.5 T. c/ u.
2. Un camión 8 T. preferentemente a gasolina

El financiamiento para la compra de estos bienes se hará con fondos provenientes del Préstamo N°. 579/ SF-BO, suscrito entre el BID y la República de Bolivia.

Los pliegos de especificaciones técnicas y administrativas, requisitos legales e información complementaria, podrán ser adquiridos en las oficinas de CORGEPAI en La Paz- Edificio CONAVI 10° Piso, Teléfonos: 325991 y 370277 y en Santa Cruz - Tercer Anillo Interno, Zona El Guaracal, Teléfonos 33974 y 33975, a partir del día 6 de noviembre de a... en curso, previo pago de $b. 500.--

Las propuestas conteniendo la documentación debidamente legalizada y conforme a las especificaciones, deberán presentarse en sobres cerrados y lacrados en la Secretaría General de CORGEPAI, hasta horas 18:00 del día 25 de noviembre de 1980, con el siguiente rótulo: ''LICITACION PUBLICA 4/80 - PROVISION DE VEHICULOS''.

La apertura de propuestas se realizará el día 27 de noviembre del presente año, a horas 15:30, en la ciudad de Santa Cruz.

La Paz, 5 de noviembre de 1980

GERENCIA GENERAL

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
CORPORACION GESTORA DEL PROYECTO ABAPO—IZOZOG (CORGEPAI)
LICITACION PUBLICA 3/80
PROVISION DE MAQUINARIA AGRICO...
PRESTAMO BID 579/SF-BO

La Corporación Gestora del Proyecto Abapó-Izozog (CORGEPAI) como Ente Ejecutor del Programa de Desarrollo Agrícola Bajo Riego del Chaco Boliviano, invita a las firmas o casas importadoras legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la provisión de maquinaria agrícola destinada al Centro de Entrenamiento de Agricultores del Area de Desarrollo de Abapó-Izozog, según los siguientes ítems:

1. Un tractor agrícola 110 HP preferentemente a gasolina o gas licuado.
2. Una desbrozadora (cortadora rotativa) con un ancho de corte de 1.60 mts.
3. Una sembradora de granos
4. Un carro de remolque 4 a 5 Ton. de capacidad.
5. Un arado de vertedera (reversible) 3 rejas
6. Una rastra de 44 discos
7. Una combinada para cosechar trigo y soya
8. Un arado subsolador
9. Una sembradora de 6 surcos (maíz, algodón soya)
10. Un cultivador de 6 surcos.
11. Un aspersor (para acoplar a tractor) 600 lts de capacidad
12. Una melgadora.

El financiamiento para la compra de estos bienes se hará con fondos provenientes del Préstamo ... 579/SF-BO suscrito entre el BID y la República de Bolivia.

Los pliegos de especificaciones técnicas y administrativas, requisitos legales e información co... plementaria, podrán ser adquiridos en las oficinas de CORGEPAI en La Paz - Edif. CONAVI 10° Piso. T... fonos 325991 y 370277 y en Santa Cruz - tercer anillo inter... zona El Guaracal, teléfonos 33974 y 33975 ... partir del día 3 de noviembre del año en curso, previo pago de ... 000.-

Las propuestas conteniendo la documentación debidamente legalizada y conforme a las ... pecificaciones, deberán presentarse en sobres cerrados y lacrados en la Asesoría Jurídica de CORGEP... hasta horas 18.00 del día 21 de noviembre de 1980, con el siguiente rótulo: ''LICITACION PUBLICA 3/8... PROVISION DE MAQUINARIA AGRICOLA''

La apertura de propuestas se realizará el día 24 de noviembre del presente año, a horas 15.30, e... ciudad de Santa Cruz.

La Paz, 2 de noviembre de 1980

GERENCIA GENERAL

cciones

En caso de empate, una mano inocente escogerá al ganador en Puerto Rico

SAN JUAN DE PUERTO , 7 (EFE). En caso de ar el Gobernador Carlos ero Barcelo y Rafael ndez Colón en las reñidas ones celebradas el martes uerto Rico, una mano nte escogerá al ganador al

al vez la mano que escoja nador no sea tan inocente, la ley electoral vigente en Puerto Rico establece, en el artículo 6.010,que se escogerá al ganador al azar.

"En caso de empate entre dos o más candidatos, la comisión procederá a dilucidar el mismo mediante sorteo, escribiéndose los nombres de los candidatos en papeletas adecuadas y depositándose en una urna. De ésta se extraerá una papeleta y el nombre en ella escrito corresponderá al candidato que deba proclamarse electo", señala la ley aprobada el 20 de diciembre de 1977.

Cuando la Comisión Estatal de Elecciones suspendió el conteo de votos el miércoles, Rafael Hernández Colón, del opositor Partido Popular, tenía una ventaja sobre el Gobernador de 725 votos.

Hernández Colón fue declarado ganador preliminar con 734.095 votos (46.6 por ciento) mientras el Gobernador Carlos Romero Barcelo, del Partido Nuevo Progresista, tenía 733.370 votos (46.5 por ciento).

Hubo un momento en que, tras mantener ventaja sobre el Gobernador desde el principio del escrutinio Hernández Colón quedó empate en porcentaje de votos con Romero Barcelo.

Según la Comisión de Elecciones, Hernández Colón tenía 645.420 votos frente a 645.095 de Romero Barcelo, para un porcentaje de 46.5 para cada uno.

La situación de empate, cuando se habían escrutado el 62.7 por ciento de los votos, cambió al tomar el Gobernador la delantera para luego volver a quedar atrás, por escasos votos.

La Comisión Estatal de Elecciones suspendió el escrutinio debido a que, según alegan, no les llegó más información de los centros de cómputos distribuidos por todo el país.

epudio en Argentina al anuncio la visita de David Rockefeller

BUENOS AIRES, 7 (AP). coincidente ola de repudio s sectores gremiales se ió hoy en el país ante la iada visita del banquero americano David Rocke- presidente del Chase attan Bank.

ockefeller llegará el lunes con los miembros de su torio, para la reunión anual entidad financiera que ha rtado una creciente ex- tiva en los medios locales. n declaraciones a la tele- argentina formuladas en a York, Rockefeller dijo su amigo y colaborador de años", el Ministro de omía José Martínez de ha organizado esta visita. or su parte, la prensa me- itana insiste en sostener que el propósito concreto del arribo de Rockefeller es respaldar la controvertida política de Martínez de Hoz, que hasta el momento ha cosechado más críticas que elogios.

En una abierta reacción contra la llegada de Rockfeller y su grupo, se conocieron comunicados por separado de la "Comisión Nacional del Trabajo" (CNT) y del denominado Sector de "Los 25" las dos principales organizaciones gremiales del país.

La CNT que agrupa a los más grandes sindicatos industriales y estatales de la Argentina, resolvió realizar una llamada "jornada de tristeza"en manifestación de repudio a la visita de Rockefeller.

El Salvador

En medio de tensión política se inauguró una feria internacional

SAN SALVADOR, 7 (AP).- La novena Feria Internacional de El Salvador quedó inaugurada hoy en medio de las tensiones suscitadas por una creciente acción guerrillera contra la actual Junta de Gobierno.

Al acontecimiento asistieron representaciones de 18 países, cuya muestra industrial será expuesta hasta el 20 de noviembre, fecha en que finaliza la feria.

A diferencia de otras ferias, que fueron inauguradas con gran despliegue, esta contará con un reducido ambiente donde sólo asistirán unos cien invitados especiales. La decisión de efectuar una ceremonia casi privada fue adoptada debido a las amenazas formuladas por los grupos izquierdistas, de boicotear la exposición.

El gerente de la Feria por más de 10 años, Manuel de Jesús Rivas, fue asesinado hace una semana en un intento por que no se efectúe la muestra.

Sin embargo, el gobierno emitió una disposición según la cual no sólo ratificó su voluntad de que se lleve a cabo la Feria, sino que decidió llamarla "Feria Internacional de El Salvador Manuel de J. Rivas", en honor del asesinado ex gerente.

Lo reducido del número de participantes es interpretado por algunos diplomáticos como resultado de las amenazas izquierdistas.

En las dos últimas ferias asistieron no menos de 70 países.

El gobierno y la Iglesia brasileños tratan de superar su distanciamiento

BRASILIA, 7 (LATIN).- El gobierno y la Iglesia brasileños parecían hoy empeñados en superar la tensa situación que se produjo con la reciente expulsión del sacerdote italiano Vito Miracapillo, acusado de ser nocivo a los intereses del país.

Desde ese incidente que "entristeció profundamente a la Iglesia", ya se realizaron dos reuniones entre altos funcionarios gubernamentales y de la Iglesia.

La primera , a principio de semana, fue protagonizada por el propio Presidente, Carmine Rocco. La segunda tuvo lugar anoche cuando se encontraron el Ministro de Justicia Ibrahim Abi-Ackel y el Secretario General de la Conferencia Nacional de Obispos de Brasil (CNBB), Monseñor Luciano Mendes de Almeida.

Tras ambas reuniones, los representantes eclesiásticos habl aron de la necesidad de mantener permanentemente un diálogo con el gobierno, para superar las divergencias que se registran por la acción pastoral de la Iglesia en el campo social.

El Ministro de Justicia, al sostener que el gobierno y la Iglesia tienen los mismos objetivos de procurar condiciones de vida decentes para todos los brasileños, admitió que existen divergencias sobre los métodos usados por uno y otro para llegar a esa meta.

"A veces la Iglesia ve en el gobierno una actuación que no condice aparentemente con los propósitos en áreas sociales. Muchas veces, también hemos visto de parte de algunos sectores de la Iglesia, un lenguaje plañidero que, en apariencia, conduce a la convicción de que no están deseosos de llegar a ese ideal", dijo Abi-Ackel.

Monseñor Mendes de Almeida dijo por su parte que "la Iglesia no puede abdicar de su derecho de formar conciencias para el ejercicio de la justicia y de denunciar cuando este ejercicio es incomprendido o dificultado".

La Iglesia brasileña asumió su compromiso con los pobres, en favor de la justicia social, de mejores condiciones de vida para los brasileños, de mejor distribución de la renta, contra el hambre y la miseria.

En esa acción llevada adelante en diversos puntos del país, especialmente en regiones pobres como son las del noreste, se enfrenta a la de grupos económicos y políticos poderosos que ven en esa actitud pretensiones socializantes de característica marxista.

Es así que varios obispos, como el español Pedro Casaldaliga, Teófilo Otoni, Benedicto Ulhoa, Estevao Avelar y otros, son acusados de anarquistas, marxistas y subversivos por concientizar a los pobladores de esas empobrecidas regiones, sobre sus derechos.

Monseñor Mendes de Almeida dijo al respecto que la Iglesia brasileña está preocupada o porque "no es comprendida la dimensión social del pregón evangélico" y que "esa incomprensión la lleva a ser acusada hasta de marxista".

Añadió que la misión de la Iglesia es pregonar integralmente la fraternidad entre los hombres "que incluye las transformaciones necesarias para que todos tengan condiciones de una vida digna de hijos de Dios".

La doctrina cristiana "se opone, como es obvio, al materialismo y al totalitarismo", pero la afirmación de la fraternidad basada en una real justicia social, es la meta que se persigue, agregó.

Esa fraternidad debe llevar "a transformaciones estructurales que incomodan a los que aún no se prendieron el deber de compartir con los otros los beneficios que poseen", señaló el Prelado al advertir que la crisis "siempre existirá en medida que no sean comprendidos estos principios".

Explicó que, por eso, el problema existente en Brasil "no es religioso, sino social".

Venezuela: Operaciones petroleras sin la participación de transnacionales

CARACAS, 7 (EFE).- El Ministro de Energía y Minas de Venezuela Humberto Calderón Berti, aseguró que las empresas ex-concesionarias o transnacionales petroleras no tendrán ningún tipo de participación en las operaciones de la industria de los hidrocarburos.

Calderón Berti con sus declaraciones, reseñadas hoy aquí, descartó que el gobierno pudiera ceder a posibles presiones de la nueva administración Reagan en Norteamérica, para garantizarse en el Golfo de Venezuela y la faja petrolera del Orinoco fuentes seguras de abastecimiento energético.

Señaló que el gobierno ha mantenido una cordial relación con el Departamento de Energía del gobierno del Presidente Jimmy Carter.

Líder nacionalista chileno atacó política de derecha

SANTIAGO DE CHILE, 7 (EFE).- La derecha pretende en Chile, que los militares le barran la casa, le recojan a los muertos, les llenen los bolsillos de dinero para después sacarlos del Poder y obligarlos a retornar a los cuarteles, afirmó aquí el nuevo líder nacionalista chileno Eduardo Díaz.

Sus declaraciones aparecen publicadas en la revista "Cosas" de la fecha, luego que la figura de Díaz, hijo de militar, director de una radioemisora y profesor de derecho de la Universidad de Chile, apareció en posiciones controvertidas.

Su figura resaltó en un reciente "seminario" efectuado en el sur del país, en que participaron figuras de ayer y de hoy del nacionalismo chileno, que se oponen a "los liberales", que ahora se hacen llamar blandos y que integran el gobierno".

Todos ellos, están tratando de plasmar un movimiento político contrario al liberalismo económico y decididos adversarios del marxismo

La revista "Cosas" le destinó esta semana tres páginas a este sorprendente personaje, que califica al General Augusto Pinochet de el primer nacionalista, y que sigue la doctrina del español José Antonio Primo de Rivera y admira al Generalisimo Franco

Díaz no es un personaje fácilmente manejable. Es un hombre joven casado, tres hijos, 39 años de edad. Decidido, audaz, pero parece no serlo y junto a él, están varias figuras relevantes del pensamiento universitario.

En la reunión o "seminario" celebrado en la localidad de Pucon, en el sur del país hubo figuras como el español Diego Marquez, dirigente de la Falange Española, los abogados Mario Arnello y Sergio Miranda Carrington, el sindicalista Misael Galleguillos, el Profesor de Filosofía Juan Antonio Widow de la Universidad Católica de Valparaiso y otros.

Diaz junto con afirmar que la mayoría del Ejército Chileno es nacionalista, señala que en el gobierno militar hay liberales y nacionalistas. "Los liberales no integrarían jamás el nacionalismo, porque este ataca directamente la economía social de mercado que defiende sus intereses" afirma.

Descubrimiento de petróleo en Beagle

BUENOS AIRES, 7 (EFE).- En su edición de hoy, viernes, el semanario argentino "El Economista" dijo que "los actuales empresarios están electrizados por las versiones -prácticamente confirmadas- de que se ha descubierto petróleo en el mar austral".

"El éxito estaría a cargo de la plataforma Interocean II, que trabaja en la zona de concesión otorgada frente al Canal de Beagle", señaló el periódico, que se edita en Buenos Aires.

El hecho, de una extraordinaria connotación económica, porque abre la posibilidad de autoabastecimiento petrolero argentino a corto plazo, tiene también "implicaciones geopolíticas, debido a que el descubrimiento se encuentra muy cerca de la zona del litigio con Chile", recordó el semanario.

La instalación de esa plataforma provocó un incidente con fuerzas aeronavales chilenas, que alertaron a los técnicos de la misma para que se alejaran de la boca del Estrecho de Magallanes. Pero el episodio posteriormente fue minimizado por las autoridades de la Argentina y de Chile.

Colombia niega movilización de tropas en frontera con Venezuela

BOGOTA, 7 (AP).- Colombia no ha movido "ni un soldado" hacia sus zonas fronterizas con Venezuela porque "estamos absolutamente confiados en el país hermano", declaró hoy el Ministro de Gobierno (interior), Germán Zea Hernández, en una rueda de prensa colombiana informa en sus primeras páginas de intensas movilizaciones de tropas venezolanas en las fronteras con este país.

En un reportaje con la cadena radial "Caracol", Zea Hernández atribuyó las movilizaciones de tropas venezolanas "al nerviosismo" desatado "por ciertas noticias exageradas y que claramente estaban enderezadas a tratar de perturbar el ambiente en que se venía registrando la amistad entre los dos países".

El Ministro advirtió que "lo más grave para Colombia y para Venezuela sería el distanciamiento" y expresó confianza en que "el pueblo y el gobierno de Venezuela entiendan que por parte de Colombia no hubo absolutamente nada en materia de movilización de tropas".

Zea Hernández, ex-Canciller y experto diplomático que negoció durante cuatro años la delimitación de áreas marina y submarinas con Venezuela, expresó también que es indispensable que después de más de 13 años de conversaciones, se llegue a un acuerdo en esta materia . Al respecto, afirmó:

"El acuerdo es muy satisfactorio para los dos países y probablemente mucho más satisfactorio para Venezuela que para Colombia. Lo que me parece es que es absolutamente indispensable que ese acuerdo se alcance. Yo creo que ese diferendo no puede prolongarse más. Ya llevamos cuatro gobiernos de Colombia tratando insistentemente de buscar fórmulas de arreglo y siempre hemos encontrado dificultades como las que ahora se presentan".

Reiteró que el proyecto de tratado que ha sido severamente criticado en Venezuela le permite al vecino país "alcanzar una amplia zona del Mar Caribe" y expresó confianza en que "la sensatez reine e impere en el corazón de los venezolanos, sobre todo en la mente de sus dirigentes políticos".

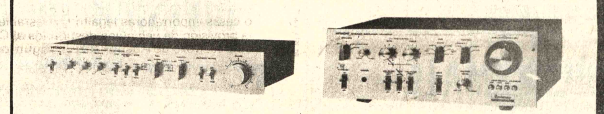
El Ministro fue consultado sobre si sería prudente, de prevalecer el diferendo, llevar el asunto a la Corte Internacional de Justicia o dejarlo en manos de un árbitro y dijo que este procedimiento está contemplado en el tratado colombo-venezolano de 1939, pero observó que "para eso se necesita la aquiescencia de los dos países".

LO MAXIMO EN EQUIPOS DE ALTA FIDELIDAD

HITACHI

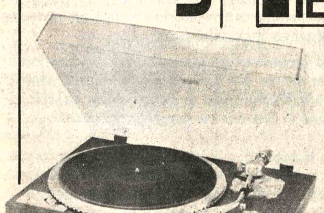
fiesta del SONIDO

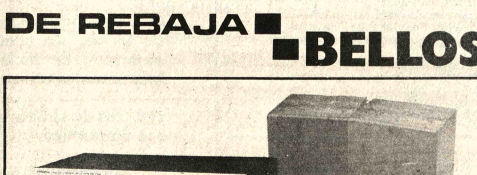
81' HI FI UNICOS



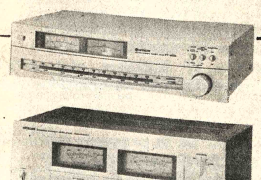
IDEAL PARA SU HOGAR

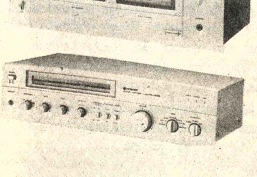
39% DE REBAJA BELLOS





PROMOCION ESPECIAL





PODEROSOS FUNCIONALES HI-FI NUEVA LINEA

DOMINGO 9 HRS. 10:00

Gran PASAJE

AV. 16 DE JULIO 1660 TEL 361000

SE VENDE

Jeep Wagooner Modelo 1976, Motor 8 en V.
Jeep Cherokee Modelo 1977, Motor 8 en V.
Ref.: Tel. 378935 hrs. de oficina.

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Importante empresa industrial precisa contratar el siguiente personal para su Plantel Administrativo.

- 1 Jefe de Personal, con residencia permanente en la ciudad de Oruro.

REQUISITOS:

Ser Licenciado en Administración de Empresas o tener título en profesiones equivalentes o tener experiencia en la Administración de Personal en Empresas Industriales importantes.

1 Jefe de Procesamiento de datos, con sede en la ciudad de La Paz.

REQUISITOS:

Grado Superior en Informática, Computación o similar.
Tener como mínimo 3 años de experiencia en Dirección de Centros de Computación.
Experiencia comprobada en Análisis de Sistemas, Hardware y Software.
Experiencia en programación Fortram, Cobol, Basic. RPGII

Para ambos casos enviar currículum vitae fotografía reciente, copias de la documentación pertinente, indicando pretensiones salariales a la Casilla N°. 2263 La Paz, hasta el día viernes 14 de los corrientes.

La Paz, Noviembre de 1980

Ministro de Finanzas :

Irán puede asegurar suministro de petróleo a Europa Occidental

TEHERAN, 7 (EFE).- Irán está en condiciones de asegurar en el futuro el suministro de petróleo a Europa Occidental y, en particular, a España, declaró hoy a este corresponsal de la agencia "EFE" Moshen Nurbakhsh, Ministro de Finanzas en funciones.

"No veo ningún problema para que así sea -dijo- especialmente si tenemos buenas relaciones con determinados países que nos están ayudando".

Nurbakhsh es un hombre de treinta años, casado, con dos hijos, que se educó en la Universidad de California y ejercía la docencia. El Primer Ministro Mohammad Ali Rajai lo designó como Ministro de Finanzas en funciones hace apenas treinta días.

La guerra desatada por Irak, declaró Nurbakhsh, "no ha creado problemas desde el punto de vista económico. Hemos dado pasos precautorios, como el racionamiento de gasolina y de electricidad", explicó.

También han debido sustituir el puerto de Jorramchar, el más importante del país, por puestos fronterizos con Turquía y la Unión Soviética para mantener activo su comercio exterior.

Jorramchar ha sido la ciudad más atacada por las fuerzas iraquíes desde que comenzó la guerra, hace ya 45 días.

"La guerra no nos afectó en corto plazo. Tenemos dinero suficiente y reservas de oro", afirmó.

Irán ha sufrido el bloqueo económico de los países occidentales, reconoció, y esto entorpeció algunos cambios fundamentales que la revolución quería introducir, como cambiar las estructuras de importación de bienes de consumo por bienes de capital.

Sin embargo, Nurbakhsh afirmó que Irán sigue comprando "todo lo que necesitamos".

Interrogado sobre el futuro de las relaciones económicas del Irán con Estados Unidos a corto plazo, respondió con escepticismo.

"No creo que vayamos adelante --dijo--. Personalmente, no creo que sea posible tener buenas relaciones económicas y estar haciendo aquí una revolución".

Hasta que la revolución triunfó, explicó. "Irán funcionaba como un complemento de la economía norteamericana, en beneficio de ésta".

La mayor parte de las decisiones económicas adoptadas aquí, afirmó no tenían motivaciones nacionales.

Hoy en la historia

POR THE ASSOCIATEI PRESS

Hoy es sábado, 8 de diciembre, el 313°. día de 1980. Faltan 53 días para que termine el año.

ACONTECIMIENTOS SALIENTES

1517. Fallece el Cardenal Cisneros, regente de la corona, cuando iba al encuentro del nuevo Rey Carlos I, futuro Emperador Carlos V.

1519. Hernán Cortés entra en la capital de México.

1895. En la guerra de independencia cubana, la columna invasora al mando del General Maceo penetra en la provincia de Camagüey.

1917. Lenin se convierte en comisario supremo en Rusia, y Trotski en Primer Ministro.

1933. Fiorello Laguardia es elegido Alcalde de Nueva York.

1934. Se otorga el Premio Nóbel de Literatura a Luigi Pirandello.

1956. La Asamblea General de las Naciones Unidas exige la retirada de las tropas soviéticas de Hungría.

1960. John F. Kennedy es elegido Presidente de los Estados Unidos.

1966. La ciudad de Florencia hace un llamamiento a las naciones ante la crecida del río Arno.

NATALICIO DE LA FECHA:

Khaterine Hepburn, actriz del cine norteamericano (1909--)

PENSAMIENTO DE HOY:

Vale más sembrar una cosecha nueva que llorar por la que se perdió. Alejandro

KATHERINE HEPBURN

Casona, dramaturgo español (1900-1965)

Fue triplicado equipamiento militar iraní

TEHERAN, 7 (LATINREUTER).- El Presidente Abolhassan Bani Sadr dijo hoy citado por radio Teherán que el equipamiento de las Fuerzas Armadas iraníes se había triplicado desde el comienzo de la guerra con Iraq el 22 de septiembre.

Pero según el informe de la radio, el Presidente no dio otros detalles.

Irán sostuvo haber adquirido repuestos para sus equipos militares de origen estadounidense en el mercado libre, pese al boicot impuesto por los Estados Unidos.

En las seis semanas que lleva la contienda, Irán ha dado pocas señales de estar agotando sus municiones y otros equipos básicos, según analistas occidentales.

La Fuerza Aérea iraní prosiguió asimismo sus incursiones contra Iraq a pesar de las previsiones de algunos analistas de que los iraníes no lograrían mantener su aviación en vuelo.

Según la radio, el Presidente agregó que la calidad de las Fuerzas Armadas iraníes, había aumentado en 10 veces desde el comienzo de la guerra, pero fampoco esta vez dio detalles.

Bani-Sadr habló luego de reunirse con el dirigente revolucionario Ayatollah Ruhollah Khomeini, quien previamente se había lamentado ante oficiales del Ejército Paquistaní que lo visitaban, de que mientras los negros estadounidenses habían respaldado a Irán en la guerra, la mayoría de los gobiernos musulmanes no lo había hecho.

Radio Teherán también dio cuenta de uno de los poco frecuentes enfrentamientos navales en la guerra. Dijo que ayer la Armada Iraní había destruido una embarcación rápida de ataque armada con misiles tipo OSA y una torpedera P-6.

En cuanto a la guerra terrestre, la radio dijo que el centro petrolero de Abadán, principal objetivo iraquí en la provincia iraní del Khuzestan, había sido atacada esta tarde desde tres flancos.

Agregó que las áreas residenciales de la ciudad de Abadán seguían soportando pesado fuego de artillería, pero que las fuerzas iraníes en la ciudad habían bloqueado el avance iraquí.

Irán acusó a Irak de torturar a su ministro del petróleo

BEIRUT, 7 (AP).- Irán acusó a Irak hoy de torturar al capturado Ministro de Petróleo de Irán, Mohammad Jawad Baquir Tonguyan, hasta el punto de "poner su vida en peligro".

Declaraciones de la Cancillería difundidas por Radio Teherán responsabilizaron al gobierno de Irak por la vida del funcionario e instaron la intervención internacional para asegurar su liberación.

La acusación se produjo a los 47 días del comienzo de la guerra del Golfo, mientras Irak informó que su infantería, protegida por tanques y respaldada por helicópteros artillados, "aumentó la presión" en la ciudad petrolera de Abadán, eliminando a 60 iraníes.

Irán, prometiendo defenderse "hasta el último aliento", dijo que sus comandos realizaron rápidas incursiones contra las posiciones enemigas en Abadán.

La declaración de la Cancillería en Teherán se refirió a los informes de prensa de Bagdad, según los cuales Tonguyan fue descubierto "sangrando profusamente de graves heridas" cuando fue capturado en Abadán el viernes.

La declaración señaló que la televisión francesa mostró una filmación el lunes que mostraba a Tonguyan aparentemente en buen estado de salud. La televisión austriaca difundió una filmación similar de Tonguyan en cuativerio, mostrándolo serio, pero en buen estado.

"En consecuencia, es evidente para el gobierno de la República Islámica de Irán que el régimen de Bagdad ha torturado al Ministro de Petróleo de Irán hasta el punto de que su vida está en peligro".

Presidente sirio :

Guerra del Golfo Pérsico debilita capaci del mundo árabe para combatir contra Is

DAMASCO, 7 (AP). El gobierno del Presidente Hafez Assad opina que la guerra entre Irán e Irak ha debilitado la capacidad del mundo árabe para combatir a Israel y ha llevado a un incremento de la presencia norteamericana en Medio Oriente, declararon funcionarios aquí.

Los medios de comunicación sirios han censurado al régimen del Presidente iraqués Saddam Hussein durante el curso de la guerra, que está ahora en su segundo mes. Pero los funcionarios sirios desmienten firmemente que Damasco haya tomado partido por Irán o suministre ayuda militar a Teherán.

La razón, sugirieron los funcionarios, es que Siria no quiere ver un mayor debilitamiento del Ejército iraqués, que envió 400 tanques y 18.000 hombres al frente sirio en la guerra de 1973 contra Israel.

"Estados Unidos tuvo la habilidad a través de Camp David de retirar a Egipto del conflicto árabe--israelí. Ahora, a través del juego de Saddam, los norteamericanos están sacando a Irak de la lucha durante los próximos años", declaró Ahmed Iskander Ahmed, Ministro de Información y miembro del partido gobernante Baath, en una entrevista reciente con The Associated Press.

Siria y la Organización para la Liberación de Palestina comparten la opinión de que la guerra del Golfo debilita su causa.

"Aquellos más perjudicados por la guerra son aquellos que apoyan la causa central árabe, que es la causa de los palestinos", dijo Iskander. "Opinamos que la guerra no es en interés del pueblo iraqués ni del iraní".

Si bien el gobierno sirio ha adoptado una posición neutral, la prensa ha atacado duramente a Hussein por una guerra que distrae la atención del tema de la independencia palestina.

El periódico "Al Baath" describió a los dirigentes iraqueses como "pervertidos" en una ocasión y a Hussein como "un agente imperialista que quiere jugar el papel del Sha (Mohammed Reza Pahlavi", depuesto monarca iraní.

Iskander acusó además a Estados Unidos de prolongar el conflicto con el propósito "lograr una mayor pres norteamericana en la zon referencia a las naves de norteamericanas destacadas el Golfo Pérsico.

Israelíes bombardearon bases palestinas en el sur de Líba

BEIRUT, 7 (AP).- Aviones israelíes bombardearon hoy bases palestinas en el sur del Líbano y fuentes palestinas sostuvieron que en la incursión también resultó atacada la ciudad costera de Sur, la antigua Tiro.

Autoridades provinciales dijeron que los aviones israelíes efectuaron el primer bombardeo a las 14.30 (07.30 Est). en las cercanías del Castillo de Beaufort y de Maytam Stokeen. No se informó de víctimas.

El fuerte, construido en el siglo XI, fue transformado por los palestinos en una base militar. Esta localizado a seis kilómetros de la frontera con Israel.

En la segunda incursión se atacaron las poblaciones de Bourgholia y Hosh, próximas a Sur sobre la costa mediterránea, distantes 22 kilómetros de la frontera con Israel, dijeron las fuentes.

La agencia noticiosa de la Organización para la Liberación de Palestina, afirmó que Sur resultó alcanzada por los bombardeos.

El ruido de los estallidos fue escuchado en la capital provincial de Saida, la antigua Sidón, a 35 kilómetros al norte de Sur, indicaron las autoridades.

Se trató del primer ataque lanzado contra blancos palestinos desde que el 22 de octubre aviones israelíes bombardearon sectores próximos a la capital Beirut.

Las incursiones de hoy siguieron al bombardeo de anoche contra la ciudad fronteriza israelí, de Qiryat Shmona desde bases palestinas en del Líbano. Se dijo que personas resultaron her

El frente Democrático la Liberación de Palest atribuyó la acción. Un del FDLP dijo que con una represalia por la in israelí del 22 de octubre.

Dirigentes de la pronosticaron que los is lanzarán una ofensiva r en el sur del Líbano luego elecciones presiden norteamericanas.

Tropas de las Nacio das divisaron en las semanas aviones israelí se cree llevaban equ tográfico sobrevolan región. El informante del dijo que podrían estar re información con vistas ofensiva.

Israel lanzó una ofensiva en el sur del Lí agosto y septiembre. A milicianos cristianos al del Mayor renegado Saad Haddad, y apoyad Israel han bombardead frecuencia bases palest el área desde un encla ocupan en la frontera ambos países.

TOME AMANCA HEPATIC Adquiera e Farmacia

MERCEDES BENZ 280 S

De ocasión vendo.- Modelo de lujo en perfecto estado 1973 $b. 275.000 - recibo vehiculo chico en parte de pago. Tel. 791858

AGRADECIMIENTO

Hacemos llegar nuestros agradecimientos y reciba las bendiciones de la Virgen de Copacabana Doctor Gabriel Delgado, por haber salvado la vid nuestro padre Mateo Fernández Moroco.

Familia Fernández Gómez
La Paz, 7 noviembre 1980

Elección de Reagan no cambia posición del gobierno iraquí

BAGDAD, 7 (EFE). La elección de Ronald Reagan como Presidente de Estados Unidos no cambia en modo alguno las expectativas del régimen iraquí en relación con la política estadounidense en el medio oriente, según el diario oficial del partido "PASS" iraquí, "Al Saura".

"Al Saura" descarta "la posibilidad de un cambio importante en la política norteamericana" después de la elección de Reagan y añade que las esperanzas sobre ese cambio son "meras ilusiones que no tiene perspectiva en la práctica".

Para el órgano oficial del partido "PAAS" iraquí, "el cambio de caras no significa un cambio de política y el cambio de Presidente no significa un cambio de programas".

En esa misma línea, la sustitución del Presidente demócrata por el republicano no tiene para el régimen iraquí, cuya opinión oficial transcribe "Al Saura", gran importancia para los pueblos del mundo", ni para "las masas árabes".

"En consecuencia, "la nación árabe no espera ningún beneficio" del cambio de Presidente en Estados Unidos.

En torno a las relaciones entre Irán y Estados Unidos, "Al Saura" asegura que no pasará mucho tiempo antes de que el nuevo presidente norteamericano intente finalizar con el problema de los rehenes, liberando los depósitos financieros iraníes en Estados Unidos.

Sector africano de la OPEP analizará posible alza del precio del petróleo

LONDRES, 7 (LATINREUTER).- Los Ministros de Petróleo de los cuatro países productores africanos miembros de la OPEP han programado realizar mañana una reunión en Argel, y ejecutivos de compañías petroleras occidentales dijeron que el tópico del cónclave podría ser la perspectiva de un posible aumento de precios.

Al revelar la posibilidad de que se realice la reunión entre Argelia, Gabón, Libia y Nigeria, la agencia noticiosa argelina dijo que la discusión enfocará los suministros del hidrocarburo a los países en desarrollo, incluyendo a Estados africanos.

Pero agregó que además podría discutirse los últimos acontecimientos registrados en el mercado internacional del petróleo.

Los Ministros de Petróleo de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) se reunieron por última vez en Viena en septiembre, cuando acordaron congelar los precios hasta la próxima sesión regular de fijación de precios que el grupo de 13 miembros efectuará en Balim Indonesia, el 15 de diciembre.

Desde la sesión de Viena, cuando el mercado mundial estaba saturado de crudo, la guerra del Golfo Pérsico privó a los consumidores de las exportaciones de Irán e Iraq que totalizaban casi cuatro millones de barriles diarios, o sea más de un tercio de la producción total de la OPEP.

Un efecto de la guerra del Golfo ha sido el de afirmar los precios en el mercado libre de los crudos producidos por los países africanos cuyos Ministros tienen previsto reunirse en Argel.

Las tasas del mercado libre para los crudos africanos de mejor calidad son ahora de 38 a 39 dólares por barril. Durante el período de saturación se llegaban por debajo de los 37 dólares para un barril de 42 galones estadounidenses, llevando a los analistas occidentales a especular con que los países africanos podrían verse obligados a ajustar sus precios en la reunión de la OPEP en Bali.

Los expertos petroleros dijeron que los productores se mantienen dubitativos ahora tratando de evaluar como se desenvolverá el mercado, y destacaron que Libia y Argelia figuran entre los países de la OPEP que propician tendencias alcistas.

Pero Tony Machintosh, analista de Wood Mackenzie, empresa británica de corredores de bolsa expertos en petróleo, estimó que a largo plazo los crudos africanos de mayor calidad no deberían tener una diferencia mayor de cinco dólares por encima del precio base para el crudo liviano de Arabia Saudita.

El petróleo liviano saudita se cotiza actualmente a 30 dólares por barril, aunque Mackintosh dijo que no le sorprendería si Arabia Saudita lo aumenta a 32 o 34 dólares en la próxima sesión de fijación de precios de la OPEP.

Los sauditas, el mayor productor de la OPEP, Kuwait, los Emiratos Arabes Unidos y Qatar, celebraron una reunión en octubre para discutir los efectos de la guerra del Golfo. Un resultado del encuentro fue el de producir un total adicional de aproximadamente un millón de barriles por día.

La agencia noticiosa argelina informó que el hecho de que los productores africanos se reúnan en Argel indica que, si acuerdan aumentar el volumen de producción, será para los países en desarrollo.

Fuentes de la industria petrolera dijeron que Nigeria está en condiciones de aumentar su actual producción en por lo menos 500.000 barriles por día, y que Libia podría agregar aproximadamente 400.000 barriles diarios.

AUTOMOVIL CLUB BOLIVIANO

ESCUELA

DE CONDUCTORES

Estamos recibiendo inscripciones para un nuevo curso. Las clases comienzan el 10 de Noviembre. Mayores informaciones en nuestra Secretaría de Av. 6 de Agosto N°. 2993, esquina Arce (San Jorge) o al teléfono 3-55502 de Hrs. 14 a 21.00 (únicamente).

Banco del Estado

AVISO DE REMATE

De conformidad a disposiciones vigentes y con la debida autorización del Departamento de Fiscalización del Banco Central de Bolivia, se ha señalado el día viernes 14 de noviembre del año en curso a horas 16.00 para el verificativo del 2er. remate y la rebaja de la segunda décima conforme a ley de una GUILLOTINA DE IMPRENTA de las siguientes características:

Marca "Harris Seybold", industria norteamericana, 0,82 m. de luz, volante de 0,70 m. sistema automático, arrancador y motor eléctrico de 1,5 HP. marca General Electric N°. 880, a medio uso.

Los interesados en dicho remate pueden concurrir el día y hora señalados al primer piso del Banco del Estado previo depósito del 5% de la base de $b. 80.000.00.

Mayores informaciones se proporcionarán en la Sección Bienes y Servicios 8to. piso de la Oficina Central en horas de atención al público.

BANCO DEL ESTADO

La Paz, noviembre de 1980

Félix Ríos F., JEFE DIV. BIENES Y SERVICIOS, Cnl. Dr. Ricardo Castañón, Director Bienes del Estado; Dr. Juan B. Ortega Hinojosa, Gerente Administrativo a.i.

COMPRO JOYAS

LO QUE TENGA EN ORO Y PLATA, brazaletes, joyas, anillos, dentaduras, monedas pago hasta 800 $b el gramo, porque necesito PAGO MAS QUE TODOS, recojo empeños de joyas, le facilito el dinero, visite a los que dicen que pagan mejor SI QUIERE PERDER TIEMPO, luego venga a convencerse, ganará más, pago al contado y al instante. SOMOS LA OFICINA PRINCIPAL KOLLOKORY de compras de joyas. Loayza 250 Edf. Castilla primer Piso Of. 106.

AVISO DE REMATE

Por Resolución N° 13/707/80 de 27 de octubre de 1980 dictado dentro del Juicio Coactivo se sigue a denuncia de la Corporación Boliviana de Fomento contra METALCO S.A., se ha dispuesto el remate de los bienes embargados de la empresa deudora, señalándose para su verificativo el día 13 de noviembre del año en curso a hrs. quince p.m. en el Hall de la Contraloría Departamental de Cochabamba,con la rebaja de la primera décima de ley. Los bienes a rematarse son:

a) 16.116.75 m2, de terrenos, construcciones e instalaciones situados en el Cantón Colcapirhua Provincia Quillacollo del Departamento de Cochabamba $us. 27.455.96.

b) Maquinarias, equipos, herramientas y materiales según inventario $us. 200.721.38.

BASE TOTAL DE REMATE $us. 228.177.34.

Informaciones y mayores detalles pueden ser solicitados a Asesoría Jurídica de la Corporación Boliviana de Fomento, situada en la Av. Camacho N° 1485 (La Paz) Edificio La Urbana 4to. piso.

Los interesados en el remate deberán concurrir el día y hora señalados, previo depósito del 5% en efectivo o depósito bancario a orden del Contralor Departamental.

La Paz, 27 de octubre de 1980

Original Firmado por Dr. Adolfo Ustárez Ferreyra. Sub-Contralor de la República.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE SANTA CRUZ
UNIDAD DE PLANIFICACION REGIONAL
DEPARTAMENTO DE PLANIFICACION GLOBAL
Convocatoria Pública Nacional e Internacional N° 24/80
PARA LA REALIZACION DEL ESTUDIO PLAN DE DESARROLLO
SAN MATIAS Y SUS AREAS DE INFLUENCIAS

Se convoca a las empresas consultoras especializadas en planificación regional y/o micro regional, legalmente establecidas tanto nacionales como extranjeras originarias de cualquier país miembro regional del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) a presentar propuestas para el estudio "Plan de Desarrollo de San Matias y sus áreas de influencia", estudio financiado con préstamo del Instituto Nacional de Preinversión (INALPRE) con recursos del convenio BID-480-SF/BO.

Las bases de cursos y términos de referencias podrán ser adquiridos en la oficina de la Secretaría General de CORDECRUZ, calle Warnes Esq La Paz Casilla N°. 238, teléfono 32770 Int. 13 Santa Cruz-Bolivia y en el edificio Castilla 8 avo piso de la calle Loayza La Paz-Bolivia previo pago de $b. 1.000.-

Las propuestas deberan ser presentadas en tres ejemplares en idioma español con todas las formalidades legales en la oficina de CORDECRUZ, hasta Hrs. 17.00 del 19 de enero de 1981 en sobres cerrados y lacrados con rótulo de Convocatoria Pública Nacional e Internacional N°. 24/80. "Estudio Plan de Desarrollo San Matias y sus áreas de Influencia", adjuntando la boleta de garantía de seriedad de presentación de propuestas por un monto de $US,10.000- o su equivalente en pesos bolivianos al cambio del día.

La propuesta será abierta a Hrs. 17.00 p.m. del día 28 de enero de 1981. en la oficina de CORDECRUZ Para cualquier aclaración, los interesados deberán dirigirse a CORDECRUZ calle Warnes esquina La Paz, casilla 218, teléfonos 32770 interno 13 Santa Cruz-Bolivia

Santa Cruz noviembre de 1980

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
DIVISION DE FISCALIZACION
COMUNICADO

Habiendo sido aprobado mediante Resolución de Directorio N° 297/80 de 3.09.80, el nuevo Reglamento de Operaciones de las Administradoras de Recursos de Terceros, es decir de las empresas comerciales cuyas actividades se hallan comprendidas dentro de las siguientes modalidades:

a) Agrupar a personas interesadas para formar un fondo común con objeto de dotar a éstas de bienes de consumo duradero, mediante sorteos o adjudicaciones y cuyo valor se cubra mediante cuotas periódicas u ofertas de pago anticipado;

b) Conceder crédito o fianza al público para financiar la compra de bienes de consumo duraderos y servicios, mediante la extensión de tarjetas de crédito, libretas, cupones u otros instrumentos utilizables con sus adherentes y,

c) Otras de similar naturaleza que habitualmente capten recursos del público.

Dicha Resolución en su parte dispositiva señala:

1°.- Se deja sin efecto el Reglamento aprobado mediante Resolución N° 634/77 de 5.12.77.

2°.- Se aprueba el nuevo Reglamento para la organización y funcionamiento de las instituciones administradoras de recursos de terceros en sus 4 Capítulos y 17 Artículos, que será de cumplimiento obligatorio por las entidades establecidas y por establecerse en el país.

3°.- En el plazo de 120 días a partir de la presente Resolución, las entidades a que se refiere el D.S. N° 14434 de 22.3.77 y que se encuentran establecidas, deberán adecuar su organización y funcionamiento a los términos del presente Reglamento, bajo la alternativa de ser clausuradas en caso de incumplimiento y vencido que sea el plazo señalado, de conformidad a las normas del Código de Comercio.

Para mayor información las empresas comerciales que a continuación se detallan pueden apersonarse a nuestra División de Fiscalización -Edif. Banco do Brasil, 6° piso:

CIBOSI LTDA.
SOFINAL LTDA.
CADEC LTDA.
EL ARCA DE LA ESPERANZA
Y OTRAS DE SIMILAR ACTIVIDAD.

Finalmente, se comunica al público en general que cualquier transacción que realice con las empresas que no se adecuen al presente reglamento en el plazo señalado, es y será de entera responsabilidad de quien las realiza.

La Paz, 6 de noviembre de 1980

Comité de Libertad Sindical de OIT analizará decenas de quejas

GINEBRA, (SUIZA(7 E).- El comité de Libertad ical de la OIT" comenzará nes próximo en Ginebra el nen de más de cincuenta as cursadas de todas las es del mundo.

Entre los casos que con- an en estudio figuran dos tivos a la violación de las li- ades sindicales en Polonia y nión Soviética aplazados en ltima sesión de mayo-junio ados.

La organización anunció la visita del Viceministro de bajo soviético M. obo- sky quien mantendrá una evista con el Presidente del ite Director General de la T", Francis Blanchard ancia)

En lo que se refiere a Polonia, el Subdirector General de la OIT" Nicolas Valticos, fue invitado a visitar el país del 5 al 14 de mayo pasados donde mantuvo contactos con personalidades del gobierno y de los sindicatos oficiales en fechas anteriores a las huelgas que sacudieron dicho país.

El caso debe ser "estudiado a fondo" en la próxima sesión del Comité con el informe redactado por el dirigente de la "OIT" las comunicaciones u observaciones que puede haber cursado el gobierno polaco.

Ambos casos son sólo una parte de los numerosos informes que han de ser presentados al Comité cuyas recomendaciones sólo serán conocidas a partir del martes día 18 cuando se abra la reunión del Consejo de Administración de la OIT al cual presencia reglamentariamente el dossier para su aprobación.

La Organización Internacional del Trabajo prometió redoblar su vigilancia sobre las violaciones de los derechos sindicales a partir del retorno de los Estados Unidos a su seno el pasado mes de febrero.

Su Director General, Francia Blanchard, en una declaración pública, señalaba el 14 de agosto pasado que en los últimos meses se habían recibido cuarenta nuevas quejas, un número que triplica el ritmo registrado en períodos precedentes.

El contenido y autores de las últimas reclamaciones no serán conocidos hasta que se haga público el informe de la sesión del Comité

No obstante, por decisión de la precedente sesión, continúan en estudio entre otros los casos relativos a la Argentina y a Chile, presentados con el respaldo de las tres grandes internacionales sindicales: "Confederación Internacional de Sindicatos Libres" (CIOSL); "Federación Sindical Mundial" (FSM) y "Confederación Mundial del Trabajo" (CMT).

otros casos aplazados que deben ser estudiados afectan a los gobiernos de El Salvador, Guatemala, Colombia, Uruguay, Brasil, BOLIVIA y Honduras.

ELECCIONES.- Hyannis (AP).- El senador Edward Kennedy y su esposa Joan reciben saludos del público mientras esperan para votar el día de las elecciones en EE.UU. (Radiofoto AP).

Ingleses pronostican que el litro de gasolina podría costar un dólar

Barril de petróleo llegó a 40 dólares en el mercado libre

LONDRES, 7 (EFE).- El pronóstico británico es que las gasolineras preparan un reajuste a vanguardia del precio del carburante para dejar el litro a poco más de un dólar.

Después de tomar el pulso a los mercados de crudos, los especialistas de Londres aseguran que los países consumidores conocerán pronto la fase del "pánico organizado".

Con un invierno que al norte de los Pirineos se presenta con signo congelador y con los desvelos de los gobiernos occidentales para acelerar el proceso económico, la demanda de petróleo puede experimentar pronto un alza de consecuencias graves.

En los últimos días, los precios en el mercado libre, de los crudos y de sus derivados, vienen experimentando una subida constante y esta semana, el barril alcanzó el precio de 40 dólares, mientras las tarifas de los Países Exportadores de Petróleo (OPEP) siguen siendo de 32 dólares.

El fantasma que amenaza a los países industrializados es que la demanda sube como si estuviera propulsada por cohetes de Cabo Cañaveral y que la producción practica el submarinismo con la agilidad de un discípulo de Cousteau.

Los servicios de investigación e información de Cambridge anticipan que habrá una subida del 15 al 20 por ciento en los precios de los crudos durante el año que se halla en puertas.

El factor que determinará la guerra de precios del petróleo es el conflicto del Golfo Pérsico y la pérdida de los suministros de Irán e Irak unida al proceso de reactivación económica permiten vaticinar una escasez de carburante sin gozar de la clarividencia de la sacerdotisa Casandra.

El horizonte que vislumbran los expertos británicos en asuntos del petróleo es que el "pánico organizado" se transforme en un aluvd desorganizado de compradores que se dan empujones y codazos delante del mostrador árabe que despacha los crudos.

Tras los grandes torneos electorales del momento alienta una realidad que las urnas no logran corregir: el excedente de 2,5 millones de barriles diarios que había antes del conflicto de Irán e Irak se transformó en un déficit de 1,5 millones de barriles cada día.

Manifestaciones antimilitaristas ocasionaron disturbios en Munich

MUNICH, ALEMANIA IDENTAL, 7 (AP).- Grupos manifestantes, algunos endo cascos y uniformes del guo Ejército Prusiano, entaron anoche a la Policía nte una ceremonia de jura uevos reclutas en una de las cipales plazas de la ciudad, rmaron las autoridades.

Se dijo que 15 personas on detenidas y que otras 10 ó 15 entre manifestantes y policías, fueron atendidas por heridas o inhalación de gases lacrimógenos.

Fue el segundo hecho de violencia en el marco de una ola de antimilitarismo en las últimas 48 horas en la capital de Baviera. Alguien arrojó bombas de incendio en una oficina de reclutamiento el miércoles, causando un incendio y algunos daños de consideración.

Presidente portugués deja sus cargos para dedicarse a la campaña electoral

LISBOA, 7 (LATINREUTER).- El Presidente portugués Antonio Ramalho Eanes resignó hoy su puesto de Jefe de Estado Mayor de las Fuerzas Armadas para dedicarse por entero a su campaña para la reelección.

Es la primera vez en seis años que el control directo de las Fuerzas Armadas no se encuentra en manos del Jefe del Estado.

El Presidente Eanes renunció anoche a su cargo para impedir que la política divida a los militares, luego de haber lanzado oficialmente su postulación para la reelección.

Su principal rival es otro general, el impetuoso anticomunista Antonio Soares Carneiro, quien cuenta con el respaldo de la alianza derechista gobernante.

En la contienda por las elecciones del 7 de diciembre, el General Eanes surge como principal candidato de la izquierda y como hombre empeñado en mantener el régimen establecido tras la revolución de 1974.

Llegó al Poder en 1976, integrando una fórmula principalmente derechista, pero el actual gobierno se le opone decididamente y está decidido a impedir que el Presidente aproveche de su posición para ganar votos desde ahora y hasta el día de la elección.

Fuentes informadas dijeron que el gobierno no se propone realizar una apertura formal de las sesiones parlamentarias, a fin de impedir que el General Eanes haga un discurso político ante una audiencia de alcance nacional.

Se espera que el nuevo Parlamento, en que la alianza democrática gobernante obtuvo una cómoda mayoría en las elecciones generales del 5 de octubre, se reuna el 13 de noviembre.

Para demostrar su confianza en la victoria del candidato derechista, el Primer Ministro Francisco Sa Carneiro se propone presentar al Parlamento su programa de gobierno antes de las elecciones presidenciales.

La última vez en que el Jefe del Estado no fue al mismo tiempo Jefe del Estado Mayor fue en los primeros cinco meses que sucedieron a la revolución de 1974, cuando el General Antonio de Spínola se encontraba en el Poder.

Exitoso trasplante de un páncreas artificial a diabético de 56 años

MINNEAPOLIS, 7 (AP).- Los médicos de la Universidad de Minnesota informaron que han conseguido implantar un "páncreas artificial" en un diabético de 56 años, poniendo fin así a la dependencia del paciente de la insulina.

Los médicos también esperan que el flujo sostenido de insulina de una bomba de titanio implantada en el paciente reducirá los riesgos de complicaciones graves en el corazón, los ojos y otros órganos a menudo causados por diabetes.

La bomba, de unos siete centímetros de diámetro y forma circular, fue implantada en una operación de una hora el 25 de septiembre, y comenzó a enviar hoy la insulina a la sangre del paciente.

Está diseñada para permanecer en el cuerpo del hombre y funcionar durante varios años, permitiéndole llevar una vida normal.

declaró el Doctor Henry Buchwald, jefe del grupo de la Universidad de Minnesota que desarrolló el aparato.

La bomba será recargada cada doce días con una dosis de insulina especial.

El paciente, un artesano de esta ciudad que pidió no ser identificado, regresará a su hogar del hospital luego de completar las últimas pruebas.

"Ni siquiera la siento (a la bomba) es como no tener nada" declaró.

La insulina, normalmente producida por el páncreas, permite que las células conviertan los alimentos en energía. Sin insulina, el nivel del azúcar en la sangre aumenta y se producen complicaciones.

La bomba fue diseñada por Buchwald y su equipo, y es fabricada por la compañía Metal Bellows, del Estado de Massachusetts.

Preocupación de Amnistía Internacional por tratamiento a refugiados haitianos

WASHINGTON, 7 (AP).- Amnistía Internacional dijo haber expresado su preocupación a los Estados Unidos sobre el tratamiento de los refugiados haitianos que son enviados a un campamento militar en Puerto Rico.

La organización internacional de defensa de los derechos humanos dijo ayer que el 17 de octubre había enviado un cuestionario al Procurador General Benjamín Civiletti para que el gobierno aclarara la situación y el tratamiento de los haitianos y que no había recibido respuesta.

Agregó que, debido a que según las versiones el traslado era inminente, había decidido dar a publicidad las preguntas enviadas a Civiletti.

El vocero del grupo especial del Departamento de Estado para los Refugiados Cubanos y Haitianos, Art Brill, dijo ayer que unos 600 haitianos se hallaban en un alojamiento temporario en las afueras de Miami, que en su momento fueran las instalaciones Krome para proyectiles teledirigidos, y que no se efectuaría ningún traslado de haitianos a Fort Allen, Puerto Rico, antes de la próxima semana.

Indicó que el grupo especial estaba cumpliendo el proceso de reasentamiento de haitianos en los Estados Unidos y no se podía calcular cuantos haitianos quedarían en Krome cuando se iniciara el proceso de traslado.

Brill dijo también que aún llegaban a Florida mensualmente entre 1.000 y 1.500 haitianos y por lo tanto era probable que los recién llegados fueran transferidos a la base de Puerto Rico.

Amnistía Internacional pregunta en su mensaje a Civiletti que libertad de movimiento tendrían las personas que son trasladadas a Fort Allen, como se determinaría su situación y cuanto tiempo podrían pasar en el campamento.

La organización también pregunta si tendrían acceso a personas que pudieran informarle sobre sus derechos y ayudarlos si fueran sujetos a órdenes de deportación.

Amnistía Internacional destaca que los refugiados no son considerados prisioneros y pregunta sobre el papel de los militares en la custodia y procesamiento de haitianos y que personal civil habría disponible para proveer adiestramiento de idioma, trabajo y otra ayuda.

Amnistía Internacional dice que ha recibido insistentes versiones de que algunos haitianos a los que se negó entrada en los Estados Unidos y fueron enviados de vuelta a su isla del Caribe fueron hostigados y procesellados. También expresa preocupación sobre una versión de que 11 haitianos fueron muertos a balazos la semana pasada cuando trataban de abandonar su isla hacia los Estados Unidos.

Fechas importantes en la vida de Reagan

WASHINGTON 7 (EFE).- Fechas importantes en la vida de Ronald Reagan, el republicano que ganó el martes en las urnas la Presidencia de los Estados Unidos, fueron:

1911 (6 de febrero).- nació en Tampico (Illinois)

1932.- Se graduó en estudios dramáticos por la Universidad de Eureka (Illinois)

1937.- Comenzó su carrera de actor en Hollywood (participó en más de 50 películas)

1940.- Se casó con la actriz Jane Wyman.

1948.- Se divorció de Jane Wyman.

1950.- Se casó con la actriz Nancy Davis.

1962.- Abandonó el Partido Demócrata, y se inscribió como republicano.

1966.- Fue elegido Gobernador de California.

1976.- Fracasó en su intento de obtener la nominación republicana para las elecciones presidenciales.

1980.- (4 de noviembre).- Resultó elegido Presidente de los Estados Unidos.

MINTEX
FORRO PARA FRENOS
M-42: FIBRA CON MALLA DE ALAMBRE
A-1: TRENZADO (servicio pesado)
Distribuidores:
CRESPO VELASCO S.A.
Casilla 66 Tels. 353051-323980 La Paz

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Invita a los señores representantes y firmas proveedoras a recabar los pliegos de especificaciones, en la Secretaría de la Junta Adquisiciones 4to. piso Edificio Central de horas 8:00 a 11:30 a.m.

PEDIDO Nº.	MATERIALES
33054	CONCENTRADORES Y SEPARADORES DE MINERAL
33311	TORNO PARA FABRICACION DE MODELOS FUNDIDOS
33787	CARGADOR DE BATERIA
33806	BOMBILLAS PARA LAMPARAS ELECTRICAS
34895	AISLADORES DE PORCELANA, RACKS DE FIERRO GALVANIZADO
33910	CEMENTO ACERO PLASTICO "DEVCON" O SIMILAR
33915	INTERRUPTORES PARARRAYOS ELECTRICOS - MATERIAL PARA INSTALAR EN LINEAS ALTA TENSION
33918	MATERIAL PARA DIAMANTINA
33943	BASCULAS DE MOSTRADOR Y PLATAFORMA
33944	DADOS Y MACHOS PARA TARRAJAS
34875	PERNOS DE BRONCE
34891	MOLINO PARA LABORATORIO

El plazo para la presentación de propuestas fenece a horas 16:30 p.m. del día miércoles 10 de diciembre del presente año.

La Paz, noviembre 6 de 1.980
GR-834/80
SUBGERENCIA DE ADQUISICIONES

MINISTERIO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES
EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES
- ENTEL -
LICITACION PUBLICA Nº 05/80
BOBINAS DE PAPEL Y CINTAS PARA TELEIMPRESORES

La Empresa Nacional de Telecomunicaciones, ENTEL-BOLIVIA, convoca a Licitación Pública, a todas las Empresas Industriales especializadas y firmas comerciales importadoras, legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la provisión de PAPEL EN BOBINAS Y CINTAS PARA TELEIMPRESORES.

El Pliego de Especificaciones Generales y Técnicas está a disposición de las firmas interesadas, a partir de la fecha, previo pago de $b. 500.00 en Asesoría Legal de ENTEL, calle Ayacucho s/n La Paz-Bolivia.

Las propuestas deberán ser presentadas de acuerdo con el D.S. 15223 de 30 de diciembre de 1977, hasta horas 11 del día primero de diciembre del año en curso, en la oficina de Asesoría Legal de ENTEL. Las propuestas serán abiertas el mismo día a horas 16.00 en reunión de la H. Junta de Adquisiciones de ENTEL.

La Paz, noviembre de 1980

CLUB DE TENIS LA PAZ
Venta de cuotas de participación preferenciales para juniors

El Directorio tiene a bien informar a sus distinguidos consocios, que, por motivo de la Reversión de Cuotas de Participación en Mora, recientemente efectuada en favor del Club, hay disponibilidad de Cuotas de Participación Bajo Tratamiento Especial para los hijos de socios menores de 24 años de edad y que aún no sean socios juniors.

Por ser el número limitado, la venta de Cuotas de Participación Preferenciales tendrá vigencia sólo hasta el 15 de diciembre de 1980.

La información sobre los requisitos para acogerse a este beneficio podrá ser obtenida de la Secretaría del Club, Av. Arequipa 8450, La Florida, teléfonos 792590, 792138 y 792487.

La Paz, 22 de octubre de 1980

EL DIRECTORIO

Club de Tenis La Paz
"PROGRAMA ESPECIAL DE PRIMAVERA"

La Institución tiene el agrado de invitar, muy cordialmente, a sus distinguidos socios y dependientes a asistir al siguiente "PROGRAMA ESPECIAL DE PRIMAVERA" que se desarrollará durante el mes de noviembre en su sede social deportiva de La Florida:

DOMINGO 9 DE NOVIEMBRE
MAÑANA TANGUERA
(Orquesta Típica)

DOMINGO 16 DE NOVIEMBRE
MAÑANA MEXICANA
(Los mariachis)

DOMINGO 23 DE NOVIEMBRE
MAÑANA FOLCLORICA
(Conjuntos Folclóricos)

DOMINGO 30 DE NOVIEMBRE
MAÑANA BAILABLE
(Orquesta)

Estimado señor socio, disfrute de su Club y pase un domingo feliz junto a su distinguida familia.

Requisitos de Ingreso a la Sede: Presentación del carnet de socio y/o dependiente. Pago de las obligaciones al día.

La Paz, 8 de noviembre de 1980

EL DIRECTORIO

ESTE DOMINGO DE 10 AM. a 13 PM. LO INVITAMOS A DEGUSTAR UN EXCELENTE VINO...
LO ESPERAMOS EN: supertiendas MAXI

SARNA
Use
Loción KWELL

ONAVI
Ministerio de Urbanismo y Vivienda
Consejo Nacional de Vivienda
URGENTE

Se precisa con suma urgencia Contratista para Limpieza de Pozos profundos de agua para trabajo en la Urbanización Villa Adela de la ciudad de La Paz.

Ref.: Gerencia Técnica de Conavi, calle Fernando Guachalla Esq. 20 de Octubre 2º. piso.
La Paz, noviembre de 1980
RELACIONES PUBLICAS

Motivo viaje alquilo o vendo ricas minas de estaño en cantón Quime provincia Inquisivi. Referencias al teléfono 321757.

EMPRESA NACIONAL DE FUNDICIONES
URGENTE

Requiere alquilar una pieza para depósito (6 x 5 mts) con preferencia en inmediaciones. Av. Villazón o adyacentes.

Dar datos a Av. Villazón 1966 4to. piso Of. Administrativa.

RELACIONES PUBLICAS ENAF

JOYAS COMPRO
Como estén en oro y plata, monedas, recojo joyas empeñadas, pago mejores precios y al contado. Visítenos en horas de oficina. Murillo 786 Of. 3 (esq. Sta. Cruz)

COMPRAMOS
Todas las joyas que tenga, en el estado que se encuentre en oro y plata pago 600 gramo contado. Edif. Oruro Of. 3 planta baja, calle Oruro, entre Mcal. Sta. Cruz y Murillo. Hrs. de oficina.

PHILIPS
Philips Service ahora en el centro de la ciudad.
El mejor amigo de su artefacto Philips, el Philips Service, ahora se encuentra, para su mayor comodidad, en el Edificio Mariscal de Ayacucho.
SERVICE: SU GARANTIA ADICIONAL
GARANTIA SERVICE

Hasta el 17 de noviembre

Fueron aplazadas reuniones de la Comisión del Acuerdo de Cartagena

Hasta el 17 de noviembre fueron aplazadas las reuniones de la Comisión del Acuerdo de Cartagena que debían efectuarse este fin de semana en Lima, se informó en la Secretaría General de Integración.

El aplazamiento de las deliberaciones fue determinado por la Junta del Acuerdo de Cartagena, órgano subregional que ejecuta las decisiones de la Comisión atendiendo solicitudes de los gobiernos de las naciones signatarias.

Las deliberaciones se iniciarán el lunes 17 y concluirán el viernes 21 con la Presidencia del Ministro Secretario de Integración de Bolivia, Capitán de Fragata Francisco Mariaca Salas, y la asistencia de los plenipotenciarios de Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela.

AGENDA

La agenda que debe ser considerada en Lima, en la Trigésima Reunión Ordinaria especifica el análisis de temas referidos al Programa Siderurgico y al cumplimiento de compromisos por parte de los países miembros del Grupo Andino.

La Vigésima Quinta Reunión Extraordinaria considerará el Arancel Externo Común y el origen de las mercaderías.

DELEGACION BOLIVIANA

La delegación boliviana estará presidida por el Ministro Secretario de Integración, Capitán de Fragata Francisco Mariaca, representante titular por Bolivia y Presidente de la Comisión del Acuerdo de Cartagena y conformada por Manuel Arana, representante alterno y por los miembros de la Comisión Interministerial sobre Arancel Externo Común y el origen de mercaderías, integrada por funcionarios de los Ministerios de Finanzas, Industria y Comercio, Planeamiento y Coordinación y Secretaría General de Integración.

Participarán también en las deliberaciones integrando la delegación boliviana funcionarios de SIDERSA y de Integración que forman parte de la Comisión sobre el programa siderúrgico.

Curso Móvil Bolivia-Israel

Ayer concluyó el Curso Móvil Bolivia-Israel sobre organización y administración de cooperativas de transporte que fue auspiciado por el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral, la Embajada del Estado de Israel el Instituto Nacional de Cooperativas, la Confederación de Choferes de Bolivia y la Federación de Choferes 1ro. de Mayo.

El curso se efectuó entre el 15 de octubre y el 7 de noviembre; asistieron 40 delegados de varias organizaciones.

Una evaluación efectuada por los técnicos de INALCO da cuenta de que el curso ha obtenido los objetivos esperados por el avance del programa y por el interés demostrado por los participantes.

La Dirección Departamental de Tránsito logró un aporte interesante de los profesores - dijeron- quienes les ofrecieron conferencias sobre planificación vial.

El curso demandó 120 horas de trabajo de las que 12 se destinaron a trabajos prácticos.

David Arasi, Encargado de Negocios de la Embajada de Israel, en representación del Embajador de ese país, dijo que las cooperativas eran el mecanismo por excelencia que sirve para el desarrollo de los pueblos.

Reiteró la amistad de Bolivia e Israel y deseó éxito en sus labores a todos los que participaron del curso.

Al acto de clausura asistió el Lic. Ita Valdivieso, Supervisor General del Ministerio del Trabajo, en representación del Ministerio del ramo.

El 15 de noviembre:

YPFB inaugurará una planta de gas licuado en Trinidad

El 15 de noviembre entrará en funcionamiento una planta engarrafadora de gas licuado en la ciudad de Trinidad, según informó la Oficina de Relaciones Públicas de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

La información señala que la planta tendrá una capacidad de almacenamiento de gas licuado de 40 toneladas y una capacidad de llenado de 120 garrafas por hora.

Cuenta con un tinglado y depósito. El costo de construcción es de $b. 5.000.000.

La planta tiene un sistema para la recepción de camiones cisterna.

Para lograr el objetivo del proyecto, YPFB, tuvo que trasladar un tanque para almacenar las 40 toneladas de GLP que pesa 16 toneladas, desde Cochabamba hasta Puerto Villarroel, utilizando camiones trailer.

Desde Puerto Villarroel, en flotación fue remolcado por el río hasta Trinidad.

ABASTECIMIENTO

El abastecimiento de la planta de Trinidad será efectuado por cuatro camiones cisterna que transitarán durante la época seca por el camino Santa Cruz Trinidad. Cada camión tiene una capacidad de 4.5 toneladas de GLP.

Durante la época de lluvias se ha previsto abastecer la planta de Trinidad por vía fluvial mediante el uso de barcazas cisterna.

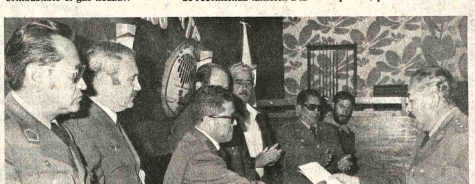
Al efecto, YPFB está adquiriendo 4 barcazas de 35 toneladas de capacidad cada una. Las operaciones serán coordinadas con la Fuerza Naval Boliviana.

Las barcazas descargarán el producto en Puerto Varador, luego de efectuar una travesía por los ríos Chapare y Mamoré.

Con la finalidad de evitar el manipuleo inadecuado de turriles y garrafas - dice la información- YPFB construirá un poliducto entre Puerto Varador y Trinidad.

La planta de Trinidad abastecerá, además, a las poblaciones de San Ignacio de Moxos, Santa Ana, San Borja, Guayaramerin, Riberalta, Cobija y a toda el área de influencia de la capital del Beni.

Finalmente, la información, de YPFB señala que esa empresa está examinando en la posibilidad de generar energía eléctrica utilizando como combustible el gas licuado.



Firma Arex entregará a AASANA doce modernos carros bomberos

La firma AREX Limitada entregará a la Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares de Navegación Aérea (AASANA), doce carros bomberos dotados de modernos equipos, contra incendios, en un acto que se cumplirá a las 11 horas de hoy, en las instalaciones de AASANA, en El Alto. Al mencionado acto, han sido invitados el Presidente de la República, ministros de Estado y otras autoridades.

Se trata de modernas unidades motorizadas, debidamente equipadas contra incendios, que serán destinadas a cubrir las necesidades del servicio en los aeropuertos de La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, y Trinidad.

Fueron totalmente equipadas en la Argentina, por la firma CTDI, especialista en esa rama.

La firma AREX Limitada, según informó hará una demostración de la eficacia de los carros bomberos en operaciones de control de cualquier clase de incendios. Para ello, se realizará un simulacro de siniestro, a fin de mostrar la operabilidad y garantías que ofrecen los vehículos y sus equipos.

AASANA, en la oportunidad, inaugura un equipo electrónico de ayuda a la aeronavegación, lo cual representa la modernización de su sistema de comunicaciones y una mayor eficiencia de servicio, en beneficio de las líneas aéreas y de los pasajeros.

Maquinaria fabricada en Bolivia

La fotografía muestra a la izquierda, una unidad "Descarificadora de quinua" (para limpiar la cáscara del grano), que según declaró el Ing. Francisco Díaz Queraltó, fue diseñada por él y construida bajo su dirección por alumnos del Instituto de Aprendizaje Industrial de Oruro, en el que imparte enseñanzas sobre Electromecánica.

Explicó que la máquina fue armada por encargo de la organización Catholic Relief Services U.S.C.C., en base a otros detalles que fueron ubicados en otra similar que fue construida en Perú (con carácteristicas sofisticadas). Este último equipo se encuentra funcionando en una población de Nor Lípez donde desde hace algún tiempo se estaría industrializando ese cereal.

El Ing. Díaz Queraltó agregó que es necesario aclarar que toda la maquinaria que se construyó para la Planta Procesadora de Quinua de Huarina "puede ser construida en Bolivia"; inclusive, los directores del proyecto habían pedido un presupuesto al mencionado Instituto técnico de Oruro y desistido de sus propósitos debido al costo.

CBF efectuará una reunión de evaluación

El lunes, se inaugura en La Paz una reunión nacional de los gerentes y jefes de proyecto de la Corporación Boliviana de Fomento, que estará presidida por el gerente general de la CBF, Gral. Antonio Ovando Rojas.

El tema central que tratarán los asistentes se refiere a una evaluación de los programas de las empresas dependientes de esa institución del Estado.

Analizarán también la situación en que se halla la Corporación Boliviana de Fomento.

Voceros autorizados afirmaron que los directivos de la CBF considerarán entre otros, por ejemplo, programas de cultivo de oleaginosas para la fábrica de aceite de Villamontes.

La reunión se inaugurará a las 08.15 de la mañana.

Ministro de Finanzas

"No se producirá ninguna devaluación monetaria"

"El Ministerio de Finanzas en su debida oportunidad ha manifestado abierta y públicamente el hecho de que no se producirá ninguna devaluación monetaria", según una declaración escrita del Ministro de Finanzas, General José Sánchez Calderón, entregada a la prensa.

"Las condiciones económicas actuales por las que atraviesa el país, nos permiten manifestar, como lo hizo el señor Presidente de la República, que no habrá devaluación de la moneda", dice la declaración.

Agrega que el Gobierno está dando los pasos esenciales para crear un clima de disciplina, moralidad y trabajo. "La economía del país es analizada con bastante responsabilidad y criterio y los equipos económicos están determinando los parámetros indicativos necesarios para realizar todos los correctivos que sean indispensables, a fin de lograr el fortalecimiento de la economía nacional, que puedan satisfacer las necesidades y expectativas del pueblo y que se acomoden a la realidad que vivimos".

"Debo agregar, asimismo, que los rumores que vienen propalándose permanentemente en la ciudad, están dirigidos a desprestigiar en su conjunto al Gobierno de Reconstrucción Nacional de las Fuerzas Armadas de la Nación, que vela por el bienestar de todos los bolivianos", dice el texto de la declaración del Ministro de Finanzas, que finaliza al indicar: "Estamos seguros de que el pueblo consciente así lo va a entender y sabrá responder con comprensión y sacrificio para el logro de mejores días".

Técnicos municipales aprobaron Sistema Nacional de Tributación

Reunión Nacional fue clausurada ayer en la Casa de la Cultura

La Primera Reunión Nacional de Técnicos en Tributación Municipal y Asesores de las alcaldías del país, realizada entre el 4 y 7 de noviembre, aprobó el Sistema Nacional de Tributación que define y compatibiliza criterios básicos para la formulación de la Ordenanza Municipal tipo, que regulará los ingresos municipales, a nivel nacional, en la gestión 1981.

En la reunión que fue clausurada ayer en acto realizado en la Casa Municipal de la Cultura, se analizaron todos los regímenes tributarios para elaborar el Sistema Nacional cuya estructura uniforme su aplicación; "sin embargo, se le ha dado suficiente flexibilidad para que las alcaldías introduzcan los niveles de impuestos y tasas más aconsejables a sus intereses en los capítulos de impuestos específicos y arancel de tasas por servicios retribuídos, en atención a las características regionales de cada municipalidad" "según se informó."

RECOMENDACIONES

A término de las deliberaciones, se emitieron recomendaciones que "se considera deben ser respaldadas por los alcaldes y puestas en conocimiento de las autoridades nacionales para iniciar un proceso de ordenamiento tributario municipal".

Entre las principales recomendaciones figura la realización de una reunión de delegados en la que se analice una proposición para uniformar los ingresos no tributarios.

Para una mayor acumulación de antecedentes y mejor aplicación del Impuesto Predial Urbano, se recomienda a la Alcaldía Municipal de La Paz efectuar un estudio más completo sobre el tema para tener una cuota uniforme y definitiva.

Se recomienda también a la Alcaldía de La Paz, la presentación al Gobierno del Proyecto de Normas Generales y Ordenanzas Tributarias Municipales y de los proyectos de ordenanzas tributarias para la gestión 1981, hasta el 26 de noviembre de 1980.

Finalmente, se encarga a las alcaldías de La Paz y Cochabamba, la recopilación en un volumen de las conclusiones y recomendaciones de los seminarios efectuados durante la gestión 1980 para ser entregados a cada Alcaldía Municipal.

EL ACTO DE CLAUSURA

Con la presencia de las principales autoridades de la Alcaldía Municipal de La Paz, los 37 delegados del interior y asesores de las alcaldías del país, se realizó ayer el acto de clausura de la Primera Reunión de Técnicos en Tributación Municipal.

En el discurso de clausura, el Oficial Mayor Administrativo-financiero de la Alcaldía Municipal de La Paz, Mayor de Aviación Antonio Luján Alba, dijo que "del más sencillo análisis se puede entresacar que el desfase por el que está atravesando el municipio boliviano se debe a muchos factores entre los que podemos señalar que el proceso de cambio y desarrollo del país ha sobrepasado en mucho la comuna antigua, ella ya no debe y no puede ser la sirviente de la ciudad que tenga como función exclusiva la atención de sus problemas domésticos".

Manifestó que " no es desconocido para nadie que desde hace tiempo los municipios grandes y pequeños soportan fuertes presiones por parte de la población, para que provean de servicios y otros elementos que exige la vida en comunidad, pero es cierto que los recursos económicos con los que se cuenta son tan exiguos, tan pobres, que en la realidad ni remotamente pueden cubrir el financiamiento de las obras que hay que realizar para dotar al pueblo de condiciones humanas que exige la vida civilizada".

Finalmente, el Mayor Luján, que habló en representación del Alcalde, afirmó que "la reunión que se clausura tiene enorme significación para el país, para el municipio nacional y para el pueblo todo, porque busca superar el atraso en que se vive".

Continúa el descenso de precio del estaño

Ayer fue de $US 7.20, en Londres

En una nueva manifestación del fortalecimiento del dólar estadounidense frente a las principales monedas europeas, los precios del estaño y los principales metales volvieron a bajar, ayer, a niveles que, según los expertos de la minería nacional, eran impredecibles hace apenas 10 días.

El estaño, que había bajado el pasado jueves al precio mínimo del año (7.29 dólares la libra fina), bajó de nuevo ayer, hasta 7,20 dólares en la Bolsa de Metales de Londres. En este nivel, los productores no sólo dejan de percibir ganancias, sino que confrontan la amenaza de graves pérdidas, a causa de los crecientes costos de producción.

La baja de las cotizaciones especialmente del estaño- había sido prevista por varias entidades técnicas internacionales. Entre los factores causantes del descenso, fueron citados el supervit previsto de la oferta respecto a la demanda, para fines de año, la venta de las reservas estratégicas de Estados Unidos, la disminución del ritmo de crecimiento de la demanda de ese producto, y otros.

Pero, aparentemente, estos factores no se presentaron todavía en el mercado, porque la disminución de las cotizaciones no afecta sólo al estaño.

Los informes de las agencias internacionales dicen que el actual descenso es una consecuencia directa de la victoria electoral del republicano Ronald Reagan, en Estados Unidos. Esa victoria, al provocar un fortalecimiento del dólar estadounidense, motivó el "debilitamiento" del oro y, junto con el metal precioso, de la mayoría de los metales.

"El oro se cotizó hoy (ayer) a menos de 600 dólares la onza, su nivel más bajo de los últimos cinco meses, mientras las acciones descendieron en todo el mundo, debido a que los inversores prefirieron transformar sus inversiones en dólares, atraídos por las altas tasas de interés", informó ayer, desde Londres, la agencia Latin-Reuter.

Según esa agencia, "El dólar comenzó a escalar posiciones luego de la victoria de Ronald Reagan en las elecciones presidenciales estadounidenses del martes", en tanto que el oro decayó "debido al vuelco de los inversores en favor del dólar".

Pese al brusco descenso, la cotización oficial del oro, ayer fue de 619 dólares la onza t

Bajó también la cotización de la plata, aunque todavía mantiene en un nivel calificado como aceptable.

Las cotizaciones oficiales registradas ayer en Londres válidas para el cálculo de los tributos de la minería nacional son las siguientes:

Estaño, 7,20 dólares la libra fina. Oro, 619 dólares la onza troy. Plata, 17,24 dólares la onza troy. Zinc, 36 centavos de dólar la libra fina. Cobre, 90 centavos de dólar la libra fina. Plomo, centavos de dólar la libra. Bismuto, (productores) dólares; (otras transacciones 2,20 - 2,33 dólares la libra. Cadmio, 2,10 dólares la libra fina. Wolfram, 144 dólares la unidad métrica fina. Antimonio 3,225 dólares la tonelada métrica.

EN ESTADOS UNIDOS

Cotizaciones de los metales registradas ayer en los mercados de Estados Unidos, según informó la agencia AP: Estaño 8,0279 dólares la libra. Nueva York. Oro, 596 dólares la onza, Nueva York. Plata, 18.10 dólares la onza, Nueva York. Cobre - 1,01 dólares la libra, Nueva York. Plomo, 45 centavos de dólar la libra, Connecticut. Zinc 37 - 39 centavos de dólar la libra, San Luis. Aluminio, 76 centavos de dólar la libra, Nueva York. Mercurio, 410 dólares el frasco, Nueva York. Platino, 665 dólares la onza, Nueva York.

Seminario en la Renta Interna analiza el informe Musgrave

Funcionarios de alto nivel de la Dirección General de la Renta Interna asisten a un Seminario que tendrá duración de cuatro semanas, en el que se analizarán y evaluarán las recomendaciones del informe Musgrave que propugna la Reforma Fiscal de Bolivia.

"El desarrollo de los temas ha sido cuidadosamente preparado para no desvirtuar los propósitos originales de la estructura impositiva y del sistema arancelario, que con mayor conocimiento podrían adecuarse al proceso de mejoramiento de las condiciones de vida de los bolivianos", se informó a PRESENCIA.

La evaluación que se realiza desde el 2 de noviembre, tiende a considerar la estructura tributaria del país y está determinada en cuadros de suficiencia de las recaudaciones, grado de reacción de los impuestos ante el crecimiento económico, efectos sobre la asignación de recursos, adecuación de los impuestos a requerimientos de la política económica y equidad en la distribución de la carga impositiva.

TEMARIO

Como se trata de conceptos relativos, el Seminario dedica su tiempo a analizar las cualidades del orden general sobre la base de dos enfoques, que se traducen en los decretos leyes números 11153 y 11154 modificados, relativos a los siguientes temas:

-Impuesto a la Renta de Personas.

-Impuesto a la Renta de Empresas.

-Impuesto sobre herencias y donaciones.

-Administración de impuestos.

-Impuesto a la Renta y a los grupos de gravar.

-Imposición a la agricultura.

-Reconstrucción del impuesto sobre la propiedad.

-Estructura de impuestos indirectos.

-Incentivos tributarios.

-Política arancelaria y asignación de recursos.

Al término del seminario, la evaluación de los temas citados es posible que los participantes en el seminario recomienden implementación de medidas tributarios para el logro de objetivos de política económica mantengan equidad en comparación con las modalidades vigentes que "son obsoletas para conseguir un desarrollo relativo en beneficio de los intereses institucionales del país", según se dijo.

Distinción para Ingenio Bermejo

El Ingenio Bermejo será condecorado por el Gobierno con la Orden al Mérito Industrial, en un acto que se cumplirá el 15 de noviembre, en la localidad del mismo nombre.

De acuerdo a la información proporcionada por la Corporación Boliviana de Fomento la distinción será conferida en mérito a la capacidad industrial y productiva del Ingenio Bermejo.

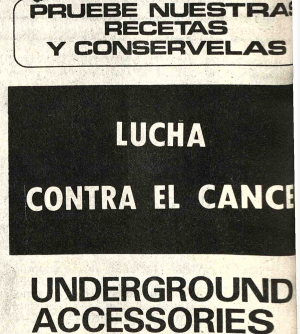
El acto coincidirá con la finalización de la zafra de la caña de azúcar, correspondiente a la gestión de 1980. Asistirá el Presidente de la República, Gral. Luis García Meza.

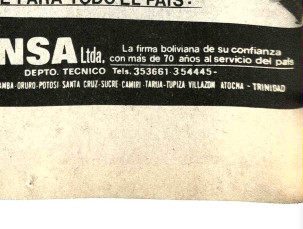
Planificación del transporte

Técnicos israelíes concluyeron un curso de capacitación dictado al personal de Tránsito, sobre planificación del transporte urbano, clausurándose dicho curso con un acto especial cumplido a mediodía de ayer, en el que los técnicos Leumni Cohen, Issac Novick e Issafat Shefi recibieron, como reconocimiento, emblemas del Servicio Nacional de Tránsito y licencias para conducir vehículos en Bolivia.

En la oportunidad, el Director General, Cnl. Luis Antezana Pérez, destacó la importancia que ha tenido el curso de capacitación, el cual, dijo, servirá para que el Servicio Nacional de Tránsito aplique las enseñanzas impartidas. Dijo que los conocimientos adquiridos serán una garantía para que la población pueda contar, a breve plazo, con un transporte urbano apropiado. Se refirió a la necesidad de que los transportistas cooperen con esta iniciativa, toda vez que han conocido también la importancia de la planificación a través de cursos recibidos sobre cooperativa de transportes.

Un total de 25 miembros del Servicio de Tránsito, desde jefes hasta guardias, recibieron certificados de asistencia y capacitación sobre transporte público y su planificación.





CIRUGIA ESTETICA
DR. TOMAS A. HUGHES
M:H 50

Corrección de defectos de nariz, orejas, arrugas precoces y demás problemas de cirugía plástica.

Especializado en Universidad de Pennsylvania E.E.U.U. atiende diariamente en Colón 668 de 17 a 19 horas. Pedir turno Teléfonos 328286 y 327612.

Tarija

e realiza XVI Convención acional de Contadores

En cumplimiento de la decisión adoptada en noiembre de 1978 en la ciudad de Potosí, se realiza desde r en Tarija la Décimo Sexta Convención Nacional de tadores de Bolivia, que se prolongará hasta el lunes e este mes.

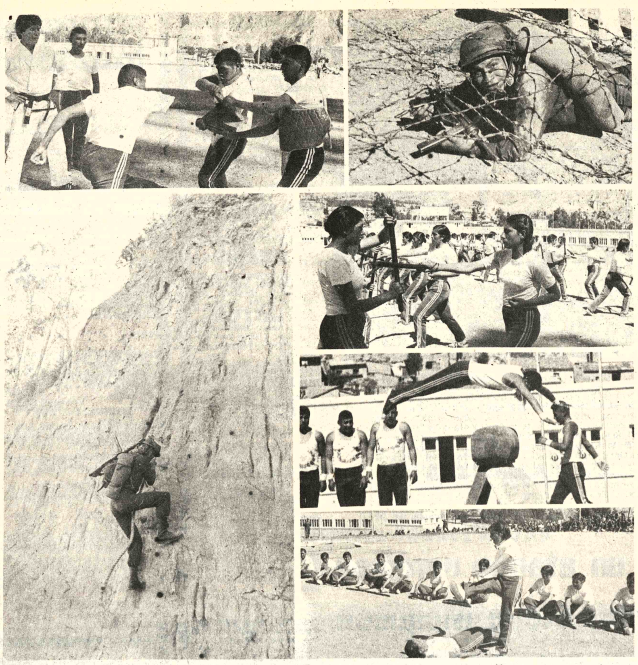
MARIO

La XVI Convención Nacional Ordinaria de Conres se sujetará al siguiente temario:
- Informe de labores del Consejo Directivo por el odo 78-80.
- Informes sobre la asistencia de delegaciones a gresos Internacionales.
- Informes sobre asistencia a Congresos nacionales.
- Problemas del ejercicio profesional.
- Aranceles del Contador.
- Reinscripción de contadores.
- Votos y Resoluciones.
- Elección y juramento del Presidente y del Vipresidente del Colegio Nacional de Contadores.

NENCIAS DE LA PAZ

El Colegio de Contadores de La Paz, a través de su gación presidida por los delegados titulares, Vicente ra Berríos y Delfín Hidalgo Gabriel, presentará las alentes ponencias en la Convención Nacional.
- Formación del Contador a nivel académico.
- La elaboración de una nueva Ley del Contador.
- La consideración de los Principios de Contabilidad.

Como delegados adscritos a la Décima Sexta Conción Ordinaria de Contadores asisten: Hugo Beano, José David Morales, Félix Portugal, Martha aloza, Luis Alanes, Oscar Zegarra, Eduardo Liendo, naldo Delgadillo, Eduardo Cáceres, Manuel Hoyos, ael Calipa, Amelia Velasquez, Felicidad Blanco, los Vargas,Hugo de la Quintana, Demetrio Montoya, io Quezada, Miguel Ruiz y Elena de Claure.



El Hospital Militar será quipado en breve tiempo

El acabado y ipamiento del Hospital tar de La Paz será conlo en el más breve tiempo ble, afirmó el Ministro de ensa Nacional, Gral. nando Reyes Villa.

La determinación la hizo oper a los agregados milis de varios países amigos visitaron las instalaciones se hospital.

La información, está enida en un boletín inativo editado por el artamento de Relaciones licas del Ministerio de ensa Nacional.

El Ministro de Defensa la información anunció a agregados militares que el pital estará al servicio de agregados y de sus iliares.

Dijo que hasta fin de año arán en funcionamiento los primeros cuatro pisos y que en 1981 se concluirá con la obra total.

El Hospital Militar consta de un edificio central de 10 pisos rodeado por tres cuerpos y cinco bloques independientes.

Dispone de quirófanos para efectuar operaciones consideradas como de "alta cirugía" y de todos los servicios auxiliares que permiten una óptima atención a los enfermos.

El diseño del Hospital Militar incluye la construcción en la terraza, de un helipuerto para facilitar el traslado de los heridos o enfermos.

Los agregados militares, dice el informe, quedaron gratamente impresionados por las características y comodidades que ofrece el Hospital Militar.

Guardias y señoritas policías presentaron revista

Las Escuelas Básicas de Policía, en sus ramas masculina y femenina, presentaron ayer la revista individual ante autoridades de la Policía Nacional, quienes hicieron constar su satisfacción por el grado de preparación alcanzado durante el pasado período de instrucción policial. Así manifestaron los jefes de la Policía Nacional, según un boletín de esos institutos de formación profesional.

Un total de 150 guardias, cien de la Escuela Básica Masculina y cincuenta de la Escuela Básica Femenina, rindieron exámenes sobre accidentes de tránsito, explosivos, narcóticos, turismo, bombería, actividades contra disturbios y otros campos propios de la actividad policial. La revista individual se efectuó en la Academia Nacional de Policías.

En el horario matinal, apartir de las 7.30 horas, presentaron la revista individual sobre la instrucción recibida para su futura actividad profesional y, en la tarde, hicieron demostraciones de defensa personal, gimnasia rítmica y ejercicios con bastones. Destacó la instrucción sobre escalamiento de cerros y montañas y la forma de salvar abismos.

Los guardias profesionales pasarán a formar parte del escalafón policial a partir del próximo año, dentro de una escala de profesionalización preparada por las autoridades de la institución, para "dotar al país de una Policía altamente eficiente y responsable, en todos sus niveles".

La Escuela Básica Policial Masculina fue creada en 1971, mientras que la Escuela Básica Femenina, fue fundada en 1974. Los resultados obtenidos según han destacado sus comandantes, son positivos.

Visita a instituto militar aéreo

El presidente Luis García Meza, en visita efectuada a la Escuela Superior de Capacitación Aérea de la FAB, entregó a su Director, Cnl. Jaime Zegada Hurtado, un lote de equipo técnico pedagógico. En su visita, el Gral. García Meza fue acompañado de los ministros del Interior y de Educación, coroneles Luis Arce Gómez y Ariel Coca Aguirre, respectivamente, y fue recibido por el Comandante General de la FAB y Ministro de Aeronáutica, Gral. Waldo Bernal Pereira, su Jefe de Estado Mayor, Gral. Natalio Morales Mosquera, y otros jefes militares.

El Presidente expresó la necesidad de impulsar continuamente el mejoramiento del nivel de capacitación profesional de los institutos y escuelas dependientes de las Fuerzas Armadas.

FAO procura conseguir nuevos financiamientos para Bolivia

Su representante se refirió a planes

(ANF).- La FAO se enitura elaborando nuevos ramas para continuar los ajos que tiene que iniciar s en Bolivia, para lo que se a de obtener nuevos rsos financieros, declaró el esentante de ese organismo nacional para la alimen- ón y agricultura, Ing. Mario lil.

La concreción de esos gramas permitirán planes tarios para que el país se ntre alerta ante posibles rmedades y pestes que ata- n principalmente a los nales domésticos.

ASISTENCIA TECNICA

Dentro de los programas de asistencia técnica que tiene la FAO en Bolivia se encuentra la instalación de laboratorios de veterinaria y la preparación de personal.

El representante señaló que para esos planes el pasado año dicho organismo dependiente de las Naciones Unidas, entregó 120.000 dólares al gobierno boliviano.

Actualmente y con el objeto de complementar el proyecto, coopera al Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, en la preparación de un seminario destinado a los veterinarios de todos los departamentos que se iniciará el próximo 24 de noviembre, durará una semana y se llevará a cabo en Santa Cruz de la Sierra.

El objetivo principal, de acuerdo a las informaciones proporcionadas, es el de hacer que tales profesionales conozcan los problemas inherentes a la peste porcina africana.

Adelantó el ing. Khalil que la FAO ha entregado al MACA 12.000 dólares, destinados a pagar el transporte de los participantes al seminario.

Se aplicará sistema de microondas para la comunicación aeronáutica

La Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares a la Navegación Aérea - AASANA- en coordinación con ENTEL, pondrá en funcionamiento los enlaces orales operativos entre esos dos centros de comunicación y, al mismo tiempo, se pondrán en marcha las intercomunicaciones directas entre La Paz con Antofagasta, Córdoba y Lima, al tiempo que Santa Cruz podrá contar con conexiones inmediatas con Campo Grande, Asunción y Córdoba.

Ambas inauguraciones se efectuarán el lunes, en las instalaciones de los aeropuertos de El Alto y de Santa Cruz, en forma simultánea, según informó el Director Ejecutivo de AASANA, Hugo Mirabal Guardia, quien señaló que entre esos dos centros existirá una "línea caliente" que posibilitará la comunicación inmediata entre ambas , sin ninguna interferencia. En esa comunicación, también estará enlazada Cochabamba.

Dijo que aquellos enlaces orales surgieron ante la necesidad de dividir el espacio aéreo boliviano en dos, uno que será de jurisdicción de La Paz y otro de Santa Cruz. Dijo que, para ello, entrarán también en funcionamiento dos centros de control de área. Esa división permitirá la mejor utilización del espacio aéreo, debido al incremento del tránsito, tanto en el espacio aéreo superior, conocido como UIR, como en el espacio aéreo inferior, denominado FIR.

Paralelamente, según dijo, el Departamento de Operaciones de AASANA aprovechará la oportunidad para inaugurar un banco de datos y una biblioteca especializada en operaciones, información aeronáutica y búsqueda y salvamento.

Los mencionados actos, que se cumplirán el lunes simultáneamente en los aeropuertos de La Paz, y Santa Cruz, coincidirán con el octavo aniversario de fundación de la Asociación de Técnicos en Control de Tránsito Aéreo (ATCTA), que agrupa a los trabajadores especializados en esa profesión y que, de modo general, son considerados como los responsables de la seguridad de los vuelos en el territorio nacional.

Contralor pide informes al gerente de E. N. F. E.

El Contralor General de la República, Adolfo Ustárez Ferreyra, en nota dirigida al Gerente General de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, (ENFE) Carlos Azurduy solicita que, "a la brevedad posible, se eleve un informe completo sobre los graves accidentes ocurridos últimamente en la Red Occidental que controla esa empresa.

El Contralor explica en la nota que se pretende establecer responsabilidades para iniciar la acción legal correspondiente.

TEXTO DE LA NOTA

El texto de la nota enviada por el Contralor General de la República al Gerente General de ENFE, es el siguiente:

"Para fines que interesan a este despacho, agradeceré a usted informar sobre el monto estimado que significan los siniestros producidos en los últimos días, a fin de girar las respectivas Notas de Cargo a los causantes de los mismos".

"Al mismo tiempo, agradeceré informar los nombres de quienes hubieren resultado culpables".

MULEY
SERVICIOS Y SUMINISTROS
DIVISION
IMPERMEABILIZACIONES

En La Paz

Alcaldía realiza limpieza en torrenteras de Bella Vista

La Alcaldía Municipal de La Paz realiza la limpieza de las torrenteras ubicadas en la zona de Bella Vista, además del levantamiento de escombros y sedimentos en algunas de las calles que se encuentran en la zona sur, con la finalidad de prevenir problemas en la época de lluvias.

La Subalcaldía de la zona sur, solicitó a los propietarios de fábricas de ladrillos no echar desechos en las torrenteras en previsión a posibles inundaciones. Igual pedido fue formulado a los propietarios de inmuebles respecto a los desechos sólidos.

LIMPIEZA EN TEMBLADERANI

Se informó que mañana, en trabajo conjunto entre la Alcaldía Municipal de La Paz y los vecinos de la zona de Tembladerani, se realizará una labor de limpieza en los lugares de mayor conflicto, es decir donde existe acumulación de escombros y basuras, así como obstrucción en los sumideros.

Participarán en ese programa de limpieza las Juntas de Vecinos de El Carmen, Las Nieves, Cotahuma, Obispo Bosque y Las Lomas. La Alcaldía cooperará con 20 obreros, 3 palas mecánicas , 7 volquetas, 3 motoniveladoras y 4 topadoras, los vecinos se comprometieron a conseguir el apoyo de vehículos de la empresa USIMACON.

La dirección técnica en los trabajos estará a cargo de los dirigentes de las mencionadas zonas, con la supervisión general de la Dirección de Obras Públicas.

Según el plan de trabajo, la limpieza se realizará sobre la Avenida Buenos Aires y las esquinas Vanguardia, Alcoreza, 3 de mayo, 4 de mayo, León M. Loza y Huáscar.

TRABAJOS DE AMPLIACION

La Dirección de Vías Urbanas de la Subalcaldía de la zona sur, luego de haber concluido con el trabajo de estacado de eje y nivelación de la calle 14 de Septiembre, de Obrajes, continúa con la ampliación de dicha arteria.

Homenaje al "Día del Urbanismo":

El gobierno fomenta desarrollo urbano con planes reguladores

Se entregó mapa de uso de la tierra en ciudad de La Paz

"El gobierno de las Fuerzas Armadas, preocupado en la conservación y mejoramiento del entorno humano, , ha iniciado la ardua tarea del desarrollo urbano a través de los planes reguladores", dijo ayer el Ministro de Urbanismo y Vivienda, general Arturo Veizaga, en el acto de homenaje al "Día Mundial del Urbanismo".

El acto tuvo lugar en la Casa de la Cultura "Franz Tamayo", y, en su trasnscurso, se hizo la entrega oficial del Mapa de cobertura y uso de la tierra urbana de la ciudad de La Paz.

El Ministro veizaga dijo que la celebración compromete a las autoridades a "reservar el medio ambiente en que debe vivir el hombre, teniendo en cuenta la trilogía indivisible de aire, sol y vegetación, elementos esenciales para la vida humana".

La magnitud y duración de la tarea, añadió, no debe desanimarnos, ya que la solidaridad de todos y el espíritu de sacrificio en procura de un mundo mejor para nuestros hijos, producirán en un futuro cercano, frutos sorprendentes en beneficio del pueblo boliviano, al que debemos todos nuestros esfuerzos".

Por otra parte, el presidente del Comité Permanente del "Dia Mundial del Urbanismo", Arq. Carlos Calvimontes, sostuvo, que el "acelerado proceso urbanístico de Bolivia", requiere no sólo de una mayor técnica sino también de participación".

Posteriormente, el Arq. Vicente Calderón, Director Nacional de Uso del Suelo Urbano y Catastro, tuvo a su cargo la explicación sobre el nuevo mapa de cobertura y uso de la tierra urbana de la ciudad de La Paz.

El mapa, , según dijo, fue elaborado en una escala de 1:10.000 y consta de seis mosaicos a todo color. Cada color está basado en normas internacionales que determinan los usos de la tierra urbana. El mapa tiene una cobertura de 152 kilómetros cuadrados, que representan el 100 por ciento del área de la ciudad de La Paz. Los terrenos destinados a vivienda representan 41,3 kilómetros cuadrados, es decir el 27 por ciento. Las tierras no aptas para el uso abarcan 24 kilómetros cuadrados (15 por ciento). El comercio tiene 1,5 kilómetros cuadrados (0.99 por ciento) y las áreas de recreación y deporte 1,02 kilómetros cuadrados (0,7 por ciento).

El Arq. Calderón dijo que el mapa tiene una "característica primaria" y que será completado y actualizado permanentemente con el aporte de otras instituciones. Añadió que mapas similares se realizarán para las principales ciudades del país.

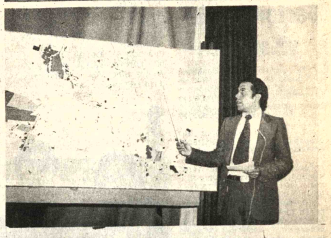
Por último, el Ministerio de Urbanismo y Vivienda y el Instituto Nacional de Estadística (INE) firmaron un convenio de "cordinación y de trabajo". De igual forma, el Ministerio , la Alcaldía de La Paz, el Colegio Departamental de Arquitectos, la Sociedad Boliviana de Planificación y la Sociedad Boliviana de Ecología suscribieron otro convenio de "acción conjunta para las labores relacionadas al urbanismo".

SALUDO

El Ministro de Urbanismo y Vivienda general Arturo Veizaga, difundió, por otra parte, el siguiente saludo en el "Día Mundial del Urbanismo".

"Al conmemorar el "Día Mundial del Urbanismo", a nombre del Gobierno de Reconstrucción Nacional que preside el señor general de división don Luis García Meza Tejada, hago llegar a los hombres dedicados al estudio y solución de la organización física y funcional de las ciudades, mi más cálido saludo, formulando votos por que gracias al trabajo responsable y tesonero de todas las autoridades y técnicos involucrados en la problemática urbanística se logre el ordenamiento espacial del territorio patrio, base esencial del bienestar del pueblo boliviano".

La Paz, noviembre 8 de 1980



"DIA MUNDIAL DEL URBANISMO".- En la Casa de la Cultura "Franz Tamayo", se realizó ayer un acto especial para celebrar el "Día Mundial del Urbanismo". En la oportunidad, el Ministro de Urbanismo y Vivienda, general Arturo Veizaga, explicó que el gobierno ha iniciado la "ardua tarea del desarrollo urbano a través de los planes reguladores". En el acto, también se entregó oficialmente el Mapa de Cobertura y Uso de la Tierra de la ciudad de La Paz, elaborado por la Dirección Nacional de Uso del Suelo Urbano y Catastro y el programa ERTS del Servicio Geológico de Bolivia. En las fotografías, dos aspectos del acto.

En Oruro:

El IBTA promociona cultivo de tricale

El Instituto Boliviano de Tecnología Agropecuaria (IBTA) a través de su oficina regional en Oruro, se encuentra promocionando la introducción de cultivos de tricale, un nuevo cereal híbrido obtenido del cruce del trigo con centeno, se informó ayer oficialmente.

Los representantes del IBTA señalaron que las "propiedades nutritivas y el alto contenioto calórico- proteíco del tricale son muy recomendables para mejorar la alimentación humana".

Indicaron, asimismo, que ésa es la razón por la que el producto "está revolucionando el hábito alimentario de otros países", incluyendo a los industrializados como Estados Unidos y Canadá.

Extensionistas del IBTA han comenzado a difundir, en Oruro, información sobre las cualidades del tricale, para orientar a los campesinos productores. De igual forma, los técnicos de extensión han iniciado la distribución de semilla.

Por otra parte, la oficina regional del IBTA en Oruro, informó que últimamente ha comenzado la preparación de terrenos para la siembra de quínua, en un trabajo conjunto con campesinos.

Asimismo, se informó que en Sacaba y Bolívar, al norte de Potosí, el IBTA y pobladores construyeron dos baños antiparasitarios, para proteger al ganado de la región.

Niña que envejece recibirá atención médica en EE.UU.

La pequeña Miriam Centellas Gutiérrez, que padece una enfermedad que produce en su organismo un envejecimiento prematuro, viajó a Washington, para recibir atención médica en el children Hospital National Medicine Center de esa ciudad. El mal que aqueja a la niña, cientificamente, se denomina "queroteda mia plasmo plantier", según informes del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública.

El Ministro de Salud, Cap. de Frag. Avelino Rivero Parada, en oportunidad de acompañar a la menor al Aeropuerto de El Alto, la noche del pasado jueves, manifestó a la prensa que " se ha iniciado una etapa para salvar a la vida a una niña de la enfermedad que la aqueja" y que las autoridades se propusieron llegar a una "meta feliz".

Agregó: "Es un deseo de esperanza y las oportunidades que nos ofrecieron los científicos norteamericanos debemos aprovecharlas, porque esa actitud es de trascendental importancia en el campo de la salud".

Agradeció, por otra parte, la ayuda prestada por la Sra. Olma Cabrera de García Meza, Presidenta de la Junta Nacional de Acción Social, quien - según dijo- "no escatimó esfuerzos y colaboró, a través de los departamentos técnicos , para hacer realidad el viaje de la niña enferma y salvar una vida tan preciada".

La pequeña Miriam viajó acompañada de la Trabajadora Social de JUNAS, Nancy de Sensano.

ASISTENCIA MEDICA A UNA NIÑA.- El Ministerio de Previsión Social y Salud Pública gestionó la asistencia médica, en un hospital de Washington, para la pequeña Miriam Centellas de tres años de edad, quien padece una enfermedad de "envejecimiento prematuro". En la fotografía, la niña en brazos de la Sra. de Rivero (esposa del Ministro de Salud), en oportunidad del viaje de la pequeña a Estados Unidos.

El Ministro Rivero Parada, explicó a los periodistas "que el mal se presentó en las palmas de las manos y plantas de los pies, cuyas pieles fueron envejeciéndose como en una persona mayor".

Alcaldía de Carabuco donó terreno al CDF

La Alcaldía Municipal de Carabuco, Tercera Sección de la Provincia Camacho del Departamento de La Paz, donó 17.698 m2. de terreno al Centro de Desarrollo Forestal (CDF), informaron fuentes de ese organismo descentralizado del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios (MACA).

Los funcionarios del CDF, que tuvieron a su cargo la recepción de los documentos correspondientes al donativo, expresaron al Alcalde José Averanga Maldonado, "que los terrenos serán destinados a la creación de un vivero forestal", que tendrá capacidad para producir 1.000.000 de plantas por año.

Se informó, por otra parte, que el CDF iniciará un programa de forestación en la Provincia Camacho, habiéndose previsto ya una próxima entrega de plantas a los campesinos de las comunidades de esa región.

Genoveva Fernández Vda. de Atahuichy, esposa; Iber, Tugelba (ausente), Boris, hijos; Sabino, Filomena, Melitón (ausente), y Juana, hermanos; primos, hermanos políticos y demás familia del que en vida fue padre ejemplar y patriota;

Dr. PEDRO TITO ATAHUICHY T.

Q. E. P. D.

participan su sensible fallecimiento e invitan a sus parientes y amigos en especial al Colegio de Abogados, Colegio de Jueces, Residentes Orureños, Estudiantes de Medicina de la UMSFX, Ex-alumnos del Colegio "María Auxiliadora", a la traslación de sus restos mortales el día de hoy a hrs. 16.30 (4.30 p.m.).
El cortejo fúnebre partirá de la calle Pdte. Pedro Blanco Nº. 1268 (Alto S. Pedro(Su asistencia será agradecida por la familia doliente.

La Paz, noviembre de 1980

ASOCIACION DE MEDICOS ODONTOLOGOS BIOQUIMICOS JUBILADOS

Vta. CONFERENCIA NACIONAL Y IIIas. JORNADAS GERIATRICAS

Se cita a sesión ordinaria para el día miércoles 12 a horas 11.00 (Colegio Médico) para tratar asuntos pendientes relativos a estos eventos.

La Paz, noviembre de 1980

AGRADECIMIENTO

La familia de la que en vida fue nuestra querida madre:

Sra. MITSUE KAWABE

(Q. E. P. D.)

agradece a los familiares, amigos, Instituciones, en especial a la Sociedad Japonesa, por las expresiones de condolencia y ofrendas florales que hicieron llegar en momentos de dolor.

La Paz, noviembre 1980

Sgto. Tec. Weymar Muñoz Torrez, esposo; Reyna Mavel, Katerina Wendy, Angela Tatiana, hijas; Agustín Zalazar y Juana Torrez v. de Muñoz, padres políticos; Celia, Elena, Angel, Blanca y Rosario Cordero, hermanos; Luis,Ruth y Rolando Salazar, Raúl Silva A., Franklin Mercado, César Vega, Mercedes R. de Cordero, Julieta, Jorge y Victoria Torrez, hermanos políticos; los sobrinos, tios, primos, y demás familia de la que en vida fue abnegada madre y adorada hermana:

Sra. Dña. GLADYS CORDERO de MUÑOZ

Q. E. P. D.

ruegan a sus amistades en especial a los Señores JJ.OO., Sofs, Clases, Personal Civil del Departamento II del E.M.G.E., Club Natividad Chirca, Club 24 de Agosto se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy sábado a Hs. 16 p.m.
El cortejo fúnebre partirá de la Av. Manco Kapac Nº. 434.
Será muy agradecida su presencia en estos momentos de dolor inmenso.
SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA OF. FIGUEROA Nº. 800. TELS. 353630-372015.

En la paz del Señor ha dejado de existir la que en vida fue abnegada esposa y ejemplar madre:

Sra. MANUELA MICHEL V. de RODAS

Q. E. P. D.

Julio, Lionel, hijos; Etelvina, Carmen, hijos políticos; Juan Carlos, Rose Marie, Justo Silvestre, nietos y demás familiares, ruegan a sus relaciones y especialmente a los Residentes de Chirca y demás amistades se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 15 p.m. y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy sábado a Hs. 16 y 30 p.m.
El cortejo fúnebre partirá del Barrio Petrolero calle Nº. 14 casa Nº. 1781. (Villa Fátima).
Será muy agradecida su presencia en estos momentos de dolor inmenso.
SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA. OF. FIGUEROA Nº. 800. TELS. 353630-372015.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición Papal, ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar esposo y abnegado padre:

Sr. Dr. PEDRO TITO ATAHUICHY T.

Q. E. P. D.

Genoveva Fernández vda. de Atahuichi, esposa; Iber, Boris y Tugelba, (ausente) hijos; Filomena, Sabino, Melitón, hermanos, los tios, primos, sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades personas piadosas en forma especial al Colegio de Abogados , Magisterio paceño, colegio Médico, Universidad San Francisco Xavier, Facultad de Medicina, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente el día de hoy sábado 8 de los corrientes a horas 15.00 y a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General a horas 16:30 p.m.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Pedro Blanco Nº 1268 (San Pedro).
Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
SERVICIOS DE POMPAS FUNEBRES ALIAGA CALLE FIGUEROA Nº 775 Tel. 325676 - 364800.

MISAS

La familia de la que en vida fue

Sra. ELENA LOSANTOS
v. de von BOECK

agradece las condolencias e invita a la Misa que recordando los ocho días de su fallecimiento se mandará oficiar en el templo de los RR.PP. Carmelitas (Av. 20 de Octubre) el día de hoy sábado 8 de los corrientes a horas 11.30
El duelo se despide por tarjeta.

La familia de la que en vida fue

Sra. Dña. TEODORA GUTIERREZ
de ZUBIETA
Q. E. P. D.

ruega a sus parientes, amistades y personas piadosas se dignen asistir a la misa que con motivo de su onomástico mandarán a oficiar en el templo de San Francisco el día de hoy sábado a horas 7 p.m.
Su asistencia será reconocida por la familia doliente.
La Paz, noviembre de 1980

La familia de la que en vida fue

Sra. BERTHA TORRES ROJAS

Q. D. D. G.

ruega a sus familiares y personas piadosas, muy especialmente a los residentes totoreños, se dignen asistir a la misa que en sufragio del alma y recordando el tercer mes de su llorado fallecimiento se mandará a oficiar el día domingo 9 del presente a horas 11.15 a.m. en la iglesia de Santo Domingo.
Su asistencia a este acto de piedad comprometerá la gratitud de la familia doliente.
La Paz, noviembre de 1980

La familia del que en vida fue:

Don ELIAS STRAUCH LIZGARTEN

Agradece a las personas e instituciones que hicieron llegar su condolencia, e invita a la misa que recordando los ocho días de su sensible fallecimiento,mandará a oficiar en la iglesia de los RR.PP. Carmelitas (Av. 20 de Octubre), el día de mañana domingo 9 de noviembre a hrs. 11 a.m.

La Paz, noviembre de 1980

Kermesse del Rotary Club

Mañana se realizará en el Parque San Martín, la Kermesse preparada por el Rotary Club de Miraflores en beneficio del Servicio de Cirugía Máxilo-Facial del Hospital de Clínicas.

Se trata de una actuación destinada a recaudar fondos para el equipamiento del mencionado servicio que en la actualidad carece de los elementos vitales para atender a numerosos pacientes de escasos recursos económicos.

Tanto el Rotary Club Miraflores como el Director de ese Servicio, Dr. Eduardo Alandia Borda, esperan la cooperación de la colectividad para esta obra de carácter social.

La Kermesse que será animada por una banda de música y conjuntos folklóricos y será atendida por la Rueda Femenina del Rotary Club de Miraflores, que ofrecerá exquisitos platos, salteñas, refrescos y bebidas, tómbolas y rifas.

Los esposos JULIO TUFIÑO PRUDENCIO y MODESTA SOLIZ DE TUFIÑO celeban hoy sus Bodas de Rubí.

EE.UU. responderá a Irán sobre....

(Viene de la página 1)

dejó entrever que no se enviará ninguna comunicación antes de la semana próxima.

Malek ha visitado el Departamento de Estado cinco veces para efectuar consultas en los últimos cuatro días. Su reunión de anoche fue la más larga : Dos horas.

Al declarar que el gobierno ha descartado un rechazo total de las cuatro demandas, un funcionario, que pidió no ser identificado, dijo "después de todo, ¿ queremos el regreso de los rehenes , no es cierto? ".

Las condiciones de Irán, transmitidas a Estados Unidos en vísperas del primer aniversario de la crisis el lunes pasado, piden la devolución de la fortuna del fallecido Sha Mohamed Reza Pahlevi, la liberación de los bienes iranies congelados en Estados Unidos después de la toma de los rehenes, cancelación de todas las reclamaciones norteamericanas contra Irán, incluyendo demandas por compañías e individuos privados, y una promesa norteamericana de no intervenir en Irán.

EN ORURO

El día de hoy apaga su primera velita, la niñita NINOSCHKA CANCHARI VEGA, con ese motivo sus padres Freddy Canchari y Judith Vega M. ofrecerán una saltañada a sus pequeñas amistades.

LUCHA CONTRA EL CANCER

EL DIA DE HOY CUMPLE SU PRIMER ANIVERSARIO EL NIÑITO ALVARO F. VILLAVICENCIO BAILEY CON ESE MOTIVO SUS PADRES OFRECERAN UN TE PIÑATA A SUS PEQUEÑAS RELACIONES.

DR. RENE LEON GUZMAN
Cirujano - Dentista

Después de haber seguido cursos de especialización de IMPLANTES DENTARIOS en Paris-Francia . Comunica a su distinguida clientela que prestará atención profesional en el horario de costumbre.
Consultorio: Edificio Alborada 4to. piso Of. 403.
Teléfono 351814.

Raúl Nadar Muñoz Limach

El día de hoy festeja su primer aniversario, sus padres invitan a sus pequeñas relaciones a un té piñata.

El día de hoy cumple su primer Aniversario, el niñito GARI MARTIN POR TOCARRERO REYES ORTIZ, con este motivo sus padrinos invitan a sus pequeñas relaciones a tomar el té en su domicilio de la Calle Miguel Aguirre Nº. 780.

VENDO TERRENO

En la Florida Urb. "LA RINCONADA"
terreno de 685 mts2 en excelente ubicación.
Referencias Telf. : 794100 - 794576

ATENCION
ORURO- SUCRE - POTOSI

EMPRESA TEXTIL FABRICANTE DE PRODUCTOS DE CONSUMO MASIVO, DE GRAN ACEPTACION BUSCA DISTRIBUIDORES PARA LOS DEPARTAMENTOS DE ORURO,SUCRE Y POTOSI.

SE OFRECE:
1.- EXCLUSIVIDAD DEPARTAMENTAL.
2.- COMISIONES OPTIMAS QUE ASEGURAN EXCELENTES UTILIDADES.
3.- ASISTENCIA ESPECIALIZADA Y PERMANENTE.

SE REQUIERE
1. COMERCIANTE SOLVENTE CON BUENAS REFERENCIAS.
2. LOCAL PARA VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR BIEN UBICADO.
3. CAPITAL SUFICIENTE PARA EL INICIO DE OPERACIONES.

ROGAMOS DIRIGIRSE A "EMPRESA TEXTIL" CASILLA DE CORREO 1127 LA PAZ, TAMBIEN AL TELEFONO 327352 O PERSONALMENTE EN LA AV. REPUBLICA Nº 909.
ATENDEREMOS SOLICITUDES HASTA EL 21 DE NOVIEMBRE DE 1980.

Aviso de Remate

El Dr. Juan de Dios Clavijo Velasquez, Juez Sexto de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

Hace saber que dentro del proceso ejecutivo seguido por Bank of América N.T. y S.A. contra Alfredo Chavez Cortez, Amparo Gutierrez de Chavez y Simón Aviles Velasquez, sobre cobro de pesos bolivianos, se ha dispuesto la subasta pública el día 13 de noviembre del presente año a hrs. 16 p.m., de un departamento del 2do. piso de propiedad horizontal, ubicado en la zona de Miraflores, calle Saavedra esquina Diaz Romero de ésta ciudad, registrado bajo el Código Catastral Nº. 14-5-3, sobre la rebaja del quince por ciento (15%) de ley de $b. 1.454.451.

Los interesados en dicho remate pueden concurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo el empoce del 5% de Ley en Secretaría.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los veinticuatro días del mes de octubre de mil novecientos ochenta años.

p.o. del Sr. J. 6to. de P. en lo C.
Daniel Avilés Campos
Secretario del Juzgado 6to. del Partido en lo Civil

Amalia de Gallardo

Cine guía

"EL SHOW DEBE SEGUIR"

Int.- R. Scheider, J. Lange
Dir.- Bob Fosse
16 de Julio - 14 años.

Espectaculares y fastuosas creaciones coreográficas en un musical de dimensiones existenciales . Premio Festival de Cannes 1980.

No se la pierda

"DUELO DE GIGANTES"

Int.- M. Brando, J. Nicholson.
Dir.- Arthur Penn
6 de Agosto - 18 años.

Planificada y trabajada con esmero, esta película es una muestra de plasticidad y ritmo en el género del Oeste. La interpretación es excelente.

Merece verse

"PASION"

Int.- M. José Cantudo, M. Valverde
Dir.- Tonino Ricci
Scala - 21 años

Desnudos y situaciones exageradas y falsas en un drama que no convence a nadie y un ritmo narrativo cansador.

No merece

"BUSCANDO A MR. COODBAR"

Int.- D. Keaton, R. Gere
Dir.- Richard Brooks
Miraflores - 21 años.

Controvertida y amarga historia de frustraciones y doble personalidad. Realización muy buena

Merece verse

"PADRINO II"

Int.- Al Paccino
Dir.- F. Ford Coppola
CINEMATECA - 14 años

He aquí una segunda parte que mucho mejor que la primera . Film bien redondeado y con una excelente interpretación.

Merece verse

"LOS PANDILLEROS"

Int.- K. Wahl. J. Friedkin
Dir.- Philip Kaufman
Tesla - 18 años.

Pandillas y encuentros violentos en los centros superdesarrollados.

Visible

'EL IMPERIO CONTRA ATACA"

Int.- M. Hamill, H. Ford
Dir.- Irvin Kershner
Universo - Todo Público.

Continuación de la Guerra de las Galaxias, que prosigue el tono espectacular y creativo pero con algunos aciertos mayores que otorgan un nivel de calidad superior.

No se la pierda

"EL ZORRO Y LA DUQUESA"

Int.- G. Segal, G. Hawn
Dir.- Melvin Frank.
Avenida - 14 años

Agradable y bien llevada cinta festiva, sobre aventuras y amoríos de una pareja de vividores.

Puede gustar

PRUEBE NUESTRAS RECETAS Y CONSERVELAS

COMPRO TODO

ORO y PLATA en joyas usadas, brazaletes, aretes, dentaduras, monedas, pedazos, etc. como estén, recogemos empeños de Joyas. Consulte precios y venga a visitarnos sin compromiso. Superamos cualquier oferta. Somos la OFICINA CENTRAL DE COMPRA DE JOYAS T.A.F.U. Pagamos mejores precios al contado. Edif. Libertad (J. Sanjinés, esq. Potosí) 3er. Piso. Of. 304. Todos los días de 9 a 12.30 y de 2. a 7.30 p.m. Fono. 365557

colegio de arquitectos de la paz

DIA MUNDIAL DEL URBANISMO

Al conmemorarse el 8 de noviembre de cada año el "Dia Mundial del Urbanismo" el Colegio Departamental de Arquitectos de La Paz, se adhiere a esta celebración, haciendo votos por la vigencia de la solidaridad universal en sus aspectos humanos, técnicos y profesionales que promueve, estudia y propone el urbanismo para la mejor organización de las ciudades.

La Paz, 8 de noviembre de 1980

LA GERENCIA

RECEPCIONISTAS

SE NECESITAN RECEPCIONISTAS CON CONOCIMIENTOS DEL IDIOMA INGLES Y BUENA PRESENCIA.
ENVIAR CURRICULUM VITAE CON FOTOGRAFIA RECIENTE, PRETENCION Y HORARIO EN QUE DESEE TRABAJAR A CASILLA Nº. 1270, STA. CRUZ.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO SANTA CRUZ

PRECALIFICACION DE EMPRESAS CONSTRUCTORAS CAMINO SANTA CRUZ - COTOCA

CONVOCATORIA NR. 21/80

Se comunica a las empresas constructoras participantes en la precalificación para la construcción de la carretera Santa Cruz - Cotoca, la ampliación del plazo para la presentación de los documentos requeridos, hasta las 17.00 hrs. del próximo 20 de noviembre de 1980.

Santa Cruz, 6 de noviembre de 1980

Cartas de Bolívar y Sucre erán vendidas en Londres

LONDRES, NOV. 5).- Cartas de Juan ngo Perón, Simón Bolívar, io José de Sucre y otras onalidades históricas americanas serán subasta- 26 y 27 de este mes de no- re, por la Galería "Sothe- de esta capital.

ntre los manuscritos que a la venta se encuentra én una serie de cuatro s del subdito británico m Jordán, dirigidas a su ano en Bristol, en las que a detalladamente el ate de la "Vuelta de ado" en el Río Paraná, de Buenos Aires.

l combate de la "Vuelta de ado" tuvo lugar en 1845, y oportunidad las tropas de tina, entonces gobernada general Juan Manuel de , enfrentaron valien- te a las fuerzas de Ingla- y Francia, los países más osos de esa época.

s cartas de Jordán, as en Buenos Aires y en

rtamen de villancicos

certámen de villancicos, do a los grupos infantiles de lores, ha sido convocado por ilia Mayor de Cultura de la palidad de La Paz.

s bases del concurso son las tes:

Podrán participar los de Villancicos organizados s las zonas de la ciudad.

Los conjuntos de ado- deberán contar como o con 5 niños y como má- con 20 niños adoradores 4 años de edad.

Los grupos musicales de- tener obligatoriamente los onales instrumentos de icos como ser "Chulu- s-pajarillos-pinquillos-ar- (órganos).

Las canciones deberán ser pias de la Navidad tanto del nacional como inter- al.

Las incripciones se re- en la División de Arte y Folclore (Teatro Mu- planta baja) a partir de la

El Festival de Villancicos izará el martes 22 de di- e a Hrs. 15 p.m. en la Plaza Francisco luego de par- en un desfile que partirá de ción Central acompañando s Reyes Magos.

Los ganadores recibirán s donados por la Alcaldía al e instituciones públicas las.

OLIVIA EN EL NOVENO FESTIVAL DE OTI.- La can- boliviana Susana Jofré, representará a nuestro país en el o Festival de la Canción Interamericana, que se rea- en Buenos Aires el sábado 15 del mes en curso. La des- artista interpretará el tema "Qué suerte, que pena", sición musical de René Calderón y cuyo texto pertenece la Faye. El tema, grabado en los estudios del Sello He- ue presentado en el Salón "Jacaranda" del Hotel Plaza, l mediodía, por el gerente de la Televisión Boliviana Sr. Mariaca, quien explicó que Bolivia asiste a un festival acional de la Canción, después de cuatro años.

Festival está auspiciado por la Organización de la Te- n Iberoamericana (OTI), que cuenta con 23 países os, todos ellos de habla hispana, además de incluir a Portugal y Estados Unidos.

'e español en la Cinemateca

úblico de La Paz podrá r una muestra del nuevo spañol, a partir del miércoles 12, ocasión será proyectada en la la calle Pichincha, esq. o "Nuevas cartas a film de Basilio Martín

iclo, auspiciado por la da de España, con- proyección de nueve ; las funciones (ma- ana) sólo se realizarán coles de cada semana, 11 de febrero de 1981. n informó la Cinema- esta serie no ha sido ninguna película de Saura el afamado español, que merecerá especial en los primeros el próximo año.

GRAMA

rograma de este ciclo - carácter gratuito- es el :

coles 12 de noviembre: cartas a Berta", de Martín Patiño; Miér- "Mi querida señorita", e de Armiñán; Miér- ; "Habla mudita", de Gutiérrez Aragón.

coles 3 de diciembre: rdel capitán Brando", e de Armiñán; Miér- "Furtivos" de José rau; Miércoles 17, "El to" de Jaime Chavarri.

coles 28 de enero: "Las de Max" de Emilio Lázaro.

coles 4 de febrero: uchas", de José Luis ánchez;

Miércoles 11, "A un dios desconocido", de Jaime Chavarri.

EN TORNO AL NUEVO CINE ESPAÑOL

Hacia principios de la déca- da de los 70 varios Festivales internacionales de cine se conmocionaron con la presencia de películas españolas que en poco tiempo tenderían a con- vertir al "nuevo cine español" en un fenómeno ampliamente comentado y analizado en todo el mundo.

En especial algunos realiza- dores despertaron todo género de críticas. A la cabeza de todos ellos se encontraba Carlos Saura cuya obra, a veces ex- tremadamente hermética, venía a reflejar la contradictoria si- tuación vivida por una generación que no había par- ticipado de la Guerra Civil, pero que, a 30 años de distancia, sufría sus consecuencias.

La unión de Saura con el decidido productor in- dependiente Elías Querejeta se mostró muy fecunda y en pocos años Saura logró colocarse entre los directores europeos de mayor éxito.

Detrás de Saura otro grupo de realizadores dejaba atrás las películas de niños cantores, de comedias mediocres y de melo- dramas insoportables, para em barcarse en una temática más audaz y mucho más acorde con los tiempos que se vivían.

De esa manera aparecieron algunas películas inolvidables como "El Espíritu de la col- mena" de Víctor Erice, "Pascual Duarte" de Ricardo Franco y un conjunto más o menos amplio de películas muy interesantes.

FUNDACION "MANUEL VICENTE BALLIVIAN" ENTREGO PREMIOS.- - "Apenas he cumplido un deber que arranca de una febril vocación que me lleva a escribir cada día lo que observo, lo que siento y lo que capto de los pueblos de nuestro inmenso país, donde me ha tocado vivir, trabajar y servir", -dijo Wilson Mendieta Pacheco, en partes salientes de su discurso de agradecimiento, luego de recibir el Premio al Periodismo de manos de la presidenta de la Fundación "Manuel Vicente Ballivián", Sra. Mónica B. de Gutiérrez, en la ceremonia que se realizó anoche en la sede de la Academia Nacional de Ciencias de Bolivia. La mencionada fundación, que anualmente distingue a personalidades bolivianas que se destacan en la ciencia, la cultura y el periodismo, en 1980 decidió conceder el Premio a la Ciencia al Dr. Ephraín Donoso Torres, -un eminente cardiólogo cuyos méritos han sido reconocidos en Nueva York- y el premio al Periodismo a Wilson Mendieta Pachecho, escritor y director del diario "El Siglo" de la ciudad de Potosí. En la ceremonia pronunciaron discursos, además de la presidenta de la Fundación "Ballivián", Guillermo Gutiérrez Vea Murgia, la hemana del Dr. Donoso Torres y Mariano Baptista Gumucio.

EL BATERISTA Fernando Sanjinés (a la izquierda en la fo- tografía) acompañado por otros artistas, ofrecerá un concierto de *jazz hoy*, a horas 18 y 30, en la Casa del Corregidor (calle Murillo Nº 1040). En la segunda parte del programa actuará el grupo fol- clórico Wara.

Víctima de un ataque cardíaco murió el actor Steve Mcqueen

JUAREZ, MEXICO, 7 (AP).- El famoso actor Steve McQueen murió hoy de un ataque cardiaco a los 50 años en un hospital de Juárez, donde había sido operado de un tumor, dijo un vocero.

Se hallaban a su lado en el momento de la muerte a la hora 02:00 su tercera esposa Bárbara y sus dos hijos -de su primer ma- trimonio con Nelle Adams-Chadd, de 21 años, y Terri, de 20, dijo el agente de publicidad Warren Cowan.

McQueen reveló el mes pasado que era tratado en México de mesotelioma, una forma rara y generalmente fatal de cáncer de pulmón.

Irónicamente, hace solo unos días se creyó que podría recuperarse. Recientemente ha- bía abandonado el Hospital Plaza Santa María de baja Cali- fornia para unas vacaciones en su hacienda Ventura noroeste de Los Angeles.

El domingo pasado informó junto con sus médicos que pro- bablemente sería operado para extirpar lo que fue calificado como un tumor inactivo en el cuello.

En el Hospital Plaza Santa María, el actor fue sometido a un singular programa terapéutico que incluía la controvertida sustancia letril.

McQueen, que fue en 1966 uno de los propuestos para el Oscar al mejor actor por su papel en "The sand pebbles", es- tuvo ausente de la pantalla durante seis años pero retornó recientemente en "Tom horn" y "The Hunter".

Se inició en Hollywood en la década de 1950 en la serie de televisión "Wanted dead or ali- ve" y se convirtió en uno de los más destacados personajes masculinos en películas como "The magnificent seven", "The Cincinnati Kid", "Soldier in the rain", "The jowering inferno", "Papillon", "Bvllitt" y "The great escape".

McQueen protagonizó papeles de presos, soldados y vaqueros, la mayoría de ellos hombres "duros" de buen corazón.

Pero sus atractivos ojos azules y buen físico le permitían compartir carteleras románticas. Actuó junto a Natalie Wood en "Love with a proper Stranger" y con Ali Mcgraw en "The getaway".

El actor contrajo ma- trimonio con Ali Mcgraw en 1973, pero se divorció de ella cuatro años después.

Durante su último mes de vida, McQueen dijo que el tra- tamiento que recibía en México, "me ayuda en mi recuperación del cáncer".

Los médicos que trataron a McQueen describieron sus terapias en una conferencia de prensa el 9 de octubre.

El doctor Rodrigo Rodríguez, director del Hospital Plaza Santa María, al sur de Tijuana, dijo que los tumores malignos que aparentemente se habían extendido al cuello, abdomen y pecho del actor ha- bían disminuido de tamaño "alrededor del 25 por ciento".

Y William Kelley, ex den- tista que elaboró un programa de nutrición que ahora empleo el Instituto Internacional de Salud de Dallas, dijo que "hemos desarrollado un paradigma que cambiará el curso de la me- dicina por los próximos 200 años".

Sin embargo, la sociedad norteamericana del cáncer sostuvo que no se ha probado la efectividad del programa de Kelley para tratar el cáncer.

Hacia tiempo que cir- culaban versiones sobre la enfermedad de McQueen.

Cuando dio a conocer su tra- tamiento a través de Cowan el mes pasado, el artista expresó su esperanza de que "las columnas de chismes y los curiosos no tratarán de bus- carme para que yo pueda continuar mi tratamiento".

"Les digo a mis ad- miradores y amigos que crucen sus dedos y me manden buenos pensamientos", añadió.

La vida privada de McQueen era tan colorida como las fic- ciones que protagonizaba. En sus primeros años, tenía reputación de ser el "niño terri- ble" de Hollywood.

Por mucho tiempo aficiona- do a los automóviles de carrera realizó sus propias hazañas mo- ticiclísticas en la película "El gran escape".

Su casamiento con Ali Mcgraw fue uno de los romances más publicitados de Hollywood en la década del 70.

Concurso de pesebres navideños

La Oficialia Mayor de Cultura de la Municipalidad de La Paz ha convocado a un concurso de pe- sebres navideños, de acuerdo a las siguientes Bases:

1.- Podrán participar todas aquellas personas que poseen pesebres y nacimientos con fi- guras tradicionales y ac- tualizadas.

2.- Las concursantes podrán presentar sus nacimientos:

a) Para ser colocados en la Casa de la Cultura.

b) O ser exhibidos en sus domicilios, para ser visitados por representantes de la Oficialia Mayor de Cultura y miembros de Jurado Calificador.

3.- Los interesados deberán inscribirse hasta el 12 de diciem- bre en la Casa Municipal de Cul- tura (planta baja), los que hayan decidido arreglar el nacimiento en sus domicilios, deberán tenerlo preparado desde el 17 de diciem- bre, además de proporcionar la dirección y otros detalles, en la Secretaría de la Casa de la Cul- tura.

4.- Los participantes que ex- pondrán en la Casa de la Cultura, deberán depositar los nacimientos hasta el día 18, en el tercer piso de la Casa de la Cultura, bajo inven- tario.

5.- Los mejores nacimientos merecerán premios y distinciones donados por la Municipalidad de La Paz e Instituciones públicas y privadas, los que serán entregados en acto especial.

6.- Todos los nacimientos presentados serán exhibidos en el Salón "Antonio Gonzales Bravo" de la Casa de la Cultura, del 22 al 31 de diciembre.

Revista "Temas en la Crisis", en circulación

"Temas en la Crisis", revista de publicación mensual, dedica su número once a la Política Mo- netaria y a la banca en Bolivia.

El periodista José Luis Cueto, es Director de la revista que en su última edición registra la opinión de personalidades y entendidos dentro de la política financiera del país.

El licenciado Hugo Duchén, actual subsecretario de Adminis- tración Monetaria, Bancaria y Crediticia, opina sobre los ins- trumentos de política monetaria que se deben utilizar para pro- mover el desarrollo económico nacional: si Bolivia está o no frente a un proceso inflacionario y otros puntos.

"Hacia una política monetaria selectiva", es la opinión del eco- nomista Juan Mediznacelt Valen- cia, actual subgerente Técnico del Banco Central de Bolivia.

El licenciado Jorge Tamayo Ramos, actual miembro de CO- NAL, opina sobre el tema "Ne- cesidad de una concepción sobre el Desarrollo".

El economista Rolando Arrivillaga, dice "Lo fundamental es el equilibrio de la Balanza de Pagos", y opina sobre como se deben "definir las metas del de- sarrollo económico".

Luis Eduardo Siles, actual Presidente de la Asociación de Bancos Privados escribe sobre la función de la Banca Privada en el desarrollo del país.

Guido Edwin Hinojosa Car- doso, Presidente del Banco de La Paz, afirma en un artículo que se debe actualizar la Ley General de Bancos, en vigencia desde el año 1928 y que ha quedado muy re- trasada por el tiempo y desarrollo del país.

SNUG

el milagroso Cojin que afirma la Dentadura Postiza.

El cojin dental SNUG es fácil de colocar, se queda firme y le permite comer cualquier co- sa, hablar y reir con facilidad.

Pida en su farmacia SNUG.

NOGAL DE EXPORTACION

VENDO DE OCASION EN SANTA CRUZ, REF. TEL. 033-31272.

PROVEEMOS SIN RECARGO A TODO EL PAIS

HOY CINE UNIVERSO CINE MONUMENTAL ROBY

LA GUERRA EL IMPERIO CONTRAATACA DE LAS GALAXIAS

Todo Público

Sábado y Domingo 3 funciones Matinée 3:00 p.m. Tanda 5:30 p.m. Noche 8:00 p.m.

La película que todos los "Chavos" esperaban a colores y en pantalla gigante ...

EL CHA

cine ★ t.v. ★ cine

MONJE CAMPERO Tel. 323333

Matinée Hs. 3.30, Tanda 7.00 Dos únicas funciones de danzas españolas de Carmen Bravo GRACIA ESPAÑOLA - 80 más de 200 alumnas y artistas en escena.

16 DE JULIO Tel. 377099

Matinal Cine Club Juvenil UN REY EN NEW YORK, Matinée Hs. 15,15, Tanda 18.00, Noche 20,00 EL SHOW DEBE SEGUIR (Mayores de 14 años).

6 DE AGOSTO Tel. 323829

Matinée Hs. 15.30, Tanda 18.45 DUELO DE GIGANTES (May. de 18 años). Actualidades Mundiales NOCHE SUS- PENDIDA.

UNIVERSO Tel. 342660

Horario especial por lar- gometraje Matinée Hs. 15.00, Tanda 17,30, Noche 20,00 EL IMPERIO CONTRAATACA (T.P.) Además Noticiero Alemán EL MUNDO AL INSTANTE.

PARIS Tel. 329704

Matinée Hs. 15.30, Tanda 18,30, Noche 20,30 1941 (T.P.) Además Noticiero Alemán EL MUNDO AL INSTANTE.

SCALA Tel. 323535

Matinée Hs. 15.30 TODOS LOS DIAS UN DIA, Tanda 18.30, Noche 20,30 PASION (Prohibida para menores de 21 años). Noticiero EL ESPEJO DE ALEMANIA.

BOLIVAR Tel. 325051

Matinée ESOS QUINCE MALDITOS, Tanda y Noche LI- BERACION SEXUAL DE LAS MUJERES (Mayores 21 años).

TESLA Tel. 353803

Matinée Hs. 15,30, Tanda 18,30, Noche 20,30 LOS PAN- DILLEROS (Censura 18 años). Además el noticiero EL ES- PEJO DE ALEMANIA.

AVENIDA Tel. 325409

Matinée Hs. 3,30, Tanda 6,30, Noche 8,30 EL ZORRO Y LA DUQUESA (Censura 14 años).

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346

Matinée 15,30, Tanda 19 Hs. EL PADRINO (2da. Parte)

PRINCESA Tel. 353925

Matinée hs. 15,30 EL BOLERO DE RAQUEL (T.P.) Tanda 18,30 Noche 20,30 EMANUELLE NEGRA (Mayores de 21 años)

CENTER Tel. 322026

Matinée doble hs. 14,45 Tanda doble hs. 18,30 EL PA- DRINO DE HONG KONG T.P. y DRACULA Vs. FRANKES- TEIN

MIRAFLORES Tel. 353842

Matinée hs. 15.00 MEXICO DE MIS AMORES T.P. Vermouth hs. 17 Tanda hs. 18,15 BUS- CANDO A MR. GODBAR Además el Noticioso MUNDO AL INSTANTE

ROXY

Matinée y Tanda dobles LOS PRIMEROS GOLPES y TIKOYO Y SU TIBURON

MURILLO Tel. 352647

Matinée doble LA COLINA DE TRINITY y LAS AVENTURAS DE LAS MIL Y UNA NOCHE T.P. Tanda doble mayores de 21 años LABIOS CALIENTES y LA COLINA DE TRINITY, 21 AÑOS

NOBEL Tel. 357387

Matinée DIAMANTES MER- CENARIOS Tanda y Noche AMOR SIN SALIDA (21 años)

ESMERALDA Tel. 352454

Matinée y Tanda dobles VIVIR CON ALEGRIA y DUELO DE CAMPEONES

BUSCH

Matinée y Tanda doble CICLOPE EL AUTO ATOMICO y CHANOC EN ISLA DE LOS MUERTOS Noche NOTICIERO ALEMAN ZONA ROJA (Mayores 21 años

MADRID Tel. 35

Matinée y Tanda doble AS MATAN REYES - ERASE VEZ EN EL OESTE

LUX

Matinée Tanda doble DE DE ACERO y EL ULTIMO BOR DEL AIRE

PACAJES Tel. 813

Matinée y Tanda doble MILLAS DE PERSECUCION EL PODEROSO NOMBRE PEKIN

FANOLA

Matinée doble CARR CONTRA LA MUERTE VIOLENCIA HUMANA doble CARRERA CONTR MUERTE y VIOLEN HUMANA

MEXICO Tel

Matinée y Tanda TIBURO ASESINOS DEL MAR y P JE PELIGROSO

MADERA DE SANTA CRUZ

o cualquier producto agrícola, industrial comercial le proveemos de inmediato recargos. Teléfono 33-31272-Arenales 174 3 responsabilidad y competencia. Seguridad industrial- Santa Cruz.

Música Culta en CRISTAL

Hrs. 22.00 F.M.
-Sinfonía p/Orq. de cuerdas Stamitz
-"Ricardo III" Op. 11 Smetana
-Sinfonía N°. 4, Op. 60 Beethoven.

Lufthansa
Lineas Aereas Alemanas

ACEITE FI

PRUEBE NUEST RECETAS Y CONSERVEL

HOY CINE 16 DE JULIO

UNA PELICULA SOBRE EL EXITO, EL FRACASO, LA LEALTAD Y LA TRAICION.
Es toda la lucha, las sueños, las ilusiones... todo lo que sucede antes de que suba el telon.

GANADORA DE 4 OSCAR

Mayores de 14 años

SABADO y DOMINGO 3 funciones
La función de noche termina a las 22.10

Matinee
Tanda
Noche 2

CINE TEATRO MONJE CAM

MIERCOLES ESTRENO

GANADORA DE 5 "OSCAR"

EL FRANCOTIRADOR es más que una película de guerra...
Es tambien la historia sobre la amistad, el amor, el honor

UN FILM DE MICHAEL CIMINO

ROBERT DE NIRO

EL FRANCOTIRA

MERYL STREEP · CHRISTOPHER W

Mayores de 14 años

HORARIO ESPECIAL POR LARGO METRAJE
SOLO DOS FUNCIONES DIARIAS

Matinee Hs. 15:30
Tanda Hs. 19:00

PLASTIX presenta al NUEVO MIEMBRO DE SU FAMILIA

¡ANTI!

el mueble del futuro que Ud. arma

adquiérolos en: Superlientas, MAXI MUNDOS: Plaza Venezuela Almacen DOS Diaz Romero 1319 (Miraflores) Almacen 104: Diaz Romero 1319 (Miraflores) ...y nuestros distribuidores en el interior

un producto mas... Av. Chacaltaya 2103 LA PAZ: Telfs: 3-55765 - 3-55053 Casilla 942 SANTA CRUZ: Circunvalación y Busch Tel. 43788

PLASTIX

ADQUIERA UNO DE NUESTROS "PAQUETES" AVANTI, ..O CON LOS TABLONES, CAJONES Y ZOCALOS AVANTI DE RIENDA SUELTA A SU IMAGINACION.

DE MODERNO MATERIAL SINTETICO, EN LINDOS COLORES DECORATIVOS...

AGRADECIMIENTO

La familia de la que en vida fue nuestra querida madre:

Sra. MITSUE KAWABE

(Q. E. P. D.)

agradece a los familiares, amigos, Instituciones, en especial a la Sociedad Japonesa, por las expresiones de condolencia y ofrendas florales que hicieron llegar en momentos de dolor.

La Paz, noviembre 1980

Sgto. Tec. Weymar Muñoz Torrez, esposo; Reyna Mavel, Katerina Wendy, Angela Tatiana, hijas; Agustin Zalazar y Juana Torrez v. de Muñoz, padres políticos; Celia, Elena, Angel, Blanca y Rosario Cordero, hermanas; Luis, Ruth y Rolando Salazar, Raúl Silva A., Franklin Mercado, César Vega, Mercedes R. de Cordero, Julieta, Jorge y Victoria Torrez, hermanos políticos; los sobrinos, tíos, primos, y demás familia de la que en vida fue abnegada madre y adorada hermana:

Sra. Dña. GLADYS CORDERO de MUÑOZ

Q. E. P. D.

ruegan a sus amistades en especial a los Señores JJ.OO., Sofs, Clases, Personal Civil del Departamento II del E.M.G.E., Club Natividad Chirco, Club 24 de Agosto se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy sábado a Hs. 16.p.m.
El cortejo fúnebre partirá de la Av. Manco Kapac Nº. 434.
Será muy agradecida su presencia en estos momentos de dolor inmenso.
SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA OF. FIGUEROA Nº. 800. TELS. 353630-372015.

En la paz del Señor ha dejado de existir la que en vida fue abnegada esposa y ejemplar madre:

Sra. MANUELA MICHEL V. de RODAS

Q. E. P. D.

Julio, Lionel, hijos; Etelvina, Carmen, hijos políticos; Juan Carlos, Rose Marie, Justo Silvestre, nietos y demás familiares, ruegan a sus relaciones y especialmente a los Residentes de Chirca y demás amistades se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 15 p.m. y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy sábado a Hs. 16 y 30.p.m.
El cortejo fúnebre partirá del Barrio Petrolero calle Nº. 14 casa Nº. 1781. (Villa Fátima).
Será muy agradecida su presencia en estos momentos de dolor inmenso.
SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA. OF. FIGUEROA Nº. 800. TELS. 353630-372015.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición Papal, ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar esposo y abnegado padre:

Sr. Dr. PEDRO TITO ATAHUICHY T.

Q. E. P. D.

Genoveva Fernández vda. de Atahuichi, esposa; Iber, Boris y Tugelba, (ausente) hijos; Filomena, Sabino, Melitón, hermanos, los tíos, primos, sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades personas piadosas en forma especial al Colegio de Abogados , Magisterio paceño, colegio Médico, Universidad San Francisco Xavier, Facultad de Medicina, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente el día de hoy sábado 8 de los corrientes a horas 15.00 y a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General a horas 16:30 p.m.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Pedro Blanco Nº 1268 (San Pedro).
Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
SERVICIOS DE POMPAS FUNEBRES ALIAGA CALLE FIGUEROA Nº 775 Tel. 325676 - 364800.

MISAS

La familia de la que en vida fue

Sra. ELENA LOSANTOS
v. de von BOECK

agradece las condolencias e invita a la Misa que recordando los ocho días de su fallecimiento se mandará oficiar en el templo de los RR.PP. Carmelitas (Av. 20 de Octubre) el día de hoy sábado 8 de los corrientes a horas 11.30
El duelo se despide por tarjeta.

La familia de la que en vida fue

Sra. Dña. TEODORA GUTIERREZ
de ZUBIETA
Q. E. P. D.

ruega a sus parientes, amistades y personas piadosas se dignen asistir a la misa que con motivo de su onomástico mandarán a oficiar en el templo de San Francisco el día de hoy sábado a horas 7 p.m.
Su asistencia será reconocida por la familia doliente.
La Paz, noviembre de 1980

La familia de la que en vida fue

Sra. BERTHA TORRES ROJAS

Q. D. D. G.

ruega, a sus familiares y personas piadosas, muy especialmente a los residentes totoreños, se dignen asistir a la misa que en sufragio del alma y recordando el tercer mes de su llorado fallecimiento se mandará a oficiar el día domingo 9 del presente a horas 11.15 a.m. en la iglesia de Santo Domingo.
Su asistencia a este acto de piedad comprometerá la gratitud de la familia doliente.
La Paz, noviembre de 1980

La familia del que en vida fue:

Don ELIAS STRAUCH LIZGARTEN

Agradece a las personas e instituciones que hicieron llegar su condolencia, e invita a la misa que recordando los ocho días de su sensible fallecimiento,mandará a oficiar en la iglesia de los RR.PP. Carmelitas (Av. 20 de Octubre), el día de mañana domingo 9 de noviembre a hrs. 11 a.m.

La Paz, noviembre de 1980

Kermesse del Rotary Club

Mañana se realizará en el Parque San Martín, la Kermesse preparada por el Rotary Club de Miraflores en beneficio del Servicio de Cirugía Máxilo-Facial del Hospital de Clínicas.

Se trata de una actuación destinada a recaudar fondos para el equipamiento del mencionado servicio que en la actualidad carece de los elementos vitales para atender a numerosos pacientes de escasos recursos económicos.

Tanto el Rotary Club Miraflores como el Director de ese Servicio, Dr. Eduardo Alandia Borda, esperan la cooperación de la colectividad para esta obra de carácter social.

La Kermesse que será animada por una banda de música y conjuntos folkióricos y será atendida por la Rueda Femenina del Rotary Club de Miraflores, que ofrecerá exquisitos platos, salteñas, refrescos y bebidas, tómbolas y rifas.

Los esposos JULIO TUFIÑO PRUDENCIO y MODESTA SOLIZ DE TUFIÑO celebran hoy sus Bodas de Rubí.

EE.UU. responderá a Irán sobre...

(Viene de la página 1)

dejó entrever que no se enviará ninguna comunicación antes de la semana próxima.

Malek ha visitado el Departamento de Estado cinco veces para efectuar consultas en los últimos cuatro días. Su reunión de anoche fue la más larga : Dos horas.

Al declarar que el gobierno ha descartado un rechazo total de las cuatro demandas, un funcionario, que pidió no ser identificado, dijo "después de todo, ¿ queremos el regreso de los rehenes , no es cierto? ".

Las condiciones de Irán, transmitidas a Estados Unidos en vísperas del primer aniversario de la crisis el lunes pasado, piden la devolución de la fortuna del fallecido Sha Mohamed Reza Pahlevi, la liberación de los bienes iranies congelados en Estados Unidos después de la toma de los rehenes, cancelación de todas las reclamaciones norteamericanas contra Irán, incluyendo demandas por compañías e individuos privados, y una promesa norteamericana de no intervenir en Irán.

EN ORURO

El día de hoy apaga su primera velita, la niñita NINOSCHKA CANCHARI VEGA, con ese motivo sus padres Freddy Canchari y Judith Vega M. ofrecerán una salteñada a sus pequeñas amistades.

LUCHA CONTRA EL CANCER

EL DIA DE HOY CUMPLE SU PRIMER ANIVERSARIO EL NIÑITO ALVARO F. VILLAVICENCIO BAILEY CON ESE MOTIVO SUS PADRES OFRECERAN UN TE PIÑATA A SUS PEQUEÑAS RELACIONES.

Raúl Nadar Muñoz Limachi

El día de hoy festeja su primer aniversario, sus padres invitan a sus pequeñas relaciones a un té piñata.

DR. RENE LEON GUZMAN
Cirujano - Dentista

Después de haber seguido cursos de especialización de IMPLANTES DENTARIOS en Paris-Francia . Comunica a su distinguida clientela que prestará atención profesional en el horario de costumbre.
Consultorio: Edificio Alborada 4to. piso Of. 403.
Teléfono 351814.

Amalia de Gallardo

Cine guía

"EL SHOW DEBE SEGUIR"

Int.- R. Scheider, J. Lange
Dir.- Bob Fosse
16 de Julio - 14 años.

Espectaculares y fastuosas creaciones coreográficas en un musical de dimensiones existenciales . Premio Festival de Cannes 1980.

No se la pierda

"DUELO DE GIGANTES"

Int.- M. Brando, J. Nicholson.
Dir.- Arthur Penn
6 de Agosto - 18 años.

Planificada y trabajada con esmero, esta película es una muestra de plasticidad y ritmo en el género del Oeste. La interpretación es excelente.

Merece verse

"PASION"

Int.- M. José Cantudo, M. Valverde
Dir.- Tonino Ricci
Scala - 21 años

Desnudos y situaciones exageradas y falsas en un drama que no convence a nadie y un ritmo narrativo cansador.

No merece

"BUSCANDO A MR. COODBAR"

Int.- D. Keaton, R. Gere
Dir.- Richard Brooks
Miraflores - 21 años.

Controvertida y amarga historia de frustraciones y doble personalidad. Realización muy buena

Merece verse

"PADRINO II"

Int.- Al Paccino
Dir.- F. Ford Coppola
CINEMATECA - 14 años

He aquí una segunda parte que mucho mejor que la primera . Film bien redondeado y con una excelente interpretación.

Merece verse

"LOS PANDILLEROS"

Int.- K. Wahl. J. Friedkin
Dir.- Philip Kaufman
Tesla - 18 años.

Pandillas y encuentros violentos en los centros superdesarrollados.

Visible

' EL IMPERIO CONTRA ATACA"

Int.- M. Hamill, H. Ford
Dir.- Irvin Kershner
Universo - Todo Público.

Continuación de la Guerra de las Galaxias, que prosigue el tono espectacular y creativo pero con algunos aciertos mayores que otorgan un nivel de calidad superior.

No se la pierda

"EL ZORRO Y LA DUQUESA"

Int.- G. Segal, G. Hawn
Dir.- Melvin Frank.
Avenida - 14 años

Agradable y bien llevada cinta festiva, sobre aventuras y amoríos de una pareja de vividores.

Puede gustar

PRUEBE NUESTRAS RECETAS Y CONSERVELAS

El día de hoy cumple su primer Aniversario, el niñito GARI MARTIN POR TOCARRERO REYES ORTIZ con este motivo sus padrinos invitan a sus pequeñas relaciones a tomar el té en su domicilio de la Calle Miguel Aguirre Nº. 780.

VENDO TERRENO

En la Florida Urb. "LA RINCONADA"
terreno de 685 mts2 en excelente ubicación.
Referencias Telf. : 794100 - 794576

ATENCION
ORURO- SUCRE - POTOSI

EMPRESA TEXTIL FABRICANTE DE PRODUCTOS DE CONSUMO MASIVO, DE GRAN ACEPTACION BUSCA DISTRIBUIDORES PARA LOS DEPARTAMENTOS DE ORURO, SUCRE Y POTOSI.

SE OFRECE:

1.- EXCLUSIVIDAD DEPARTAMENTAL.
2.- COMISIONES OPTIMAS QUE ASEGURAN EXCELENTES UTILIDADES.
3.- ASISTENCIA ESPECIALIZADA Y PERMANENTE.

SE REQUIERE

1. COMERCIANTE SOLVENTE CON BUENAS REFERENCIAS.
2. LOCAL PARA VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR BIEN UBICADO.
3. CAPITAL SUFICIENTE PARA EL INICIO DE OPERACIONES.

ROGAMOS DIRIGIRSE A "EMPRESA TEXTIL" CASILLA DE CORREO 1127 LA PAZ, TAMBIEN AL TELEFONO 327352 O PERSONALMENTE EN LA AV. REPUBLICA Nº 909.

ATENDEREMOS SOLICITUDES HASTA EL 21 DE NOVIEMBRE DE 1980.

Aviso de Remate

El Dr. Juan de Dios Clavijo Velasquez, Juez Sexto de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

Hace saber que dentro del proceso ejecutivo seguido por Bank of América N.T. y S.A. contra Alfredo Chavez Cortez, Amparo Gutierrez de Chavez y Simón Aviles Velasquez, sobre cobro de pesos bolivianos, se ha dispuesto la subasta pública el día 13 de noviembre del presente año a hrs. 16 p.m., de un departamento del 2do. piso de propiedad horizontal, ubicado en la zona de Miraflores, calle Saavedra esquina Diaz Romero de ésta ciudad, registrado bajo el Código Catastral Nº. 14-5-3, sobre la rebaja del quince por ciento (15%) de ley de $b. 1.454.451.

Los interesados en dicho remate pueden concurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo el empoce del 5% de Ley en Secretaría.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los veinticuatro días del mes de octubre de mil novecientos ochenta años.

p.o. del Sr. J. 6to. de P. en lo C.
Daniel Avilés Campos
Secretario del Juzgado 6to. del Partido en lo Civil

---

colegio de arquitectos de la paz

DIA MUNDIAL DEL URBANISMO

Al conmemorarse el 8 de noviembre de cada año el "Día Mundial del Urbanismo", el Colegio Departamental de Arquitectos de La Paz, se adhiere a esta celebración, haciendo votos por la vigencia de la solidaridad universal en sus aspectos humanos, técnicos y profesionales que promueve, estudia y propone el urbanismo para la mejor organización de las ciudades.

La Paz, 8 de noviembre de 1980

LA GERENCIA

COMPRO TODO

ORO y PLATA en joyas usadas, brazaletes, aretes, dentaduras, monedas, pedazos, etc. como estén, recogemos empeños de Joyas. Consulte precios y venga a visitarnos sin compromiso. Superamos cualquier oferta. Somos la OFICINA CENTRAL DE COMPRA DE JOYAS T.A.F.U. Pagamos mejores precios al contado. Edif. Libertad (J. Sanjinés, esq. Potosí) 3er. Piso. Of. 304. Todos los días de 9 a 12.30 y de 2. a 7.30 p.m. Fono: 365557

RECEPCIONISTAS

SE NECESITAN RECEPCIONISTAS CON CONOCIMIENTOS DEL IDIOMA INGLES Y BUENA PRESENCIA.
ENVIAR CURRICULUM VITAE CON FOTOGRAFIA RECIENTE, PRETENCION Y HORARIO EN QUE DESEE TRABAJAR A CASILLA Nº. 1270. STA. CRUZ.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO SANTA CRUZ

PRECALIFICACION DE EMPRESAS

CONSTRUCTORAS CAMINO SANTA CRUZ - COTOCA

CONVOCATORIA NR. 21/80

Se comunica a las empresas constructoras participantes en la precalificación para la construcción de la carretera Santa Cruz - Cotoca, la ampliación del plazo para la presentación de los documentos requeridos, hasta las 17.00 hrs. del próximo 20 de noviembre de 1980.

Santa Cruz, 6 de noviembre de 1980

OS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECON

ECNICO Repara cocinas éctricas y gas. garan- zadas un año. teléfono 4848. (5-11/132354).

Orquestas

ISCOTECA MOVIL Li- mited Ligh y Sound. El istema de luz y sonido ili- itado, telefono 310190. (5- /132366).

RQUESTA "Sol Tropical", léfono 365374 (6-8 Di- /132387).

UVENIL SANTANERA ELEFONO 351308 (7-7 IC./132259).

RQUESTA FICO Ma- aca Fono 364041 (29- /Nov. 131909).

OSMOS" Conjunto or- estal. teléfono 364374. (5-6 ic./132363).

RQUESTA "BICOLOR" eléfono 352801. (8- /132432)

OS RAMBLER Conjun- o orquestal Teléfono 24080 -312479 (5-8- oviembre/130868)

LOS DANTES Grupo rquestal Telefono 359452 31-14/132170)

ANO Y SU COMBO Te- éfono 331116. (5-11/132355).

UVENIL "SANTANERA" eléfono 351308. (7-7 Dic. 132259).

RQUESTA STAR 5 teléfono 33220(6-16/132391).

RQUESTA "JAZZ AZUL", v. Saavedra 1144, teléfono 26805 (5-14/132385).

ORQUESTA Stereo eléfono 364581 (4- /132274)

RQUESTA "Los Tro- icales", Lucho Callejo, eléfono 350713 (9-10 ov./130978)

Tocadiscos TV-Radios

OMPRAMOS Televisores, ellos, radilas, 3 en 1, am- lificadores, grabadoras, adiscos, etc. a medio uso en mal estado, recogemos omicilio. teléfono 367244- 79639. (5-8/132357).

N VENTA Radio y gra- adora, Edificio Santa abel, teléfono 366714 des- és de hrs. 18:00 (6- /132389).

Ropas

BORDADOS Insig- las militares, scouts, anteles, aplicaciones de ábrica, Jaimes Freire, 544, teléfono 357879 (4- 1/132289)

Ofertas especiales

TEODOLITO KEUFFEL VENDO DE OCASION teléfono 310008 (3- 12(132191).

VENDO Balanza Modart 15 Kls, capacidad, estantes metálicos, fernando Gua- challa 785 (6-9/132390)

SE VENDE Máquina de Fideo marca Weisert Losser industria alemana. Llamar teléfono 343197. (7-8/132408).

FAMILIA ALE- MANA Vende elec. rodomésticos, articulos otográficos, lancha neumática con motor. rticulos camping y ardin. Ref. Ricardo Mujia 1084, teléfono 320979 (4-14/132179)

VENDO MAQUINA INDUS- TRIAL MITSUBISCHI TRIPLE arrastre dos agujas, Ropa, cuero re- galado. Evaristo Valle pieza 67 (7-8/132420)

SE VENDE MAQUINA DE FIDEO marca Weisert /Loser Industria alemana llamar fono 343197 (7- 9/132408)

ACUARISTAS TENEMOS ALIMENTO VIVO Artemia Salina, Ciclops y Dafnia Ref. teléfonos 321929 - 379409 sólo por las tardes (8-11/132450).

VENDO por viaje máquina de coser Industrial "Mit- subishi" triple arrastre de dos agujas, especial ropa cuero y tela. Alojamiento 25 de Mayo. Evaristo Valle 235 (6-132388).

Varios

CERTIFICADOS DE ES- TUDIO? ¿LIBRETA MI- LITAR? ¿PASAPORTES?... Empresa importante so- luciona esos y muchos problemas Edif. Tobia Of. 303 "EMIBOL" Telf. 360688.

COCINAS A GAS Re- paramos, limpiamos, plo- meros electricistas, técnicos especializados, teléfonos 812496-362819. (8-10/132436)

REALIZAMOS TRA- MITES ADMINIS- TRATIVOS solvencias Tributarias, renta, Alcal- día, Tránsito, brevets, carnet identidad. Con- tabilidades, balances. Mercado 1115 3er piso Of. 1-A teléfono 311435 29- 9/131926).

MAQUINA HELADERA "PLATZER" y congeladora flamantes vendo 360688.

BOMBA DE AGUA Petter vendo Fono 323629 (30-8/131932)

VENDO Tejas usadas. Ref Teléfono 311622. (8- 10/132438)

BICICLETA CALOY Fla- mante precio ocasión vendo. Teléfono 366623. Pasaje Gral. Gonzales 555 San Pedro. (8-9/132439).

ALTERNADORES Usados para Inter, Dodge, Ford, arranque Ford, dos per- nos vendo. Pasaje Gral. Gonzales 555, teléfono 366623. (8-9/132439)

COMERCIAL GESCO No pierda tiempo haciendo colas, nos encargamos de todo trámite, transferencias, apertura de negocios, pago Renta y Alcaldia, de in- muebles y movilidades, teléfono 322202-341402. (8- 9/132437)

EXTRAVIO Habiéndose extraviado la Libreta de Ahorro de La Primera N°. 1102 queda nula. (8-9/132430)

REFRIGERADOR la- vadora, secadora, mesa con 4 sillas, aspiradora, base para ducha, árbol de Navidad. G.E. americano flamantes piano alemán. Rodriguez 325 teléfonos 793887 - 341594 (3-24 No- v./R.S.)

ALTO OBRAJES se ha extraviado un perro Pastor Alemán manto negro lla- mado Toky. Rogamos a la persona que conozca su paradero llamar al teléfono 784117 se dará buena gra- tificación (8-11/132453).

COMPRO Proyectora 8 mm. de ocasión, teléfono 310008 (8-10/132445).

COMPRO COM- PRESORA 50 a 150 libras teléfonos 323210 - 361708; - 794577 (31-9/132)

EXTRANJERO LI- QUIDA living, comedor, dormitorio, ropa 3 en 1, eléctricos, cámara fo- tográfica, otros, Belisario Salinas, entre 20 de Oc- tubre y 6 de Agosto Pa- saje Alborta N°. 102 (2- /132185).

TRAMITES MI- LITARES, Libretas, benméritos, pensión viudas, benemérito Daniel Arduz, procurador titulado, ex-secretario Tribunal Justicia Militar Sagarnaga 161 Casilla 3807 (2-8/132256).

CHIJCHI KOLLA reconstituyente vitalizador del hombre, 20 de Octubre 1923 frente Instituto Americano, Farmacias Olmos, Washington, El Prado, Paceña. (28- 12/Nov/131779)

MOTIVO DE VIAJE se vende 2 televisores RCA de 17" y 23", una va- goneta Variant año 73 un juego de comedor Ref. San Miguel bloque G N°. 9 (24/L.M.).

"SINTEX" DUCHA DE CALIDAD ventas y servicio. Calle Santa Cruz 137 teléfono 322447 (5-16/132377).

ALUMINIO Fabricamos, puertas, ventanas, en- farolados, modulares, Teléfono 374245 (17- 16/Noviembre/131308).

URGENTE COMPRO VITRINA SALTENERA Referencias teléfono 323736 (Sra. DORA) (11- 20/R).

LAMPARAS La casa de las lámparas, cuenta con un nuevo surtido de lámparas de colgar, apliqués y otros, precios económicos, vi- sitenos en Goyzueta 203-B esquina Pasaje Inca, te- léfono 354933. (5-11/132362).

PINTOR INTERIORES trabajos garantizados Teléfono 300419 (18-7- Octubre/129452).

TORTAS NOVIA ricas, e- conómicas, fuentes agua, pilares luminosos, juegos luces, entrega a domicilio Telefonos 355608 -325077- 350452-325759-377401- 782237 (17-18-Noviembre /131331)

Empleados

NECESITO Sirvienta sin compromisos de 25 a 35 años con documentos para viajar teléfono 360332, calle Diego de Peralta 1032. (4-8/132285(

Animales

PEKINESES CERO CA- CHORRITOS MINIATURA vende casa de regalones "CHAMPION" Saavedra 1541 (7-10/132424)

PASTOR ALEMAN PO- LICIA ALEMAN Vende casa de Regalones Saavedra 1541 (7-10/132424)

CACHORROS BOXER vende casa CHAMPION Saavedra 1541 (7-10/132424)

COCKER SPANIEL FINOS CACHORROS vende casa "CHAMPION" Saavedra 1541 (7-10/132424)

COCKER SPANIEL Pe- kineses (o) lindos cachorros pura raza vende veterinaria Santa Cruz Av. Illimani 1974 teléfono 378682 (6-9/132392).

PAPAGAYOS (PARABAS) y colorritas Australianas, aves de bello colorido, tipico de bosques de Sud America vende casa de REGALONES Saavedra 1541 lado Skobol (7-10/132424)

Instrumentos Musicales

VENDO ORGANO YA- MAHA Teléfono 371087 (30-8/131654)

PRODUCCIONES C.M. Ofrece guitarras, órganos- String, sintetizadores, mi- crófonos, congas, y una amplia gama de am- plificadores para voces, guitarra, bajo, etc. Evaristo Valle 150 Of. 1 interior. (5- 12/132365).

OCASION VENDO OR- GANO ELECTRONICO "WELSON" teléfono 378831 (6-11/132398).

VENDO PIANO Hans Kundt 837, Miraflores. (5-9/132352).

COCHABAMBA

INMOBILIARIA "PAL- MASOLA" Edificio Colón Of. 905, teléfono 374876, ofrece lotes en Cochabamba y Santa Cruz, facilidades de pago. Alquila departamento amplio en Obrajes con o sin muebles, 3 dormitorios, teléfono y garage. Otro pequeño independiente en Sopocachi $b. 2.500. (8- 11/132444)

VENDO LOTE EN CO- CHABAMBA Zona Mayoraz- go 590 m2. Ref. Teléfono 43797 Cochabamba. 355361 La Paz. (8-13/132435)

EN COCHABAMBA Vendo automóvil Volvo 244GL, rojo 1979, teléfono 44386, llamar por la tarde. (8-22/132426)

EN COCHABAMBA VENDO Lote 730 mts2. zona comer- cial San Martin ubicación inmejorable. Referencia San Martin 7111 esquina Hon- duras. Srta. Leonor (8- 24/132448).

EN COCHABAMBA Vendo hermoso chalet, zona re- sidencial, Fco. Prada 2625, tres dormitorios, dos baños, pieza empleada. Ref. Te- léfono 47192 (8-18/131961).

COCHABAMBA En venta o anticrético por un año chalet dos plantas, zona norte Cala Cala, José Quintin Mendoza No. 1539 entre Av. Teófilo Vargas y Lucas Mendoza, entrega inmediata. Ref. Teléfono 23792 (8-9/129601).

HERMOSO CHALET EN COCHABAMBA VENDO O PERMUTO CON AU- TOMOVIL MODELO 78-80 Ref. 360688.

EN COCHABAMBA CA- LLAPOS maderas, grilletes, grandes cantidades, ven- demos, por mayor y menor. Pedidos "EMABOL" te- léfono 4005. Domicilio, y 41551 Oficina (7- 10/DIC/132418)

EN COCHABAMBA Vendo casa construcción moderna. 3 dormitorios y dependen- cias, barrio residencial. Ref. Teléfono 42675. (5-9/1319259).

EN COCHABAMBA Vendo terreno grande amurallado, habitaciones, pozo agua y luz más casa a medio cons- truir, teléfono 351259. (7- 9/132405)

VENDO Lote en Cochabam- ba zona Queru Queru. Ref. Teléfono 783466 (6- 13/132396).

EN COCHABAMBA EN VENTA Inmueble como lote 1.250.- Mts en zona central y comercial es- pecial para cine, hotel, galerías, edificio pro- fesionales en Avenida Heroínas 0533 y San Martin Ref. Teléfono 23225 (19-7- Noviembre /121735)

EN COCHABAMBA OFERTA PARA EM- PRESAS se alquila Edificio con tres plantas altos Cables West Coast - En Jordán casi Estebar Arce. Referencias fono 23352 (3-9/13195).

EN COCHABAMBA Oferta para empresas se alquila Edificio con tres plantas 7 altos cables West Coast en Jordán casi Esteban Arce, Ref: Teléfono 23352. (4- 10/131956)

SANTA CRUZ

SANTA CRUZ Chijchi Kolla reconstituyente vitalizador del hombre extraido de la naturaleza, restaurador sexual. Farmacias: Cañoto, "Popular". (8-28/132428)

EN SANTA CRUZ Sr. Ma- derero, se vende sierra cinta en toda medida y auto Alfa Romero, Teléfono 28638 (8.8 Dic./129598).

EN SANTA CRUZ VENDO CASA amplia barrio residencial sud sobre Av. René Moreno 284 Plaza Blacud con 630 M2. terreno Ref. teléfono 32920 (31-10/129586)

EN SANTA CRUZ VENDO DE 100 A 500 Has. de terreno apto, para cultivos, café, arroz, pastos y otros agua po- table, y buen camino, ubicado a 90 Kms. al Nor- este de esta ciudad $b. 1.000 la Ha.; Referencias teléfono 27331 o casilla 3099 (31-10/129583)

EN SANTA CRUZ Propiedad ganadera 6.000 hectáreas entre Rio Grande y Rio Pallas, especial inver- no, sobre camino ganadero a Trinidad, trato directo, li- tulos al dia, acepto permuta movillad liviana. Ref: te- léfono 22135. (5-12/1295589).

EN SANTA CRUZ VENDO FARMACIA acreditada y casa céntrica confortable. Referencias al teléfono 26497 y 24245 (6-16/129595).

EN SANTA CRUZ Vendo a 7 cuadras del centro Warnes 665, hermoso terreno 22 mts, frente, 57 fondo, apto para hotel, cine clinica, edificio. Además dispone ins- talaciones para Estación de servicio para vehiculos (Talleres galpones o- ficinas, pequeño depar- tamento, agua, alcan- tarillado). Teléfonos La Paz: 322398 - 328414 Santa Cruz: 40609 (6-10/132373).

EN SANTA CRUZ Opor- tunidad vendo casa a es- trenar con perspectivas a segundo piso, ubicada calle 39 una cuadra Av. Los An- geles. Ref. Boquerón 150 o teléfono 40175 Santa Cruz. (5- 20/132297).

EN SANTA CRUZ VENDO LIBRERIA Revisteria acreditada y céntrica Ref. teléfono 29767 y 39376 (6- 11/129594).

SUCRE

SUCRE Vendo Casa plaza Zudañez, cuadra y media Plaza principal con hermosos almacenes de renta en planta baja. Ref: La Paz. Teléfono 350974. Sucre. 1141. Santa Cruz: 27065. (4-10/132282)

ORURO

ORURO Necesito una o dos piezas con baño, anticrético. Ref. Teléfono 27727 en ciudad de Cochabamba (8- 10/131960).

ORURO CHIJCHI KO- LLA el verdadero recons- tituyente, vitalizador de los Incas y restaurador sexual. Farmacias San Agustin, Nelson (28- 12/Nov./131779)

ORURO Máquinas he- laderas diferentes mo- delos y tamaños en Elektra S.R.L. aten- demos pedidos al por mayor, repuestos en general. Av. 6 de Octubre 1644, casilla 806, teléfono 54203 (24-16 Nov/109111)

TARIJA

VENDO LOTE EN TARIJA 1.200 metros cuadrados, divisibles en 700 y 500 con tiendas construidas. A- venida Domingo Paz zona comercial Ref. Teléfono 3448 TARIJA Rodolfo Meyer y teléfono 3914 SUCRE (7- 10/132423)

National ARTEFACTOS PARA EL HOGAR DE FAMA MUNDIAL

La "huelga literaria" del colombiano García Márquez

MADRID 7 NOV, (EFE).- A pesar del anuncio que hizo hace cinco años, de no volver a publicar literatura mientras el general Pinochet se mantenga en el poder en Chile, Gabriel García Márquez sigue es- cribiendo "todos los días, como siempre".

Así lo declaró el escritor colombiano a la revista es- pañola "Triunfo", que hoy reaparece con un reportaje en el que el autor de "Cien años de soledad" se refiere ex- tensamente a su labor literaria.

Acerca de su decisión de no volver a publicar mientras Pinochet está en el poder, García Márquez aclaró que "eso no quiere decir que fuese a dejar de escribir".

Durante este periodo en el que no publicó literatura, el escitor ha escrito una novela corta, de 150 páginas, "Crónica de una muerte anunciada" y ahora está trabajando en un li- bro de cuentos, que "son historia de un destierro, el del propio autor".

En cuanto a un libro que estaba escribiendo sobre Cuba, informó que "Está parado", "muy avanzado - aclaró -, pero no pienso publicarlo por ahora, porque es un libro crítico y tengo miedo que pueda ser utilizado contra la revolución". "Mis amigos cubanos quieren que yo lo publique, pero todavía no lo doy por terminado", agregó.

García Márquez habló de su vida en Europa, que "no deja de ser un exilio" y agregó: "La verdad es que se que no soy de ninguna parte. Eso, claro, es to- talmente diferente de otra cosa que dije antes y en la cual sigo creyendo: para mi, no existen las fronteras en América Latina. Creo en eso".

Al hablar de su prolongada ausencia de su país natal, comentó después el escritor: "No tenía conciencia de cuanto eso me afectaba. Entré en un estado de nostalgia permanente, Y cuando voy a Colombia, confirmo que siento notalgias por un lugar que no existe, un mundo que ya no existe".

Se refirió también García Márquez al "fenómeno del exilio para los la- tinoamericanos: Ha existido siempre, es verdad. Pero creo que en ninguna época haya sido un exilio tan largo y tan masi- vo".

"Cuando fui a Europa por primera vez el exilio era quizá más genérico que hoy - recordó - había nicaragüenses de Somoza, argentinos de Perón, peruanos de Odría, colombianos de Rojas Pinilla, cubanos de Batista, dominicanos de Trujillo... pero el problema no tenia la persistencia y la pro- fundidad que tiene ahora".

"Además - comentó García Márquez -, los refugiados de ahora tienen una tendencia a la asimilación a los lugares de exilio, una cierta dosis de desesperanza. Hoy día, cada vez más se dice "esto va para lar- go". Hay chilenos, argentinos, y uruguayos hace muchos años".

En opinión del escritor colombiano, los exiliados que salieron a los diecinueve o veinte años, "al volver ahora son otras personas". "Por ello pasó toda una vida - dijo - , y creo que seria preciso tener un temperamento muy especial para que no se diesen cuenta de que están retornando a un país extraño".

PREMIO "ALFONSO REYES" PARA ERNESTO MEJIA

MADRID, 7 NOV. (EFE).- Ernesto Mejía, escritor, poeta, y embajador de Nicaragua en España, que acaba de recibir el Premio Internacional "Alfonso Reyes", instituido por el Gobierno mexicano declaró que considera esa distinción como un honor para su país.

"Sin embargo - añadió -, en el reportaje que publica hoy el diario "Ya" aparecido "El País", creo también que hay en el premio una mención personal".

"Nicaragua - prosiguió -, ha tenido un auge revolucionario que endereza su vida hacia la democracia por primera vez en cuarenta años, y durante todo ese tiempo yo no he dejado de insistir en ello".

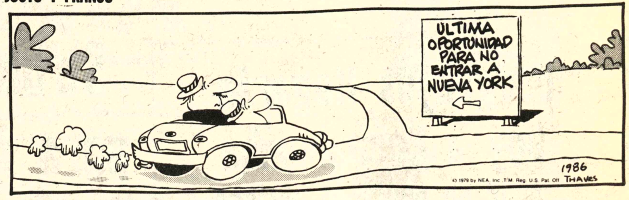
Dijo también el escritor que se sentía honrado al suceder en la obtención del Premio". Alfonso Reyes", a figuras como Miguel Angel Asturias, Jorge Luis Borges, André Malraux, Marcel Bataillón y Alejo Car- pentier.

"Nuestra generación, la del 40 - comentó - , no marcó una ruptura con la generación an- terior, en la que tuvimos nuestros maestros y amigos. Se dio una continuidad y pudimos disfrutar de las vanguardias li- terarias Cardenal y yo fuimos a estudiar a la Universidad de México, donde tuvimos entre nuestros profesores muchos exiliados españoles".

"Allí, conocí -, recordó Mejía -, a Manuel Altolaguirre, a Pedro Garfias y a León Felipe, quien publicó mis primeros poemas en su revista "Cua- dernos Americanos".

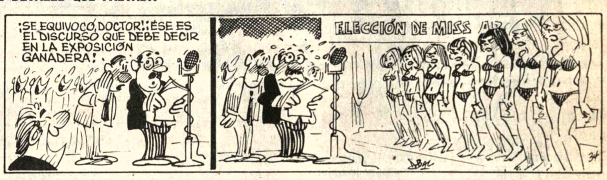
Historietas

JUSTO Y FRANCO



Récords Mundiales

EL DETALLE QUE FALTABA



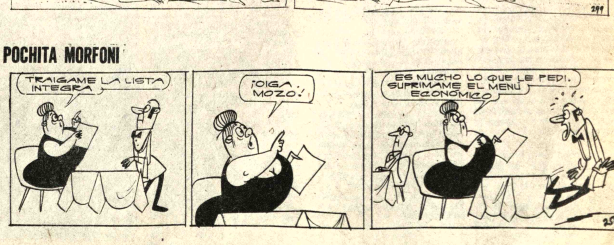
DON FULGENCIO

RAMONA

DOÑA TREMEBUNDA

DR. MERENGUE

POCHITA MORFONI



Manaco
Presenta:
30 DIAS DE GANGA
PARA TU BOLSILLO
Desde el 26 de Octubre
hasta el 26 de Noviembre

PRESENCIA Deportes

La Paz, Bolivia, sábado 8 de noviembre de 1980.

Manaco
El clásico za...
de gimn...
OFERTA
Desde $b. 129
VEN CON Manaco Y... ANDA SOBRE RIEL...

Uruguayos llegarán hoy a Cochabamba

Ayer no pudieron arribar

COCHABAMBA, 7 (PRESENCIA)– La delegación de fútbol de Uruguay, que jugará un amistoso con la similar de Bolivia, en esta capital, recién llegará en las próximas horas a esta capital.

Al parecer surgieron algunos problemas en las combinaciones aéreas de ahí que el plantel "charrúa" recién estará a las 18.00 del sábado.

LA SELECCION NATIVA

Desde las ocho de la mañana del día sábado se realizará la concentración del seleccionado nacional que dirige Ramiro Blacut. Una mayoría de los jugadores arribarán a esta ciudad mañana muy temprano. En horas de la tarde todo el elenco realizará un paseo informal de conocimiento del terreno y ablandamiento muscular.

Lamentablemente no se pudo conocer mayores detalles en la Federación Boliviana de Fútbol donde estaban esperando al titular Edgar Peña que arribará a esta ciudad procedente de Santa Cruz.

REUNION DE MAÑANA

Desde las nueve de la mañana– sábado– se realizará una importante reunión, a la misma que asistirán los miembros del Consejo Superior para conocer algunos asuntos de importancia relativos a la marcha de la Federación.

APROBACION DE PRECIOS

La Comisión de Hacienda de la Federación Boliviana de Fútbol, hizo conocer la escala de precios para la jornada doble del día domingo cuando se enfrenten Bolivia y Uruguay.

El boleto de preferencia costará 50 pesos, media preferencia 30, general 35, media 20 y curvas 25 pesos.

CONDENADO AL DESCENSO: Always Ready parece condenado al descenso. Anoche no pudo evitar una goleada frente a The Strongest que se clasificó para la Copa Libertadores de América.

Strongest clasificó para la Libertadores

Al golear a Always Ready por 4-0

The Strongest clasificó anoche para la Copa Libertadores de América al golear a Always Ready 4-0, en el cotejo central de la jornada doble que se disputó en el estadio Olímpico de Miraflores.

El conjunto "atigrado" jugando un buen cotejo y sacando a relucir su garra y mayor poder ofensivo no tuvo problemas en vencer a un débil plantel.

Hubert Acosta que está pasando por un buen momento anotó dos tantos, Eduardo Angulo y Raúl Ruíz pusieron cifras definitivas al marcador. El elenco "gualdinegro" evidenció anoche un gran poder de reacción y no se complicó frente a su adversario.

Always Ready en cambio entró sumamente nervioso y esto tuvo que ver mucho en el resultado final.

EQUIPOS Y GOLES

The Strongest alineo con Galarza; Delfín, Iriondo, Peña, Fontana, Angulo, , Justiniano, Camargo, Acosta, Del Llano y Cañielas, Alternó, Ruiz por Justiniano.

Always Ready jugó con Ludueña; Cruz, Robles, Chávez, Araoz, Verón, Gómez, Monzón, Diaz, Almagro y Gutiérrez.

GOLES: Acosta 32' del primer tiempo, Angulo 12' Ruiz 17' y Acosta nuevamente a los 34' del segundo tiempo.

GANO BOLIVAR

En un intenso cotejo, Bolívar superó a Municipal, 2-1, en el cotejo preliminar.

En realidad, las aspiraciones del plantel "celeste" estaban definidas y ya no aspira a una posición espectable en la tabla de posiciones. Venció a Municipal 2-1, con goles de Figueroa 15' y Aragonés 36' del segundo tiempo. Municipal se puso adelante en el marcador por intermedio de Berrios a los 21' del primer tiempo.

Bolívar alineó con Caruso; Fierro, Céspedes, Córtez, Martinez, Enriquez, Figueroa, Salinas, Sosa, Aragonés, Jiménez, Municipal alineó con Martinez; Arnolds, Lima, Baldivieso, Urizar, Perez, Angulo, Berrios, Korianao, Ayaviri y Ferreira.

Todo listo para prueba de ciclismo de mañana

Todo está ya dispuesto para realizar mañana la segunda fecha del torneo de ciclismo "Taquiña" que cuenta con el auspicio del club "Guardia Vieja" de la Asociación de Ciclismo de La Paz.

En la oportunidad se disputará la competencia denominada "Doble Laja" que partirá de la Ceja de El Alto a las 8.30 horas de acuerdo a lo informado.

Por ser una competencia de ruta y por tanto de carácter individual los equipos afiliados a la ACLP podrán inscribir número ilimitado de ciclistas.

La prueba se disputará tanto en ruta asfaltada así como de tierra. Hasta Viacha existe asfalto y a Laja el camino es de tierra.

El colegio de Comisarios de la Asociación de Ciclismo de La Paz dispuso tres controles para toda la prueba. Los controles estarán apostados en El Alto, Viacha y Laja.

De acuerdo a la convocatoria el aprovisionamiento y auxilio de los pedalistas correrá a cargo de los respectivos equipos.

El puntaje para la prueba de mañana será el siguiente: al primero, 10 puntos, al segundo, 9; al tercero, 8; al cuarto ,7; al quinto, 6; al sexto, 5; al séptimo, 4; al octavo 3; al noveno , 2, Del mismo décimo al último, un punto.

Santa Ana ganó título en Intercolegial de Volibol

Santa Ana ganó el título del torneo intercolegial de Volibol, ciclo intermedio, tras su victoria de 2-0 sobre Inglés Católico por 2-0.

La última fecha del campeonato reunió a una buena cantidad de aficionados en la cancha "B" del Coliseo Cerrado.

Los resultados de la fecha fueron los siguientes:

Rosa Gattorno superó a Loretto 2-0 , con los parciales de 15-6 y 15-13.

Liceo La Paz, cayó derrotado ante María Auxiliadora 2-0, con los parciales de 15-5 y 15-8.

BASQUET

Loretto ganó el derecho a jugar en 1981 en la Primera de Ascenso del torneo escolar de Básquetbol al vencer a Federico Zuazo 42-36 puntos.

En la categoría de varones, Instituto Bancario ascendió a la Primera de ascenso tras derrotar a Domingo Savio 58-41.

Las autoridades de la Dirección Nacional de Educación Física Escolar clausuraron oficialmente las actividades deportivas y anunciaron que en 1981 habrán muchas innovaciones en los torneos a nivel departamental.

22 inscritos en Circuito San Cristóbal

Un total de 22 corredores concretaron su participación en el Circuito "San Cristobal", que se disputará mañana desde las 9.00 horas en la ciudad de Oruro.

La nómina oficial es la siguiente:

1.- Gonzalo Jiménez. 2.- René Rocha. 3.- Hugo Alvarado. 4.- Armando Paravicini. 5.- Oscar Crespo. 6.- Armin Franulic. 7.- Rolando Bass Werner. 8.- Miguel Caferata. 9.- "Cachón" Aliaga. 10.- Marino Massi. 11.- Roberto Sánchez. 12.- Alfonso Méndez. 13.- "Aguilucho". 14.- Fidel Salmón. 15.- Victor Alanoca. 16.- "Siciliano". 17.- José Silva. 18.- Nicanor Colque. 19.- Severiano Carrero. 20.- Eddu Marino. 21.- Gonzalo Rojas. 22.- Walter Obando.

Las inscripciones fenecerán hoy a las 12.00 horas y la inspección técnica de los coches se cumplirá de Hrs.15.00 a 18.00.

INTENSO DUELO

La escasa diferencia de 7 puntos entre el actual puntero Armando Paravicini y Hugo Alvarado dará un marco especial al Circuito, que según informes de los organizadores, está en buenas condiciones.

Una comisión especial de la Comisión Deportiva del ACB., realizará el control técnico de la prueba.

La misma está integrada de la siguiente manera: David Lozano, presidente, Cuty Saldías, y Oscar Estrada cronometristas; Hugo Romero, presidente de la Comisión Técnica.

La categoría 1600 cc. será largada a las 9.00 horas y la categoría 2.000 cc entre las 11.00 y 11.30 horas.

BUEN AVANCE.- La delantera de The Strongest, jugando un buen cotejo tuvo muchas oportunidades de aumentar el marcador. En la escena, Acosta saca un violento disparo que sale ligeramente desviado.

Prohibición gubernamental:

Atletas peruanos no competirán en La Paz

Fracasó la realización del torneo internacional de atletismo anunciado para hoy y mañana, debido a que el gobierno del Perú prohibió a sus deportistas competir en nuestro país.

La información la proporcionó ayer a PRESENCIA el dirigente local Angel Ortuste, a tiempo de lamentar tan drástica medida del gobierno del vecino país.

Como se sabe hoy debía iniciarse una temporada internacional con la participación del club Gimnasia y Esgrima de Arequipa - Perú, "Ciclón" de Cochabamba y "Segliencoma" de esta capital.

En consecuencia el torneo se limitará a un interclubes en el cual también terciará el representativo de "Spikes" que fue convocado a última hora para reemplazar al conjunto arequipeño.

De acuerdo a lo informado las pruebas a realizarse hoy y mañana sujetarán a una programación especialmente elaborada a objeto de dar mayor realce al torneo interclubes.

La delegación del club "Ciclón" de la ciudad de Cochabamba arribó a esta capital, ayer, en horas matinales, el grupo se encuentra alojado en el estadio por cuenta del Instituto Departamental de Deportes de La Paz.

Las pruebas a realizarse entre hoy y mañana, para damas y varones, serán las siguientes: 100, 200, 400, 800, 1500 y 3000 metros planos, 2000 metros con obstáculos. Saltos largo, alto , triple y garrocha. Postas de 4x100 4x400 metros. Lanzamien... bala y jabalina.

También habrá prueb... 110, 300 y 400 metros con ...

Los precios a cobrar... esta corta temporada... ganizada por el club "Segliencoma" serán pop... y lo que se recaude esta... tegramente destinado a ... gastos de organización.

Eliminatorias del Mundial

Venezuela pagaría una multa para no jugar

CARACAS, 7 (EFE)– Venezuela corre el riesgo de ser el "hazmerreir" de Sudamérica en las eliminatorias que de cara al mundial de 1982 de España, debe disputar a Brasil y Bolivia.

Así lo dijo hoy en Caracas el Coordinador Nacional de Fútbol, del Instituto Nacional de Deportes Jorge García, al diario deportivo "Meridiano" a la vez que afirmó que lo mejor para el seleccionado es renunciar a la participación.

"Estamos a años luz de casi todos nuestros compañeros suramericanos en materia futbolística", agregó el funcionario.

Igual de pesimista se mostró Luis Mendoza, uno de los mejores jugadores venezolanos de todos los tiempos, al comentar al mismo periódico la participación venezolana en el torneo premundial.

Para Mendoza, sería mejor pagar la multa que impondría la Confederación Suramericana de Fútbol por renunciar a jugar la eliminatoria e "invertir el dinero que costará la preparación del equipo en arreglar los campos de fútbol del país".

"Se ha perdido demasiado tiempo y ya no se puede hacer un papel decente frente a Brasil y Bolivia, afirmó Jorge García.

El equipo venezolano junto con el brasileño y el boliviano, comenzará a primeros del próximo mes de febrero, la eliminatoria del grupo uno de Suramérica para intentar llegar al mundial de España 1982.

El seleccionador , que ahora dirige al equipo de la primera división venezolana Valencia, expuso su plan de preparación del equipo, cuya última fase comenzará el siete de enero.

Básquetbol de inferiores se continuará disputando mañana

Con diferentes encuentros a disputarse en diferentes campos deportivos de la ciudad , el próximo domingo proseguirá el torneo de divisiones inferiores de la Asociación de Básquetbol de La Paz.

El domingo en la cancha "B" del Coliseo "Ciudad de La Paz" en segunda de ascenso, varones, jugarán Bautista Saavedra-Guaqui. Por la misma división lo harán Estudiantes Bolívar-Vanguardia, y por primera de ascenso jugarán Estudiantes Juniors con R.A.C.H. Todos los partidos son del grupo masculino.

El mismo domingo en la cancha del "Colegio Nacional Bolívar" se desarrollará el siguiente programa: Juvenil damas: San Martín-Simón Bolívar. Juvenil Damas: White Star-Municipal. Juvenil varones: Ingavi-Estudiantes Bolívar.

Profesor del Lawn Tenis Internacional llega hoy

El técnico y profesor de Tenis Doug Mac Curdy, perteneciente a los registros de la Federación Internacional que dictará cursos teóricos y prácticos del 8 al 17 de noviembre, llegará hoy a las 10.30 de la mañana.

Los auspiciadores de este "Cursillo Internacional" informaron a PRESENCIA, que a la fecha se inscribieron más de 150 niños y que los profesores y entrenadores de Tarija, Oruro, Santa Cruz y Beni confirmaron su asistencia a este seminario tenístico.

Por otra parte, se confirmó que el "Club Antezana" será la sede donde se realizará el "Cursillo de Tenis" con el siguiente horario: De 9 de la mañana a 12 del día el profesor Doug Mac Curdy dictará los cursos para profesores y entrenadores y para los niños de 14.30 a 17.30.

Se dijo también que los primeros 16 jugadores del ranking nacional asistirán a estos cursos gratuitamente.

FISA rechazó calendario FOCA para carreras de F...

PARIS, 7 (LATIN-REUTER)– El organismo que regula el automovilismo deportivo rechazó hoy cualquier posibilidad de que se realice el año próximo una serie rival de carreras de fórmula uno como lo anunció la semana pasada la Asociación de Constructores (FOCA).

Un comunicado de la Federación Internacional de Automovilismo Deportivo (FISA) divulgado hoy en París dijo que, hasta la fecha, ninguno de los organizadores de los 15 grandes premios del año próximo anunció su retiro y que incluso la FISA ha recibido otros pedidos para organizar competencias oficiales en 1981.

La FOCA dio a conocer el viernes en Milán sus planes para una serie de 18 carreras con premios por diez millones de dólares y dijo que los proyectos contaban con el respaldo de todos los equipos de fórmula uno, excepto Ferrari, Alfa Romeo y Renault.

El anuncio constituyó el punto más crítico de la contr... entre la FISA y la FOCA s... cual de los dos organismos... facultades para controla... competiciones.

El documento de la ... conocido hoy describió a los ... de la FOCA "puras fantas... agregó que los Automóvil ... México, Sudáfrica , H... Belgica, Austria, Italia y ... habían confirmado por tel... no tolerarán la organizaci... parte de la FOCA de g... premios en sus respectiv... rritorios.

"El Real Automóvil ... Británico, categóricamente ... que haya dado a la FOCA s... sentimiento escrito para l... ganización de un gran prem... de julio en Silverstone", pre... comunicado.

Los primeros equipo... confirmaron su participació... programa oficial de g... premios de 1981 son, ... sumiblemente, Alfa Rome... rrari, y Renault.

COMPONENTES-ELECTRONIC...
TV- TUBOS DE IMAGEN PARA TELEVISORES -TV
PANTALLAS DE 20" 23" 24" PARA TELEVISORES B/N
NATIONAL-MILLEN-SONY-SANYO-NEC-PANORAMIC...
PHILIPS-SIERA-INELEC-TELEFUNKEN-RQ- COLORA...
INCELCO & Co. LTDA. INDUSTRIA NAL. DE COMPONENTES ELECTRONICOS Y COMERCIO
A. GRAU 5... ESQUINA ZOILO FLOR...
Tel. 361991. Casilla 1433. La Paz   Tel. 49882 Santa Cru...

Selección de fútbol de salón viajó a México

A las 20.40 horas de anoche, vía "Aero-Perú", viajó con destino a México D.F. la selección boliviana de fútbol de salón para intervenir en el torneo Panamericano de la especialidad.

La competencia se iniciará mañana y deberá finalizar el 23 de este mes de acuerdo a lo manifestado por personeros de la Federación Boliviana de Fútbol de Salón.

El equipo durante toda esta última temporada estuvo concentrado en dependencias del Coliseo Cerrado "Ciudad de La Paz" donde intensificó sus entrenamientos. Los seleccionados recibieron permanente cooperación del Instituto Departamental de Deportes de La Paz, mediante la asociación respectiva.

Personeros de la directiva hacen llegar, por intermedio de PRESENCIA, su agradecimiento a las diferentes entidades públicas y privadas que hicieron posible el viaje del equipo a la competencia en México D.F.

Especialmente agradecieron a la "Colonia de Residentes Coreanos en La Paz" que donó un juego completo de chamarras de calle a la delegación por intermedio de su presidente Jong-Suchen Kim.

DELEGACION

La delegación nacional que viajó anoche a México es la siguiente: Presidente, Jaime Michel; director técnico, Juan Romero; árbitro, Julio Llanos. Jugadores: Jhonny Jadué, José Luis Ettiene, Alvaro Cardozo, Oscar Paz, Remigio Gutiérrez, Freddy Saravia, René López, Ramiro Silva y Roberto Cainzo, hijo.

Ingavi conmemora mañana aniversario de fundación

El Consejo Central de la Asociación de Básquetbol de La Paz, en su reunión del próximo martes, rendirá un homenaje a un nuevo aniversario del Club Ingavi de esta capital.

Ingavi, una de las entidades más prestigiosas no sólo de La Paz sino del país cumplirá mañana su cuadragésimo quinto aniversario de fundación.

La entidad inicialmente nació con el nombre del club "Chile", para después de poco tiempo, ser cambiado por el de Ingavi.

Debido a asuntos internos del club de "La Paz" el domingo el club Ingavi no podrá realizar su tradicional almuerzo de aniversario. El festejo fue diferido hasta el 15 de este mes en el mismo local.

Ingavi a través de los años forjó a muchas generaciones de deportistas casi todos salidos de las aulas del prestigioso colegio "La Salle". Dio muchas satisfacciones a la afición compitiendo con equipos de renombre mundial e interviniendo diferentes torneos internacionales. Múltiple campeón paceño y varias veces nacional la entidad "albiverde" viene ahora atravesando una etapa de reordenamiento interno que sin duda dará excelentes frutos en poco tiempo más.

Felicidades a Ingavi en este su nuevo aniversario.

Buen triunfo de Petrolero ante Blooming, en Sta. Cruz

SANTA CRUZ, 7 (PRESENCIA).- Petrolero se acreditó un buen triunfo al vencer en forma sorpresiva en esta ciudad a Blooming, por 3 a 1, gran favorito en los papeles. El triunfo del equipo cochabambino fue estructurado en base a un juego de contragolpe bien concebido y a la definición implacable de sus delanteros, que no fallaron en el momento de convertir el gol.

Blooming realizó un interesante despliegue de buen fútbol durante gran parte del primer tiempo, pero lo suyo no tuvo expresión de gol y casi siempre sus avances languidecieron en la defensa petrolera que respondió con solvencia y aplomo.

El momento en que los "celestes" presionaban para abrir el marcador, Ayala se encargó de poner en ventaja a Petrolero a los 36, pero un minuto más tarde Acastello logró la igualdad al cabecear un tiro de esquina de Rojas.

En el segundo tiempo las acciones fueron más parejas. El cuadro cochabambino mejoró su funcionamiento de quipo y con salida rápida sorprendió adelantada a la defensa de Blooming para llegar al gol con relativa facilidad a los 20 y 30, por mediación de Estanislao Franco y Alberto Ayala, respectivamente.

Las 3.588 personas que asistieron al estadio "Tahuichi" y que dejaron en boleterías la suma de 149.730 pesos, aplaudieron la victoria del equipo del valle que fue conseguida con armas nobles y poniendo de manifiesto un ponderado espíritu de lucha en todos los sectores del campo de juego.

A Blooming le quedó el consuelo de jugar bien, pero como contrapartida dando ventaja, porque jugó partidos muy bravos cada 48 horas, ya que el domingo lo hizo ante Wilsterman, el martes ante Oriente, ganó en ambos, y el jueves pagó tributo ante Petrolero al perder por 3 a 1.

INSTITUTO BOLIVIANO DE TECNOLOGIA AGROPECUARIA

PROYECTO IBTA-BID Nº 518/SF-BO

CONSTRUCCIONES RURALES

SEGUNDO LLAMAMIENTO

Por haberse declarado desierto el primer llamamiento a presentación de Propuestas para la Invitación Pública Nº. 8/80, relativa a la construcción de una Oficina - Vivienda en la localidad de Aiquile - Cochabamba, y en estricto cumplimiento de los artículos 26 y 27 de la Ley 15192, se invita a las Empresas Constructoras legalmente establecidas de tercera categoría a presentar propuestas para esta obra.

El pliego de especificaciones técnicas y administrativas podrá ser retirado de las Oficinas de la Coordinación IBTA-BID, previo pago de $b. 500.--, en la Avenida Villazón Nº. 1960 lugar donde se recibirán las propuestas hasta el día 25 de Noviembre a horas 9.00.

La adjudicación se hará con sujeción a los requisitos del reglamento del Convenio de Préstamo 518/SF-BO suscrito con el BID.

La Paz, Noviembre de 1980

AVISO DE REMATE

El Dr. MI. RIGOBERTO PAREDES ENCINAS JUEZ SEGUNDO DE PARTIDO EN LO CIVIL DE LA CAPITAL, Etc.

HACE SABER AL PUBLICO EN GENERAL, que mediante Auto de fs. 68 vta., de fecha 28 de Octubre de 1980, para el verificativo en subasta pública del vehículo marca "Volkswagen", modelo 1974 y demás características anotados en el memorial que antecede se señala el día 18 del próximo mes, a horas 15, sobre la base de Ciento Veinte Mil Pesos Bolivianos ($b. 120.000) según informe de fs. 65 expedido por el Servicio Nacional de Tránsito y sea con las formalidades de ley.

Por tenerse así ordenado dentro del proceso civil ejecutivo seguido por Hansa Ltda. contra Rosario de Marañón y Walter Marañón, sobre cobro de dólares americanos.

Los interesados en dicho remate pueden concurrir a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia previo el empoce del 5% de Ley en Secretaría.

Es librado a los seis días del mes de Noviembre de mil Novecientos Ochenta años.

P.O. del Sr. J. 2º de P. en lo C.
ANTONIO A. SANTAMARIA PP.
Secretario del Juzgado 2do. de Partido en lo Civil.

VOLOVELISMO

CLUB DE PLANEADORES AYAR UCHU HA... DEMOSTRACIONES DE VOLOVELISMO LOS FIN... DE SEMANA EN LA PISTA DE LAJA (KM. 7 C... MINO A DESAGUADERO) VENGA A VISITARNOS

LA SEGURID...
DEL BRONC...
PARA LA SA...
DE SU FAMI...
Filtro Rio es el unic... mente en bronce, gara... do la total resistencia... en plata coloidal (anti... riologico). El carbón ... do elimina el sabor ... del cloro. Facil de in... el filtro Rio ... fuente de sal... ra toda la fa...
IP&A
rio METALÚRGICA RIO S.A. IND. E COM...
Rua Valentim Magalhães, 167 - CEP 03...
Fone: 274-8266 - Telex 32395 - S. Paul...